

JVC

ROMÂNĂ
БЪЛГАРСКИ
ČESKY
MAGYAR
POLSKI

KD-X220 / KD-X125 / KD-X120

RECEIVER MEDIA DIGITAL

MANUAL DE UTILIZARE

ЦИФРОВ МЕДИА РЕСИВЪР

РЪКОВОДСТВО С ИНСТРУКЦИИ

PŘEHRAVAČ DIGITÁLNÍCH MÉDIÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

DIGITÁLIS MÉDIALEJÁTSZÓ

KEZELÉSI UTASÍTÁS

URZĄDZENIE DO ODBIORU MULTIMEDIÓW CYFROWYCH

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

JVCKENWOOD Corporation

Vă rugăm să citiți cu atenție toate instrucțiunile înainte de punerea în funcțiune pentru a obține cea mai bună performanță posibilă din partea unității.

Моля, прочетете внимателно всички инструкции преди работа, за да получите възможно най-добрите работни показатели от уреда.

Před použitím přístroje si prosím pozorně přečtěte všechny pokyny, abyste se naučili přístroj optimálně používat.

Kérjük, hogy a készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást, hogy a lehető legjobbat hozhassa ki belőle.

Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia prosimy o uważne zapoznanie się z niniejszym podręcznikiem obsługi, co umożliwi optymalne wykorzystanie możliwości urządzenia.

Made for



iPod



iPhone



Pb

Informații despre Eliminarea echipamentelor electrice și electronice și a bateriilor vechi (aplicabilă pentru statele care au adoptat sisteme de colectare separată a deșeurilor)

Produsele și bateriile cu simbolul (coș de gunoi pe roți barat cu o cruce) nu pot fi eliminate ca deșeuri menajere.

Echipamentele electrice și electronice și bateriile vechi ar trebui să fie reciclate la o facilitate capabilă să manipuleze aceste articole și subprodusele tratării deșeurilor.

Contactați autoritatea dumneavoastră locală pentru detalii în vederea localizării celei mai apropiate facilități de reciclare. Reciclarea și eliminarea deșeurilor în mod corespunzător va ajuta la conservarea resurselor, în același timp prevenind efectele negative asupra sănătății noastre și mediului înconjurător.

Observație: Semnul „Pb” aflat sub simbolul pentru baterii indică faptul că această baterie conține plumb.

Информация за изхвърляне на старо електрическо и електронно оборудване и батерии (приложимо за страни, които са приели системи за разделно събиране на отпадъци)

Изделията и батериите със символа (зачеркнат контейнер за отпадъци на колела) не могат да бъдат изхвърляни заедно с битовите отпадъци.

Старото електрическо и електронно оборудване и батериите трябва да бъдат рециклирани в пункт за рециклиране на тези елементи и техните отпадъчни вторични продукти.

Свържете се с местните органи за подробности при намирането на най-близкия до вас пункт за рециклиране. Правилното рециклиране и депониране на отпадъците ще спомогне за опазването на ресурси, като в същото време предотвратява вредните ефекти върху нашето здраве и околната среда.

Забележка: Знакът „Pb” под символа за батерии указва, че тази батерия съдържа олово.

Informace o likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení a baterií (pro země, které převzaly systém třídění odpadu)

Produkty a baterie obsahující symbol (přeškrtnutý odpadkový kontejner) nesmí být likvidovány jako domácí odpad.

Staré elektrické a elektronické vybavení a baterie mají být recyklovány v zařízení určeném pro manipulaci s těmito předměty a jejich zbytkovými produkty.

Kontaktujte svůj místní správní orgán ohledně umístění nejbližšího takového zařízení. Správná recyklace a třídění odpadu napomůže zachování přírodních zdrojů, stejně jako ochraně našeho zdraví a životního prostředí před škodlivými vlivy.

Poznámka: Znak „Pb” pod symbolem pro baterie vyjadřuje, že tato baterie obsahuje olovo.

Használt elektromos és elektronikus készülékek elhelyezése hulladékként es elemek (a szelektív hulladékgyűjtést alkalmazó országok számára)

Az ezzel a szimbólummal (keresztelt áthúzott szemetes) megjelölt termékeket nem szabad háztartási hulladékként kezelni.

Régi elektromos és elektronikus berendezéseit vigye az e célra kijelölt újrahajszósító telepre, ahol az ilyen termékeket és azok melléktermékeit is képesek szakszerűen kezelni.

A legközelebbi ilyen jellegű hulladékhasznosító telep helyéről az illetékes hivatalban kaphat felvilágosítást. E készülék szakszerű megsemmisítésével segíthet abban, hogy megelőzzük azt a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív hatást, ami a helytelen hulladékkezelésből adódik.

Megjegyzés: Az elemekre vonatkozó szimbólum melletti „Pb” jeloles az elem olomtartalmára utal.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotycząca krajów, które przyjęły system sortowania śmieci)

Produkty i baterie z symbolem przekreślonego śmietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinny być przetwarzane w firmie mającej możliwości sortowania tych urządzeń i ich odpadów.

Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przerobki. Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak „Pb” pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.



Declarația de conformitate privind Directiva EMC 2004/108/CE

Declarația de conformitate privind Directiva RoHS 2011/65/CE

Producător:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Reprezentanți în UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Декларация за съответствие по отношение на Директива за EMC 2004/108/EO

Декларация за съответствие по отношение на Директива за RoHS 2011/65/EO

Производител:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Представител в ЕС:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Prohlášení o shodě podle Směrnice EMC 2004/108/ES

Prohlášení o shodě podle Směrnice RoHS 2011/65/ES

Výrobce:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Zástupce v EU:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Megfelelőségi nyilatkozat a 2004/108/EK sz. EMC-irányelv vonatkozásában

Megfelelőségi nyilatkozat a 2011/65/EK sz. RoHS-irányelv vonatkozásában

Gyártó:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

EU-képviselő:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

Deklaracja zgodności z Dyrektywą EMC 2004/108/WE

Deklaracja zgodności z Dyrektywą RoHS 2011/65/WE

Producent:

JVC KENWOOD Corporation

3-12, Moriya-cho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi, Kanagawa, 221-0022, Japan

Przedstawiciel UE:

JVC Technical Services Europe GmbH

Konrad-Adenauer-Allee 1-11, D-61118 Bad Vilbel, Germany

CUPRINS

ÎNAINTE DE UTILIZARE	2
NOȚIUNI DE BAZĂ	3
PORNIREA	4
USB / iPod / ANDROID	5
RADIO	7
AUX	9
SETĂRI AUDIO	9
SETĂRILE AFIȘAJULUI	11
INFORMAȚII SUPLIMENTARE	12
DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR	14
SPECIFICAȚII	15
INSTALAREA / CONECTAREA	16

ÎNAINTE DE UTILIZARE

▲ Avertisment

Nu acționați vreo funcție care vă distrage atenția de la șofatul în condiții de siguranță.

▲ Atenție

Setarea volumului:

- Reglați volumul astfel încât să puteți auzi sunetele din exteriorul mașinii pentru a preveni accidentele.
- Scădeți nivelul volumului înainte de a reda de la dispozitive digitale pentru a evita deteriorarea boxelor din cauza creșterii bruste a nivelului sunetului de ieșire.

Generalități:

- Evitați utilizarea dispozitivului extern, dacă acest lucru poate afecta condusul în siguranță.
- Asigurați-vă că toate datele importante au fost copiate. Noi nu purtăm nicio responsabilitate pentru orice pierderi de date înregistrate.
- Nu puneți sau lăsați niciun obiect metalic (cum ar fi monede sau unelte metalice) în interiorul unității, pentru a preveni scurtcircuitele.

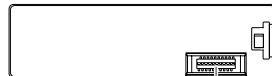
Cum se citește acest manual

- Operații explicate în principal utilizând butoanele de pe panoul frontal al KD-X220.
- Limba engleză este utilizată pentru explicațiile de pe afișaj din acest manual.
- [XX] indică elementele selectate.
- (→ XX) indică faptul că referințele sunt disponibile pe pagina indicată.

Întreținerea

Curățarea unității: Ștergeți murdăria de pe panoul frontal cu o bucată de silicon sau cu o cârpă moale uscată.

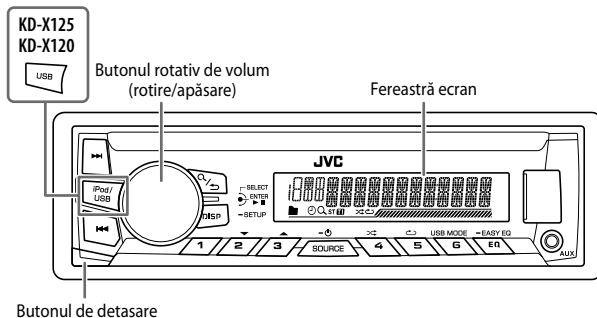
Curățarea conectorului: Detașați panoul frontal și curățați ușor conectorul cu un tampon de vată, fiind atent să nu deteriorați conectorul.



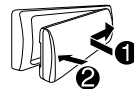
Conectorul (pe dosul panoului frontal)

NOȚIUNI DE BAZĂ

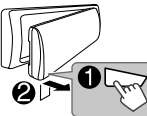
Panoul frontal



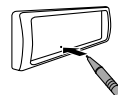
Atașarea



Detășarea

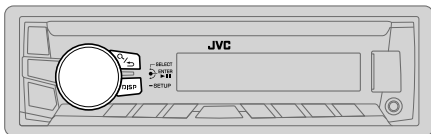


Cum se resetează



Reglajele presetate vor fi șterse de asemenea.

Pentru	Pe panoul frontal
Oprire alimentare electrică	Apăsați SOURCE -. <ul style="list-style-type: none">• Apăsați și țineți apăsat pentru a opri alimentarea.
Reglează volumul	Rotiți butonul rotativ de volum. Apăsați butonul rotativ de volum pentru a opri sunetul sau a întrerupe redarea. <ul style="list-style-type: none">• Apăsați din nou pentru a anula.
A selecta o sursă	<ul style="list-style-type: none">• Apăsați SOURCE- în mod repetat.• Apăsați SOURCE-, apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.• Apăsați iPod / USB sau USB pentru a selecta direct iPod-ul sau sursa USB.
A modifica informația afișată	Apăsați DISP-SETUP în mod repetat. (→ 13)



1 Anularea demonstrației

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [DEMO OFF], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

2 Setarea ceasului

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [CLOCK SET], apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Rotiți butonul volumului pentru a realiza setările, iar apoi apăsați pe buton.
Zi → Oră → Minut
- 5 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [24H/ 12H], apoi apăsați butonul rotativ.
- 6 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [12 HOUR] sau [24 HOUR], apoi apăsați butonul rotativ.
- 7 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

3 Setarea setărilor de bază

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când elementul dorit este selectat sau activat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

Implicit: **XX**

SETTINGS

BEEP **ON:** Activează tonul de la apăsarea tastelor. ; **OFF:** Dezactivează.

SRC SELECT

AM* **ON:** Activează AM în selectarea sursei. ; **OFF:** Dezactivează.

AUX* **BT ADAPTER:** Selectați atunci când adaptorul Bluetooth KS-BTA100 este conectat la mufa AUX. (→ 9) ; **ON:** Activează AUX în selectarea sursei. ; **OFF:** Dezactivează.

F/W UPDATE

SYSTEM

F/W xxxx **YES:** Asigură inițierea actualizării firmware-ului. ; **NO:** Asigură anularea (funcția de actualizare nu este activată).
Pentru detalii referitoare la modul de actualizare a firmware-ului, consultați: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO:** Timpul ceasului este setat în mod automat utilizând datele Timp ceas (CT) din semnalul FM Radio Data System. ; **OFF:** Anulări.

CLOCK DISP **ON:** Timpul ceasului este indicat pe afișaj chiar și atunci când unitatea este oprită. ; **OFF:** Anulări.

ENGLISH

Limba selectată este utilizată ca limbă de afișare a meniului și a informațiilor de etichetare (denumire director, denumire fișier, titlu piesă, nume artist, denumire album), dacă este cazul.

РУССКИЙ

Limba predefinită a meniului este:
KD-X220: ENGLISH
KD-X125 / KD-X120: РУССКИЙ

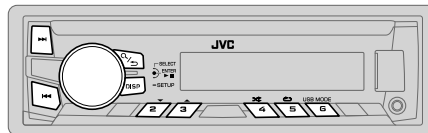
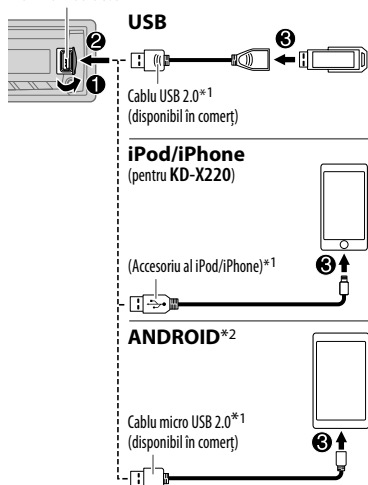
* Nu sunt afișate atunci când sursa corespunzătoare este selectată.

USB / iPod / ANDROID

Porniți redarea

Sursa se modifică automat și începe redarea.

Terminal intrare USB



Pentru	Pe panoul frontal
Derulare înainte / înapoi*3	Apăsați și țineți apăsat 1 ◀◀ / ▶▶ 1 .
Selecta o fișier	Apăsați 1 ◀◀ / ▶▶ 1 .
Selecta un director*4	Apăsați 3 ▲ / 2 ▼.
Repetă redarea*5	Apăsați 5 ↺ în mod repetat. TRACK RPT / RPT OFF : Fișier JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (➔ 13) TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF : Fișier MP3 / WMA / WAV / FLAC ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF : iPod sau ANDROID
Redare aleatorie*5	Apăsați 4 ↻ în mod repetat. FOLDER RND / ALL RND / RND OFF : Fișier MP3 / WMA / WAV / FLAC sau fișier JPC / JMC SONG RND / ALL RND / RND OFF : iPod sau ANDROID

*1 Nu lăsați cablul înăuntru mașinii atunci când nu este folosit.

*2 Când conectați un dispozitiv Android, se afișează "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Urmăriți instrucțiunile pentru a instala aplicația. Aveți și varianta de a instala ultima versiune a aplicației JVC MUSIC PLAY pe dispozitivul Android înainte de conectare. (➔ **13**)

*3 Pentru ANDROID: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [AUTO MODE]. (➔ **6**)

*4 Numai pentru fișierele MP3 / WMA / WAV / FLAC. Acest lucru nu este compatibil cu iPod / ANDROID.

*5 Pentru iPod / ANDROID: Aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE] / [AUTO MODE]. (➔ **6**)

Pentru	Pe panoul frontal
Selecția modului de comandă	<p>Din sursa iPod, apăsați repetat 6 USB MODE. HEAD MODE: Comandă din unitate. IPHONE MODE: Comandă din iPod/iPhone. Puteți, totuși, reda/opri sau sări peste fișiere din unitate.</p> <p>Din sursa ANDROID, apăsați repetat 6 USB MODE. AUTO MODE: Comandă din unitate (utilizând aplicația JVC MUSIC PLAY). AUDIO MODE: Comandă alte aplicații de tip player multimedia din dispozitivul Android (fără a utiliza aplicația JVC MUSIC PLAY). Puteți, totuși, reda/opri sau sări peste fișiere din unitate.</p>
Selecția compartimentului de stocare muzicală	<p>Apăsați 6 USB MODE în mod repetat.</p> <p>Se începe redarea pieselor stocate în următoarele compartimente.</p> <ul style="list-style-type: none">• Memoria selectată, internă sau externă a unui smartphone (clasa memorie de masă).• Compartimentul selectat al unui dispozitiv cu multiple unități de stocare.


Modificați viteza de redare a Căștii audio (pentru KD-X220)

În timpul ascultării melodiilor de pe iPod și selectării [HEAD MODE] (⇒ **Selecția modului de comandă**)...

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [IPOD], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Apăsați butonul rotativ de volum pentru a selecta [AUDIOBOOKS].
- 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ.
0.5x SPEED / 1x SPEED / 2x SPEED: Selectați viteza de redare dorită a fișierelor audio din Cartea audio de pe iPod/iPhone.
(Implicit: Depinde de setarea de la iPod/iPhone.)
- 5 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

Selecția unui fișier dintr-un director/listă

- 1 Apăsați .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un director/listă, apoi apăsați butonul.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un fișier, apoi apăsați butonul.

Căutare rapidă

Dacă aveți multe fișiere, puteți căuta rapid prin ele.

Pentru un fișier MP3/ WMA/ WAV/ FLAC sau JPC / JMC:



Rotiți rapid butonul rotativ de volum.

Pentru iPod:

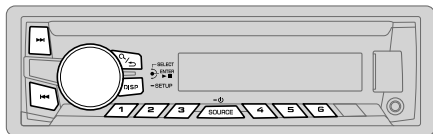
Puteți căuta un fișier în funcție de semnul grafic cu care începe.

Apăsați **3 ▲ / 2 ▼** sau întoarceți rapid butonul de volum pentru a selecta semnul grafic dorit (de la A la Z/ de la 0 la 9/ OTHERS).

- Selectați "OTHERS" dacă primul semn grafic este altul decât de la A la Z sau de la 0 la 9.

- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .
- Pentru anulare, apăsați lung .
- Pentru iPod, aplicabil numai în cazul în care este selectat [HEAD MODE].
(⇒ **Selecția modului de comandă**)
- Pentru ANDROID, aplicabil numai în cazul în care este selectat [AUTO MODE].
(⇒ **Selecția modului de comandă**)

RADIO



Lungimi de undă oferite:

Pentru **KD-X220**: FM / AM

Pentru **KD-X125 / KD-X120**: FM / FM-LO / AM

"ST" luminează la primirea unei emisii FM stereo cu o putere suficientă a semnalului.

Căutarea unui post

- 1 Apăsați repetat **SOURCE** pentru a selecta lungimea de undă.
- 2 Apăsați / pentru a căuta automat un post.

Apăsați și mențineți apăsat / până ce "M" se aprinde intermitent, iar apoi apăsați în mod repetat pentru a căuta manual un post.

Setări în memorie

Puteți memora până la 12 posturi pentru FM, 6 posturi pentru FM-LO și 6 posturi pentru AM.

Memorarea unui post

În timp ce ascultați un post...

Apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6) (sau)

- 1 Apăsați și țineți apăsat butonul rotativ de volum până când "PRESET MODE" luminează intermitent.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr presetat, apoi apăsați butonul.
Numărul presetat luminează intermitent și "MEMORY" apare.

Selectarea unui post presetat

Apăsați unul dintre butoanele numerotate (1 până la 6) (sau)

- 1 Apăsați / .
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un număr preconfigurat, apoi apăsați butonul pentru a confirma.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [TUNER], apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (8), apoi apăsați butonul rotativ.
- 4 Repetați pasul 3 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 5 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

Implicit: **XX**

RADIO TIMER	<p>Pornește radioul la un anumit moment, indiferent de sursa curentă.</p> <p>1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Selectați cât de des temporizatorul va fi pornit.</p> <p>2 Selectați banda. (→ 7)</p> <p>3 Selectați postul prestat.</p> <p>Pentru KD-X220: 01 până la 18 (pentru FM)/ 01 până la 06 (pentru AM) Pentru KD-X125 / KD-X120: 01 până la 12 (pentru FM)/ 01 până la 06 (pentru FM-LO/AM)</p> <p>4 Setăți ziua*¹ momentul de activare.</p> <p>☉ se aprinde atunci când este finalizată setarea.</p> <p>Temporizatorul radio nu se va activa în următoarele cazuri.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unitatea este oprită. • [OFF] este selectat pentru [AM] în [SRC SELECT] după ce Temporizatorul radio pentru AM este selectat. (→ 4)
SSM	<p>(Pentru KD-X220) SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Presetare automată până la 18 posturi pentru FM.</p> <p>*SSM* se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 pentru a memora următoarele 12 posturi.</p> <p>(Pentru KD-X125 / KD-X120) FM: SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 ; FM-LO: SSM 01 – 06: Presetare automată până la 12 posturi pentru FM și 6 posturi pentru FM-LO. *SSM* se oprește din a lumina intermitent atunci când primele 6 posturi au fost memorate. Selectați SSM 07 – 12 pentru a memora următoarele 6 posturi pentru FM.</p>
LOCAL SEEK*2	<p>ON: Caută numai posturi cu recepție bună. ; OFF: Anulări.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setările efectuate se aplică numai la sursa/postul selectat. Odată ce schimbați sursa/postul, trebuie să efectuați din nou setările.

IF BAND **AUTO:** Asigură creșterea nivelului de selectivitate a tunerului pentru a reduce interferențele de la posturile adiacente FM/FM-LO. (Efectul stereo poate fi pierdut.) ; **WIDE:** Este supus interferențelor de la posturile adiacente FM/FM-LO, însă calitatea audio nu va fi afectată, efectul stereo menținându-se.

MONO **ON:** Îmbunătățește recepția FM, dar efectul stereo va fi pierdut. ; **OFF:** Anulări.

NEWS-STBY*3 **ON:** Unitatea va comuta temporar la Programul de știri, dacă este disponibil. ; **OFF:** Anulări.

REGIONAL*3 **ON:** Comută la un alt post numai în regiunea specifică, utilizând controlul AF. ; **OFF:** Anulări.

AF SET*3 **ON:** Caută automat alte posturi care transmit același program în aceeași rețea din Radio Data System cu o recepție mai bună atunci când recepția curentă este slabă. ; **OFF:** Anulări.

TI SET*3 **ON:** Permite unității să se comute temporar pe Informații Trafic, dacă acestea sunt disponibile ("TI" este aprins). ; **OFF:** Anulări.

PTY SEARCH*3 Selectați un cod PTY (vezi mai jos).
 Dacă există un post care emite un program cu același cod PTY pe care dumneavoastră l-ați selectat, atunci postul este acordat.

Cod PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (muzică), ROCK M (muzică), EASY M (muzică), LIGHT M (muzică), CLASSICS, OTHER M (muzică), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (muzică), OLDIES, FOLK M (muzică), DOCUMENT

*1 Selectabil numai atunci când opțiunea **[ONCE]** sau **[WEEKLY]** este selectată în pasul **1**.

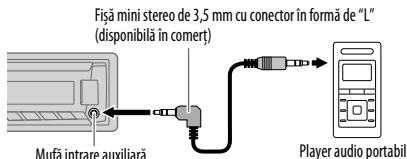
*2 Numai pentru sursa FM/FM-LO.

*3 Numai pentru sursa FM.

AUX

Utilizarea unui player audio portabil

- 1 Conectați un player audio portabil (disponibil în comerț).



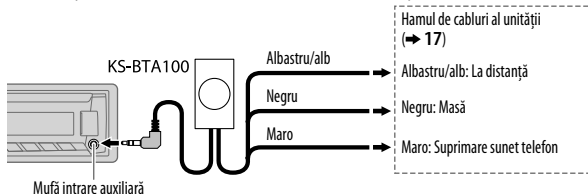
- 2 Selectați [ON] pentru [AUX] în [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Apăsați repetat **SOURCE**- pentru a selecta AUX.
- 4 Porniți playerul audio portabil și începeți redarea.




Utilizați o fișă mini stereo mini cu 3 terminale pentru o ieșire audio optimă.

Utilizarea unui dispozitiv Bluetooth®

- 1 Conectați adaptorul Bluetooth, KS-BTA100 (achiziționat în mod separat).



- 2 Înregistrați (folosiți în pereche) dispozitivul Bluetooth cu KS-BTA100.
- 3 Selectați [BT ADAPTER] pentru [AUX] în [SRC SELECT]. (→ 4)
- 4 Apăsați repetat **SOURCE**- pentru a selecta BT AUDIO.
- 5 Începeți utilizarea dispozitivului Bluetooth.

Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al KS-BTA100.

SETĂRI AUDIO

Pentru

Pe panoul frontal


Selecta un egalizator presetat

Apăsați **EQ-EASY EQ** în mod repetat.

Apăsați **EQ-EASY EQ**, apoi rotiți volumul rotativ de volum în termen de 2 secunde.


Egalizator presetat: FLAT (implicit), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE

Stoca propriile dumneavoastră setări de sunet

- 1 Apăsați și țineți apăsat **EQ-EASY EQ**.
 - 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [EASY EQ], apoi apăsați butonul rotativ.
 - 3 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta [USER1] sau [USER2], apoi apăsați butonul rotativ.
 - 4 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție, apoi apăsați butonul rotativ.
Pentru setări consultați pasul 2 al [EASY EQ]. (→ 10)
- Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .
 - Pentru a ieși, apăsați **EQ-EASY EQ**.

Alte setări

- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (→ 10), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe .

SETĂRI AUDIO

Implicit: **XX**

EQ SETTING	
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Selecta un egalizator prestat.
EASY EQ	<p>1 USER1 / USER2: Selectați un nume prestat.</p> <p>2 Reglați propriile dumneavoastră setări de sunet.</p> <p>SUB.W SP*1*2: 00 până la +06 (Implicit: 03)</p> <p>SUB.W*1*3: -08 până la +08 00</p> <p>BASS LVL: -06 până la +06 00</p> <p>MID LVL: -06 până la +06 00</p> <p>TRE LVL: -06 până la +06 00</p>
PRO EQ	<p>1 USER1 / USER2: Selectați un nume prestat.</p> <p>2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Selectați un ton de sunet.</p> <p>3 Reglați elementele de sunet ale tonului de sunet selectat.</p> <p>BASS Frecvență: 60 / 80 / 100 / 200 HZ (Implicit: 80 HZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0 Q1.0</p> <p>MIDDLE Frecvență: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ (Implicit: 1.0 KHZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25 Q1.25</p> <p>TREBLE Frecvență: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ (Implicit: 10.0 KHZ) Nivel: -06 până la +06 00 Q: Q FIX Q FIX</p>

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Selectează nivelul dumneavoastră preferat de amplificarea al basului. ; OFF: Anulări.
LOUD	01 / 02: Amplifică frecvențele joase sau înalte pentru a produce un sunet bine echilibrat la un nivel scăzut al volumului. ; OFF: Anulări.
SUB.W LEVEL *1	SPK-OUT *2 00 până la +06 (±03): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat prin cablul pentru boxe. (→ 17)
	PRE-OUT *3 -08 până la +08 (00): Reglează nivelul de ieșire al subwoofer-ului conectat la terminalele de ieșire (REAR/SW) printr-un amplificator extern. (→ 17)
SUB.W *3	ON / OFF: Porniște sau oprește intrarea subwoofer-ului.
SUB.W LPF *1	THROUGH: Toate semnalele sunt trimise la subwoofer. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Semnalele audio cu frecvențele mai mici de 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz sunt trimise la subwoofer.
SUB.W PHASE *1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Selectează faza de ieșire a subwoofer-ului, regând-o în raport cu ieșirea speaker-ului, pentru o funcționare optimă. (Se poate selecta numai dacă o altă setare decât THROUGH) este aleasă pentru [SUB.W LPF] .)
FADER	R06 — F06 (00): Reglează balansul dintre boxa din față și spate.
BALANCE *4	L06 — R06 (00): Reglează balansul dintre boxa din stânga și dreapta.

*1 Afișat doar când **[SUB.W]** este setat la **[ON]**.

*2 Afișat doar când **[SPK/PRE OUT]** este setat la **[SUB.W/SUB.W]**. (→ 11)

*3 Afișat doar când **[SPK/PRE OUT]** este setat la **[REAR/SUB.W]** sau **[SUB.W/SUB.W]**. (→ 11)

*4 Acest reglaj nu la afectă capacitatea subwoofer-ului.

SETĂRI AUDIO

VOL ADJUST	-05 — +05 (00): Presetează nivelul de reglare a volumului al fiecărei surse (în comparație cu nivelul de volum FM). Înainte de reglare, selectați sursa pe care doriți să o reglați. ("VOL ADJ FIX" apare în cazul în care FM este selectat.)
AMP GAIN	LOW POWER: Limitează nivelul maxim al volumului la 30. (Selectați în cazul în care puterea maximă a fiecărui difuzor este mai mică de 50 W pentru a preveni deteriorarea difuzoarelor.); HIGH POWER: Nivelul maxim al volumului este 50.
D.T.EXP (Expansor pistă digital)	ON: Asigură un sunet realist prin compensarea componentelor de înaltă frecvență și restabilirea timpului de creștere a formei de undă care se pierd în cadrul compresiei datelor audio.; OFF: Anulări.
TEL MUTING *5	ON: Anulează sunetul la folosirea telefonului mobil (nu este conectat prin KS-BTA100).; OFF: Anulări.
SPK/PRE OUT	Selectează setarea corectă pentru obținerea rezultatului dorit. (Consultați tabelul următor.)

*5 Nu funcționează în cazul în care [BT ADAPTER] este selectat pentru [AUX] în [SRC SELECT]. (➔ 4)

SPK/PRE OUT

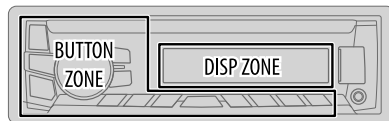
Setare	Cablul boxă spate		
	Terminal de ieșire REAR/SW	L (stânga)	R (dreapta)
REAR/REAR	ieșire boxe spate	ieșire boxe spate	ieșire boxe spate
REAR/SUB.W	ieșire subwoofer	ieșire boxe spate	ieșire boxe spate
SUB.W/SUB.W	ieșire subwoofer	ieșire subwoofer	(Sonor zero)

Dacă se selectează [SUB.W/SUB.W]:

– [HIGH 120HZ] este selectat în [SUB.W LPF], iar [THROUGH] nu este disponibilă.

– [R01] este selectat în [FADER], iar gama selectabilă este de la [R06] la [00]

SETĂRILE AFIȘAJULUI



- 1 Apăsați și țineți apăsat **DISP-SETUP**.
- 2 Rotiți butonul rotativ de volum pentru a face o selecție (consultați tabelul următor), apoi apăsați butonul rotativ.
- 3 Repetați pasul 2 până când este selectat/activat elementul dorit sau urmați instrucțiunile specificate pe elementul selectat.
- 4 Apăsați **DISP-SETUP** pentru a ieși.

Pentru a reveni la setarea anterioară, apăsați pe / .

Implicit: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Selectează iluminarea afișajului și a butonului reglat în setarea [BRIGHTNESS].

OFF: Selectează reglajele de zi.; **ON:** Selectează reglajele de noapte.;

DIMMER TIME: Setează momentele de activare și dezactivare ale variatorului de luminozitate.

Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un moment de activare [**ON**], apoi apăsați butonul.

Rotiți butonul rotativ de volum pentru a selecta un moment de activare [**OFF**], apoi apăsați butonul.

(Implicit: [**ON**]: 18:00 sau 6:00 PM

[**OFF**]: 6:00 sau 6:00 AM)

AUTO: Comută între reglajele de zi și de noapte atunci când dumneavoastră stingeți sau aprindeți farurile mașinii.*1

*1 Este necesară conectarea cablului de control al iluminării. (➔ 17)

SETĂRILE AFIŞAJULUI

BRIGHTNESS Asigură setarea gradului de luminozitate al butonului, afişajului și mufei de intrare a dispozitivului USB pentru zi și noapte, în mod separat.

1 DAY / NIGHT: Selectează zi sau noapte.

2 Selectați o zonă pentru setare. (→ 11)

3 Setează nivelul luminozității (00 până la 31).

(Implicit: **BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)

SCROLL*2 **ONCE:** Derulează o singură dată informația afișată. ; **AUTO:** Repetă derularea la intervale de 5 secunde. ; **OFF:** Anulări.

COLOR (pentru KD-X125)

KEY ILLUMI **GREEN / AMBER:** Selectează culoarea pentru iluminarea butonului.

[NIGHT COLOR] sau [DAY COLOR] se schimbă prin aprinderea sau stingerea farurilor mașinii dumneavoastră.

*2 Anumite caractere sau simboluri nu vor fi afișate în mod corect (sau vor fi suprimate).

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Fișiere redabile

- Fișiere audio redabile: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Fișiere audio redabile: FAT12, FAT16, FAT32

Chiar dacă fișierele audio îndeplinesc standardele enumerate mai sus, redarea poate să nu fie posibilă în funcție de tipurile sau condițiile conținutului media sau ale dispozitivului.

Despre dispozitivele USB

- Această unitate poate reda fișierele MP3/ WMA/ WAV/ FLAC stocate pe un dispozitiv USB.
- Nu puteți conecta un dispozitiv USB prin intermediul unui hub USB.
- Conectarea unui cablu a cărui lungime totală este mai mare de 5 m poate conduce la redare anormală.
- Numărul maxim de caractere pentru:
 - Denumirile directoarelor: 64 de caractere
 - Denumirile fișierelor: 64 de caractere
 - Etichetă MP3: 64 de caractere
 - Etichetă WMA: 64 de caractere
 - Etichetă WAV: 64 de caractere
 - Etichetă FLAC: 64 de caractere
- Această unitate recunoaște un total de 20 480 de fișiere, 999 de directoare (999 de fișiere per director fără fișierele nesuportate) și până la 8 ierarhii.
- Această unitate nu poate recunoaște dispozitivele USB care au peste 5 V și depășesc 1 A.

Despre iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th și 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th și 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- Nu este posibilă parcurgerea fișierelor video din meniul "Videos" în [HEAD MODE].
- Este posibil ca ordinea melodiilor afișată în meniul de selectare al acestei unități să difere față de cea de pe iPod/iPhone.
- În cazul în care unele operații nu sunt efectuate corect sau așa cum este prevăzut, vizitați: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

INFORMAȚII SUPLIMENTARE

Despre dispozitivul Android

- Această unitate este compatibilă cu Android OS 4.1 și versiunile ulterioare.
- Este posibil ca unele dispozitive Android (cu OS 4.1 și peste) să nu fie complet compatibile cu Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Dacă dispozitivul Android este compatibil atât cu dispozitivul din clasa memorie de masă, cât și cu AOA 2.0, unitatea efectuează întotdeauna în mod prioritar redarea prin AOA 2.0.
- Pentru mai multe informații și lista ultimilor compatibilități, vezi: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Despre JVC Playlist Creator și JVC Music Control

- Această unitate suportă aplicația PC JVC Playlist Creator și aplicația Android™ JVC Music Control.
- Când redați un fișier audio folosind JVC Playlist Creator sau JVC Music Control, puteți căuta fișierele după gen, artiști, albume, liste de redare și cântece.
- JVC Playlist Creator și JVC Music Control sunt disponibile pe următorul site web: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Litere chirilice disponibile

Caractere disponibile

Indicații afișaj



A modifica informația afișată

Apăsați **DISP-SETUP** în mod repetat.

FM sau AM	Nume stație (PS)*1 → Frecvență → Tip program (PTY)*1*2 → Titlu*1*2 → Zi/Ceas → (înapoi la început) *1 Numai pentru posturile din Sistemul de date radio FM. *2 Dacă nu este disponibil, este afișat mesajul "NO PTY" / "NO TEXT" (Fără PTY/Fără text).
USB	Timp de redare → Zi/Ceas → Titlu album/Artist*3 → Titlu piesă*3 → Numele directorului/fișierului → (înapoi la început) *3 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).
USB-IPOD USB-ANDROID	Timp de redare → Zi/Ceas → Titlu album/Artist*4 → Titlu piesă*4 → (înapoi la început) *4 Dacă nu este înregistrat, apare mesajul "NO NAME" (Fără nume).
AUX	AUX ↔ Zi/Ceas
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Zi/Ceas

DETERMINAREA DEFECȚIUNILOR

	Simptom	Remediu
Generalități:	Sunetul nu poate fi auzit.	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați volumul până la nivelul optim. • Verificați cablurile și conexiunile.
	“MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON” apare.	Oprește unitatea, apoi verifică dacă terminalele cablurilor boxelor sunt izolate corespunzător. Porneste din nou unitatea.
	“PROTECTING SEND SERVICE” apare.	Trimite unitatea la cel mai apropiat centru de service.
	Sursa nu poate fi selectată.	Verificați setarea [SRC SELECT]. (➔ 4)
Radio	<ul style="list-style-type: none"> • Recepția radio este slabă. • Zgomot static la ascultarea radioului. 	<ul style="list-style-type: none"> • Conectați bine antena. • Trageți antena complet în afară.
	Ordinea de redare nu este cea prevăzută.	Ordinea de redare este determinată de numele fișierului (USB).
	Timpul de redare scurs nu este corect.	Acest lucru depinde de procesul de înregistrare anterior.
	“NOT SUPPORT” apare pe și fișierul este sărit.	Verificați dacă fișierul este într-un format redabil. (➔ 12)
USB /iPod	“READING” continuă să lumineze intermitent.	<ul style="list-style-type: none"> • Nu folosiți prea multe niveluri ierarhice și directoare. • Reațasați USB dispozitivul.
	“CANNOT PLAY” luminează intermitent și/sau dispozitivul conectat nu poate fi detectat.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă dispozitivul conectat este compatibil cu această unitate și asigurați-vă că fișierele sunt în formatele suportate. (➔ 12) • Reațasați dispozitivul.
	iPod-ul/iPhone-ul nu pornește sau nu funcționează.	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați conexiunea între această unitate și iPod/iPhone. • Detașați și reșetați iPod-ul/iPhone-ul utilizând resetarea forțată.
	Caracterele corecte nu sunt afișate.	Această unitate poate afișa numai litere majuscule, numere și un număr limitat de simboluri. Literele chirilice majuscule pot fi și ele afișate dacă se selectează [РУССКИЙ]. (➔ 4)

	Simptom	Remediu
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> • Sunetul nu poate fi auzit în timpul redării. • Nu există sunet decât la dispozitivul Android. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reconectați dispozitivul Android. • Dacă este în [AUDIO MODE], lansați orice aplicație de redare multimedia pe dispozitivul Android și începeți redarea. • Dacă este în [AUDIO MODE], reporniți aplicația curentă de redare multimedia sau utilizați o altă aplicație de redare multimedia. • Restartați dispozitivul Android. • Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este capabil să direcționeze semnalul audio către unitate. (➔ 13)
	Nu se poate reda în [AUTO MODE].	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați că JVC MUSIC PLAY APP este instalată pe dispozitivul Android. (➔ 5) • Reconectați dispozitivul Android și selectați modul de comandă corespunzător. (➔ 6) • Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este compatibil cu [AUTO MODE]. (➔ 13)
	“NO DEVICE” sau “READING” continuă să lumineze intermitent.	<ul style="list-style-type: none"> • Dezactivați opțiunile de dezvoltator de pe dispozitivul Android. • Reconectați dispozitivul Android. • Dacă acest lucru nu rezolvă problema, dispozitivul Android conectat nu este compatibil cu [AUTO MODE]. (➔ 13)
	Redarea este intermitentă sau sunetul patinează.	Dezactivați modul de economisire a energiei pe dispozitivul Android.
	“CANNOT PLAY”	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă că dispozitivul Android conține fișiere audio redabile. • Reconectați dispozitivul Android. • Restartați dispozitivul Android.

În cazul în care problemele persistă, reșetați unitatea. (➔ 3)

SPECIFICAȚII

Selector	FM	Domeniul de frecvență	KD-X220: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz)
			KD-X125 / KD-X120: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (pas de 50 kHz) FM-LO 65,0 MHz — 74,0 MHz (pas de 30 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 26 dB)	0,71 μV/75 Ω
		Prag de sensibilitate (DIN S/N = 46 dB)	2,0 μV/75 Ω
		Răspuns de frecvență (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Raport semnal-la-zgomot (MONO)	64 dB
AM	Domeniul de frecvență	MW	531 kHz — 1 611 kHz (pas de 9 kHz)
		LW	153 kHz — 279 kHz (pas de 9 kHz)
		Sensibilitate utilă (S/N = 20 dB)	MW 28,2 μV LW 50 μV
USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Viteză integrală)	
	Dispozitivele compatibile	Clasă stocare în masă	
	Sistemul de fișiere	FAT12/16/32	
	Curentul de alimentare maxim	5 V CC --- 1 A	
	Convertor A/D	24 biți	
	Răspuns de frecvență (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Raport semnal-la-zgomot (1 kHz)	105 dB	
	Domeniul dinamic	88 dB	
	Separarea canalelor	90 dB	
	Decodare MP3	În conformitate cu MPEG-1/2 Audio Layer-3	
	Decodare WMA	În conformitate cu Windows Media Audio	
	Decodare WAV	Format forme de undă audio RIFF (Numai PCM liniar)	
	Decodare FLAC	Fișiere FLAC	

Auxiliar	Răspuns de frecvență (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Tensiune maximă de intrare	1 000 mV
	Impedanță de intrare	30 kΩ
Audio	Putere maximă de ieșire	50 W × 4 sau 50 W × 2 + 50 W × 1 (Subwoofer = 4 Ω)
	Putere la lățimea maximă de bandă (la sub 1 % THD)	22 W × 4
	Impedanța difuzorului	4 Ω — 8 Ω
	Nivelul ieșirii preout/incărcare (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedanță preout	≤ 600 Ω
	Generalități	Tensiunea de funcționare (10,5 V — 16 V admis)
Consum maxim de curent		10 A
Domeniul temperaturii de funcționare		0°C până la +40°C
Dimensiunea de instalare (L × I × G)		182 mm × 53 mm × 108 mm
Greutate		0,58 kg

Poate fi modificat fără notificarea în prealabil.

▲ Avertisment

- Unitatea poate fi instalat numai într-o mașină cu o sursă de 12 V CC, legare la masă la borna negativă.
- Deconectați borna negativă a bateriei înainte de legare și montare.
- Nu deconectați Conductorul bateriei (galben) și Conductorul de aprindere (roșu) la șasiul mașinii sau Conductorul de legare la masă (negru) pentru a preveni un scurtcircuit.
- Izolați conductorii neconectați cu bandă de vinil pentru a preveni un scurtcircuit.
- Asigurați-vă de faptul că ați efectuat legarea la masă a unității la șasiul mașinii după instalare.

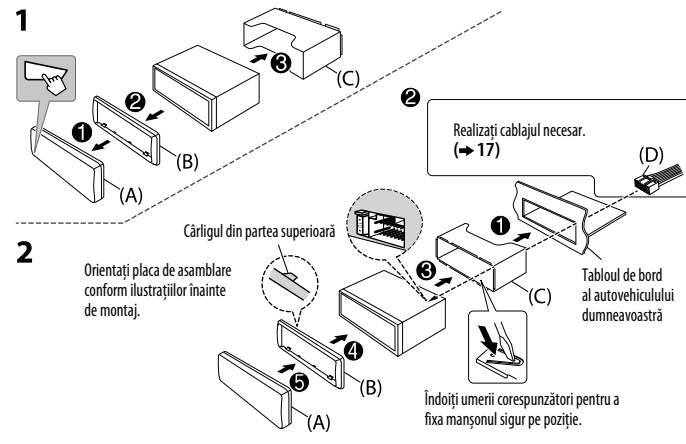
▲ Atenție

- Pentru mai multă siguranță, lăsați legarea și montarea în seama profesioniștilor. Consultați distribuitorul de sisteme audio auto.
- Instalați acest aparat în consola vehiculului dumneavoastră. Nu atingeți părțile metalice ale acestui aparat în timpul și la scurt timp după folosirea unității. Părțile din metal, cum ar fi radiatorul și carcasa, pot deveni fierbinți.
- Nu conectați firele ⊖ ale difuzoarelor la șasiul autovehiculului sau firul de legare la masă (negru) sau conectați-le în paralel.
- Conectați difuzoare cu o putere maximă mai mare de 50 W. În cazul în care puterea maximă a difuzoarelor este mai mică de 50 W, schimbați setarea [AMP GAIN] pentru a evita deteriorarea difuzoarelor. (→ 11)
- Montați unitatea la un unghi mai mic de 30°.
- În cazul în care hamul de cabluri al vehiculului dumneavoastră nu are borna de aprindere, conectați Conductorul de aprindere (roșu) la borna de pe cutia de siguranțe a vehiculului, care furnizează curent de alimentare 12 V CC și este pomitat și oprită de cheia de contact.
- Cablurile trebuie ferite de căldură; risc de deteriorare a părților metalice.
- După ce aparatul este montat, verificați dacă lămpile de frână, semnalizatoarele, ștergătoarele, etc pe mașina funcționează corespunzător.
- Dacă siguranța se arde, asigurați-vă, că conductorii nu ating șasiul mașinii, apoi înlocuiți siguranța veche cu una care are aceeași capacitate.

Procedura de bază

- 1 Scoateți cheia din contact, apoi deconectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 2 Conectați conductorii în mod corespunzător. Consultați Cuplarea cablajului. (→ 17)
- 3 Instalați unitatea pe mașina dumneavoastră. Consultați Instalarea unității (montare pe planșa de bord).
- 4 Conectați borna ⊖ a bateriei mașinii.
- 5 Resetați unitatea. (→ 3)

Instalarea unității (montare pe planșa de bord)

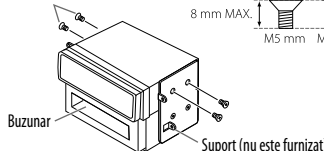


Atunci când instalați fără manșonul de montare

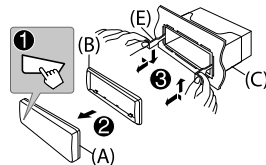
- ▲ Utilizați numai șuruburile specificate. Utilizarea șuruburilor incorecte poate conduce la deteriorarea unității.

Șuruburi cu cap plat sau rotund (nu este furnizat) M5 × 8 mm

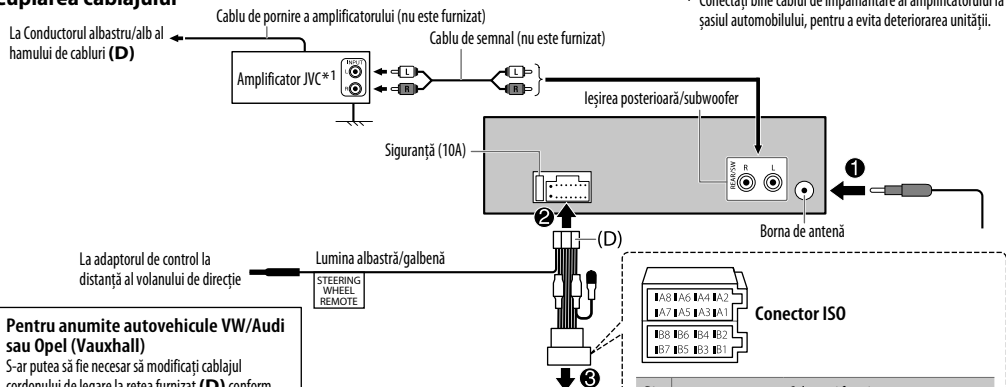
8 mm MAX.
M5 mm M5 mm



Cum să demontați unitatea



Cuplarea cablajului



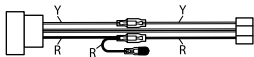
Pentru anumite autovehicule VW/Audi sau Opel (Vauxhall)

S-ar putea să fie necesar să modificați cablajul cordonului de legare la rețea furnizat (D) conform ilustrației.

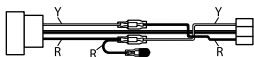
În cazul în care unitatea nu pornește cu cablajul modificat 1, utilizați în loc cablajul modificat 2.

Y: Galben R: Roșu

Cabaj original

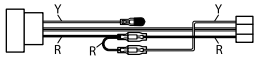


Cabaj modificat 1

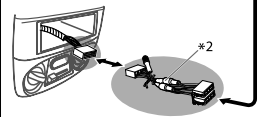


(sau)

Cabaj modificat 2



Dacă mașina dumneavoastră NU are un terminal ISO



IMPORTANT: Un ham de cabluri personalizat (achiziționat separat) care este corespunzător pentru mașina dumneavoastră este recomandat pentru cuplaj.

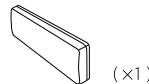
*2 Ham de cabluri personalizat (achiziționat separat)

*3 Puteți conecta și direct un difuzor subwoofer, fără un amplificator pentru subwoofer extern. Pentru setare, ➔ 11.

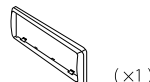
*1 Conectați bine cablul de împământare al amplificatorului la șasiul automobilului, pentru a evita deteriorarea unității.

Lista pieselor pentru instalare

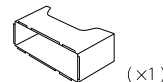
(A) Panoul frontal



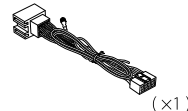
(B) Placă indicatoare



(C) Mașonul de montare



(D) Hamul de cabluri



(E) Cheia de extracție



СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕДИ УПОТРЕБА	2
ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ	3
НАЧАЛО	4
USB / iPod / ANDROID	5
РАДИО	7
AUX	9
АУДИО НАСТРОЙКИ	9
НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ	11
ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ	12
ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	14
ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	15
МОНТАЖ / СВЪРЗВАНЕ	16

ПРЕДИ УПОТРЕБА

▲ Предупреждение

Не работете с някоя функция, която отвлича вниманието ви далеч от безопасното шофиране.

▲ Внимание

Настройка на силата на звука:

- Регулирайте силата на звука така, че да можете да чувате звуците извън колата за предотвратяване на злополука.
- Намалете силата на звука преди да възпроизведате от цифрови източници, за да избегнете повреждане на високоговорителите от внезапно увеличаване на изходното ниво.

Общи:

- Избягвайте да използвате външното устройство, ако това би могло да пречи на безопасността по време на шофиране.
- На всяка цена архивирайте всички важни данни. Няма да носим отговорност за каквато и да е загуба на записани данни.
- Никога не поставяйте и не оставяйте никакви метални предмети (като монети или метални инструменти) вътре в уреда, за да предотвратите късо съединение.

Как да се чете това ръководство

- Операциите са обяснени най-вече с помощта на бутоните на лицевия панел на **KD-X220**.
- В настоящото ръководство се използва английски език за разяснение на дисплея.
- [XX] посочва избраните елементи.
- (→ XX) показва, че са на разположение препратки на посочената страница.

Поддръжка

Почистване на уреда: Избършете замърсяването върху лицевия панел със сух силикон или мека кърпа.

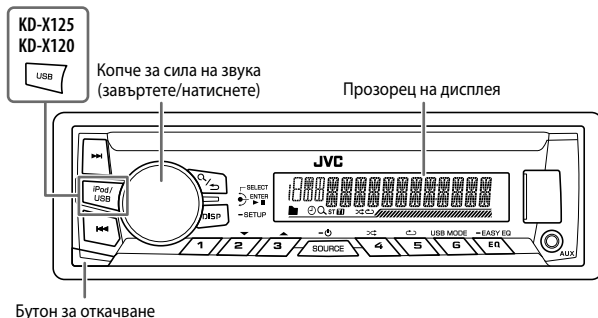
Почистване на съединителя: Откачете лицевия панел и почистете съединителя леко с памучен тампон, като внимавате да не го повредите.



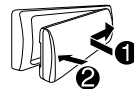
Съединител (на обратната страна на лицевия панел)

ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ

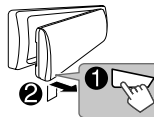
Лицев панел



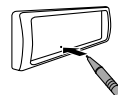
Прикачване



Откачване



Как да нулирате



Вашите предварително зададени настройки също ще бъдат изтрити.

За да

На предния панел

Включете захранването

Натиснете **SOURCE**-.

- Натиснете и задръжте за изключване на захранването.

Регулира силата на звука


Завъртете копчето за сила на звука.

Натиснете копчето за сила на звука, за да заглушите звука, или направите пауза на възпроизвеждането.

- За да отмените режима, натиснете бутона отново.

Избор на източник

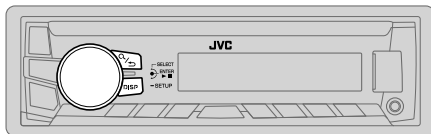
• Натиснете **SOURCE**- многократно.

• Натиснете **SOURCE**-, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди.

• Натиснете **iPod / USB** или **USB**, за да изберете директно iPod или USB източник.

Промяна на информацията на дисплея

Натиснете **DISP-SETUP** многократно. (→ 13)



1 Отмяна на демонстрацията

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [DEMO OFF], след което натиснете копчето.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

2 Настройка на часовника

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [CLOCK SET], след което натиснете копчето.
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите настройките, след което натиснете копчето.
Ден → Час → Минута
- 5 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [24H/ 12H], след което натиснете копчето.
- 6 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [12 HOUR] или [24 HOUR], след което натиснете копчето.
- 7 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете \mathcal{Q} / \rightarrow .

3 Задаване на основните настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблицата), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка **2**, докато се избере или активира желаният елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете \mathcal{Q} / \rightarrow .

SETTINGS

BEEP **ON:** Активира тона при натискане на клавиш. ;
OFF: Деактивира.

SRC SELECT

AM* **ON:** Разрешава AM при избора на източник. ;
OFF: Изключва.

AUX* **BT ADAPTER:** Изберете тази опция, когато Bluetooth адаптерът KS-BTA100 се свързва с жак AUX. (→ 9) ;
ON: Разрешава AUX при избора на източник. ;
OFF: Изключва.

F/W UPDATE

SYSTEM

F/W xxxx **YES:** Започва обновяване на фърмуера. ; **NO:** Отменя (обновяването не е активирано).
За подробности относно как да актуализирате на фърмуера вижте: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO:** Часовникът се настройва автоматично с помощта на данните за CT (clock time) (време на часовника) в сигнала от FM Radio Data System. ;
OFF: Отменя.

CLOCK DISP **ON:** Времето на часовника се показва на дисплея, дори когато уредът е изключен. ; **OFF:** Отменя.

ENGLISH Избраният език се използва като език на меню за дисплея и таг информация (име на папка, име на файл, заглавие на песен, име на изпълнител, заглавие на албум), ако е приложимо.

РУССКИЙ По подразбиране езикът на менюто е:
KD-X220: ENGLISH
KD-X125 / KD-X120: РУССКИЙ

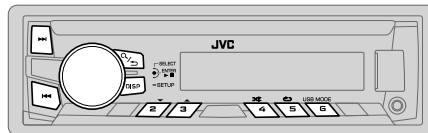
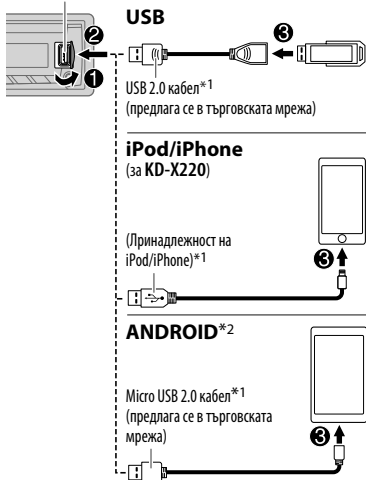
* Не се показва, когато е избран съответният източник.

USB / iPod / ANDROID

Старт на възпроизвеждане

Източникът се сменя автоматично и възпроизвеждането започва.

Входен USB терминал



За да	На предния панел
Назад / бързо напред*3	Натиснете и задръжте ◀◀ / ▶▶ .
Изберете файл	Натиснете ◀◀ / ▶▶ .
Изберете папка*4	Натиснете 3 ▲ / ▼ ▽.
Повтаряне на изпълнението*5	Натиснете 5 ↺ многократно. TRACK RPT / RPT OFF : JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) файл (➔ 13) TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF : MP3/ WMA/ WAV/ FLAC файл ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF : iPod или ANDROID
Произвол. пускане*5	Натиснете 4 ↻ многократно. FOLDER RND / ALL RND / RND OFF : MP3/ WMA/ WAV/ FLAC файл или JPC / JMC файл SONG RND / ALL RND / RND OFF : iPod или ANDROID

*1 Не оставяйте кабела вътре в колата, когато не се използва.

*2 Когато свързвате устройство с Android, се показва "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP" (Натиснете [ПРЕГЛЕД], за да инсталирате приложението JVC MUSIC PLAY). Следвайте инструкциите, за да инсталирате приложението. Можете също да инсталирате най-новата версия на приложението JVC MUSIC PLAY на вашето устройство с Android преди свързването. (➔ 13)

*3 За ANDROID: Приложимо е, само когато е избран бутонът [AUTO MODE]. (➔ 6)

*4 Само за MP3/ WMA/ WAV/ FLAC файлове. Това не сработва с iPod/ ANDROID.

*5 За iPod/ ANDROID: Приложимо е, само когато е избран бутонът [HEAD MODE]/ [AUTO MODE]. (➔ 6)

За да	На предния панел
Изберете режима на управление	<p>Докато сте с източник iPod, натиснете 6 USB MODE неколкократно.</p> <p>HEAD MODE: Управление от уреда.</p> <p>IPHONE MODE: Управление от iPod/iPhone. Все още можете да използвате възпроизвеждане/пауза или да пропускате файлове от уреда.</p> <p>Докато сте с източник ANDROID, натиснете 6 USB MODE неколкократно.</p> <p>AUTO MODE: Управление от уреда (с използване на приложението JVC MUSIC PLAY).</p> <p>AUDIO MODE: Управление на други приложения за мултимедийни плейъри от устройство с Android (без използване на приложението JVC MUSIC PLAY). Все още можете да използвате възпроизвеждане/пауза или да пропускате файлове от уреда.</p>
Изберете музикалното устройство	<p>Натиснете 6 USB MODE многократно.</p> <p>Записаните в него песни започват да се възпроизвеждат.</p> <ul style="list-style-type: none">Избрана вътрешна или външна памет на смартфон (масов клас устройство за съхранение).Избран диск или устройство с няколко диска.

Промяна на скоростта на възпроизвеждане на аудиокнига (за KD-X220)

Докато слушате от iPod и е избран [HEAD MODE] (⇒ Изберете режима на управление)...

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [IPOD], след което натиснете копчето.
- 3 Натиснете копчето за сила на звука, за да изберете [AUDIOBOOKS].
- 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Изберете скоростта на възпроизвеждане на звуковия файл на аудиокнигата във вашия iPod/iPhone.
(Заводски настройки: Зависи от настройката на вашето устройство iPod/iPhone.)
- 5 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете $\mathcal{Q} / \mathcal{D}$.

Изберете файл от папка/списък

- 1 Натиснете $\mathcal{Q} / \mathcal{D}$.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете папка/списък, след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете файл, след което натиснете копчето.

Бързо търсене

Ако имате много файлове, можете да търсите бързо между тях.

За MP3/ WMA/ WAV/ FLAC или JPC / JMC файл:

Завъртете бързо копчето за сила на звука.

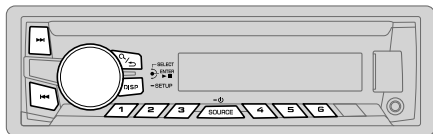
За iPod:

Можете да търсите файл по първия символ.

Натиснете **3 ▲ / 2 ▼** или завъртете бързо копчето за сила на звука, за да изберете желанния символ (А до Z / 0 до 9/ OTHERS (ДРУГИ)).

- Изберете "OTHERS" (ДРУГИ), ако първият знак е различен от А до Z и от 0 до 9.

- За да се върнете към предишната настройка, натиснете $\mathcal{Q} / \mathcal{D}$.
- За отказ натиснете и задръжте $\mathcal{Q} / \mathcal{D}$.
- За iPod е приложимо само, когато е избран [HEAD MODE]. (⇒ Изберете режима на управление)
- За ANDROID е приложимо само, когато е избран [AUTO MODE]. (⇒ Изберете режима на управление)








Поддържана честотна лента:

За KD-X220: FM / AM

За KD-X125 / KD-X120: FM / FM-LO / AM

“ST” светва, когато се приема FM стерео предаване с достатъчна сила на сигнала.

Търсене на станция

- 1 Натиснете **SOURCE**  неколкократно, за да изберете честотна лента.
- 2 Натиснете   за автоматично търсене на станция.
(или)
Натиснете и задръжте  , докато “M” примигне, след това натиснете неколкократно за ръчно търсене на станция.

Настройки в паметта

Можете да запамятвате до 12 станции за FM, 6 станции за FM-LO и 6 станции за AM.

■ Запамяване на станция

Докато слушате станция...

Натиснете и задръжте един от бутоните с цифри (1 до 6).


(или)

- 1 Натиснете и задръжте копчето за звука, докато започне да примигва “PRESET MODE”.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето.
Предварително зададеният номер примигва и се появява “MEMORY”.


■ Избор на запаметена станция

Натиснете един от бутоните с цифри (1 до 6).

(или)

- 1 Натиснете  / .
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете предварително зададен номер, след което натиснете копчето, за да потвърдите.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [TUNER], след което натиснете копчето.
- 3 Завъртете копчето за сила на звука ( 8), за да направите избор, след което натиснете копчето.
- 4 Повторете стъпка 3, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 5 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .

Заводски настройки: **XX****RADIO TIMER**

Включва радиото в определено време, независимо от източника на ток.

1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Изберете колко често ще бъде включван таймерът.**2** Изберете обхвата. (↔ 7)**3** Изберете предварително запаметената станция.За **KD-X220:****01** до **18** (за FM)/ **01** до **06** (за AM)За **KD-X125 / KD-X120:****01** до **12** (за FM)/ **01** до **06** (за FM-LO/AM)**4** Задайте ден*¹ и час за активиране.

☉ светва, когато настройката завърши.

Таймерът на радиото няма да се активира в следните случаи.

- Уредът се изключи.
- Избрано е [OFF] за [AM] [SRC SELECT], след като е избран радио таймер за AM. (↔ 4)

SSM(За **KD-X220**)**SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18:**

Автоматично предварително запаметяване на до 18 станции за FM.

"SSM" спира да мига, когато се запаметят първите 6 станции.

Изберете **SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18**, за да запаметите следващите 12 станции.(За **KD-X125 / KD-X120**)FM: **SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12**; FM-LO: **SSM 01 – 06:**

Автоматично предварително запаметяване на до 12 станции за FM и 6 станции за FM-LO.

"SSM" спира да мига, когато се запаметят първите 6 станции.

Изберете **SSM 07 – 12**, за да запаметите следващите 6 станции за FM.**LOCAL SEEK*²****ON:** Търси само станции с добро приемане. ; **OFF:** Отменя.

- Направените настройки важат само за избрания източник/станция. След като промените източника/станцията, трябва отново да направите настройките.

IF BAND**AUTO:** Увеличаваш селективността на тунера за намаляване на смущенията от съседни FM/FM-LO станции. (Може да се загуби стерео ефектът.); **WIDE:** Обработва смущенията от съседни FM/FM-LO станции, но качеството на звука няма да бъде влошено и стерео ефекта ще се запази.**MONO****ON:** Подобрява приемането на FM, но стерео ефектът се губи. ; **OFF:** Отменя.**NEWS-STBY*³****ON:** Уредът превключва временно на програма за новини, ако има такава. ; **OFF:** Отменя.**REGIONAL*³****ON:** Превключва на друга станция само в определен регион, с помощта на управлението AF. ; **OFF:** Отменя.**AF SET*³****ON:** Автоматично търси друга станция, излъчваща същата програма в същата мрежа на Radio Data System с по-добро приемане, когато сигналът е слаб. ; **OFF:** Отменя.**TI SET*³****ON:** Позволява на уреда временно да превключи на информация за пътна ситуация, ако има налична ("TI" свети). ; **OFF:** Отменя.**PTY SEARCH*³**

Изберете PTY код (вижте по-долу).

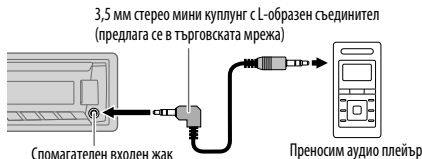
Ако има станция, която предава програма със същия PTY код като този, който сте избрали, се настройва тази станция.


PTY код: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (музика), ROCK M (музика), EASY M (музика), LIGHT M (музика), CLASSICS, OTHER M (музика), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (музика), OLDIES, FOLK M (музика), DOCUMENT*¹ Може да се избира, само когато е избрано [ONCE] или [WEEKLY] в стъпка **1**.*² Само за FM/FM-LO източник.*³ Само за FM източник.

AUX

Използване на портативен аудио плейър

- 1 Свържете преносим аудио плейър (предлага се в търговската мрежа).



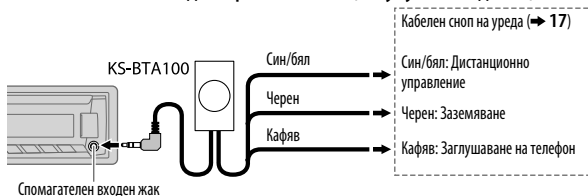
- 2 Изберете [ON] за [AUX] в [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Натиснете **SOURCE**- неколкократно, за да изберете AUX.
- 4 Включете портативния аудио плейър и започнете възпроизвеждане.



Използвайте 3-жилен мини куплунг за стерео главата за оптимален аудио изход.

Използване на Bluetooth® устройство

- 1 Включете Bluetooth адаптера KS-BTA100 (закупува се отделно).



- 2 Регистрирайте (сдвоете) Bluetooth устройството с KS-BTA100.
- 3 Изберете [BT ADAPTER] за [AUX] в [SRC SELECT]. (→ 4)
- 4 Натиснете **SOURCE**- неколкократно, за да изберете BT AUDIO.
- 5 Започнете да използвате Bluetooth устройството.

За подробности вижте ръководството с инструкции за KS-BTA100.

АУДИО НАСТРОЙКИ

За да



На предния панел

Избор на предварително настроен еквалайзер

Натиснете **EQ-EASY EQ** многократно.

Натиснете **EQ-EASY EQ**, след което завъртете копчето за сила на звука в течение на 2 секунди. Предварителна настройка на еквалайзер: **FLAT** (заводски настройки), **HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE**

Запаметяване на ваши собствени настройки за звук

- 1 Натиснете и задръжте **EQ-EASY EQ**.
 - 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [EASY EQ], след което натиснете копчето.
 - 3 Завъртете копчето за сила на звука, за да изберете [USER1] или [USER2], след което натиснете копчето.
 - 4 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор, след което натиснете копчето. За настройки вижте стъпка 2 на [EASY EQ]. (→ 10)
- За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .
 - За да излезете, натиснете **EQ-EASY EQ**.

Други настройки

- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука (→ 10), за да направите избор, след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете  / .

АУДИО НАСТРОЙКИ

Заводски настройки: **XX**

EQ SETTING	
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Избор на предварително настроен еквалайзер.
EASY EQ	<p>1 USER1/ USER2: Изберете име на предварителна настройка.</p> <p>2 Регулиране на ваши собствени настройки за звук. SUB.W SP*1*2: 00 до +06 (Заводски настройки: 03) SUB.W*1*3: -08 до +08 00 BASS LVL: -06 до +06 00 MID LVL: -06 до +06 00 TRE LVL: -06 до +06 00</p>
PRO EQ	<p>1 USER1/ USER2: Изберете име на предварителна настройка.</p> <p>2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Изберете звуков тон.</p> <p>3 Регулирайте звуковите елементи на избрания звук тон. BASS Честота: 60/ 80/ 100/ 200 HZ (Заводски настройки: 80 HZ) Ниво: -06 до +06 00 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 Q1.0 MIDDLE Честота: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ (Заводски настройки: 1.0 KHZ) Ниво: -06 до +06 00 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 Q1.25 TREBLE Честота: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ (Заводски настройки: 10.0 KHZ) Ниво: -06 до +06 00 Q: Q FIX Q FIX</p>

AUDIO

BASS BOOST	+01 / +02: Избира предпочитаното ниво на усилване на басите. ; OFF: Отменя.
LOUD	01 / 02: Усилва ниските или високите честоти за създаване на добре балансиран звук при ниско ниво на усилване на звука. ; OFF: Отменя.
SUB.W LEVEL*1	SPK-OUT*2 00 до +06 (+03): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан през кабела на високоговорителя. (→ 17) PRE-OUT*3 -08 до +08 (00): Регулира изходното ниво на събуфъра, свързан към изходните клеми (REAR/SW) през външен усилвател. (→ 17)
SUB.W*3	ON / OFF: Включва или изключва изхода на събуфъра.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Всички сигнали се изпращат до събуфъра. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Звуковите сигнали с честоти, по-ниски от 55 Хц/ 85 Хц/ 120 Хц, се изпращат към събуфъра.
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Изберете изравняване на фазата на изхода на събуфъра с изхода на високоговорителя за оптимална производителност. (Може да се избере само, ако е избрана настройка, различна от [THROUGH] за [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00): Регулиране на изходния баланс на предния и задния високоговорители.
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Регулиране на изходния баланс на левия и десния високоговорители.

*1 Показва се на дисплея само когато [SUB.W] е зададено на [ON].

*2 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [SUB.W/SUB.W]. (→ 11)

*3 Показва се на дисплея само когато [SPK/PRE OUT] е зададено на [REAR/SUB.W] или [SUB.W/SUB.W]. (→ 11)

*4 Тази настройка няма да се отрази на изходната мощност на събуфъра.

АУДИО НАСТРОЙКИ

VOL ADJUST	—05 — +05 (00): Предварително задава нивото на усилване на звука от всеки източник (в сравнение с нивото на сила на звука от FM). Преди настройка изберете източника, който искате да регулирате. (Появява се "VOL ADJ FIX", ако се избере FM.)
AMP GAIN	LOW POWER: Ограничават максималното ниво на звука до 30. (Изберете дали максималната мощност на всеки високоговорител да е по-малко от 50 Вт, за да се предотврати повреда на високоговорителите.) ; HIGH POWER: Максималното ниво на звука е 50.
D.T.EXP (Цифров звукоекспандер)	ON: Създава реалистичен звук чрез компенсация на високочестотните компоненти и възстановяване на времето за издигане на звуковата вълна, загубени при компресията на аудио данни. ; OFF: Отменя.
TEL MUTING*5	ON: Заглушава звуците докато се използва мобилният телефон (несвързан с KS-BTA100). ; OFF: Отменя.
SPK/PRE OUT	Избира подходящата настройка, за да получите желания изход. (Вж. следващата таблица.)

*5 Не работи, ако е избрано [BT ADAPTER] за [AUX] в [SRC SELECT]. (→ 4)

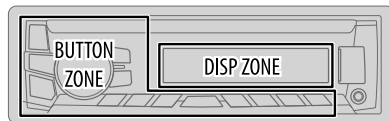
SPK/PRE OUT

Настройка	Изходна клема	Кабел на заден високоговорител	
	REAR/SW	L (ляв)	R (десен)
REAR/REAR	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
REAR/SUB.W	Изход за събуфер	Изход за задни високоговорители	Изход за задни високоговорители
SUB.W/SUB.W	Изход за събуфер	Изход за събуфер	(Заглушаване)

Ако е избрано [SUB.W/SUB.W]:

- [HIGH 120HZ] е избрано в [SUB.W LPF] и [THROUGH] не е налично.
- [R01] е избрано във [FADER] и обхващат, който може да бъде избран, е [R06] до [00]

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ



- 1 Натиснете и задръжте **DISP-SETUP**.
- 2 Завъртете копчето за сила на звука, за да направите избор (вж. следващата таблица), след което натиснете копчето.
- 3 Повторете стъпка 2, докато желаният елемент бъде избран/активиран, или следвайте инструкциите за избрания елемент.
- 4 Натиснете **DISP-SETUP**, за да излезете.

За да се върнете към предишната настройка, натиснете \curvearrowright / \curvearrowleft .

Заводски настройки: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Избира осветлението на дисплея и бутоните, зададено в настройката [BRIGHTNESS].
OFF: Избира дневните настройки. ; **ON:** Избира нощните настройки. ;
DIMMER TIME: Регулира времето за включване и изключване на регулатора на осветеност.
 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето за включване [ON], след което натиснете копчето.
 Завъртете копчето за сила на звука, за да регулирате времето за включване [OFF], след което натиснете копчето.
 (Заводски настройки: [ON]: 18:00 или 6:00 PM
 [OFF]: 6:00 или 6:00 AM)
AUTO: Сменя между дневните и нощни настройки, когато се включват или изключват автомобилните фарове.*1

*1 Изисква се свързване на проводник за управление на осветлението. (→ 17)

НАСТРОЙКИ НА ДИСПЛЕЯ

BRIGHTNESS Задава яркостта на бутона, дисплея и USB входа за денем и нощем поотделно.

1 DAY / NIGHT: Изберете денем или нощем.

2 Изберете зона за настройка. (→ **11**)

3 Настройте нивото на яркостта (**00** до **31**).

(Заводски настройки: **BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)

SCROLL*2 **ONCE:** Превърта веднъж показваната информация. ; **AUTO:** Повтаря превъртането през интервали от по 5 секунди. ; **OFF:** Отменя.

COLOR (за **KD-X125**)

KEY ILLUMI **GREEN / AMBER:** Избира цвят на осветление на бутона.

[NIGHT COLOR] или **[DAY COLOR]** се сменят с включване или изключване на фаровете на вашия автомобил.

*2 Някои знаци или символи няма да се показват правилно (или ще бъдат празни).

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Файлове, които може да се възпроизведат

- Възпроизведени аудио файлове: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Възпроизведени файлови системи за USB устройство: FAT12, FAT16, FAT32

Дори и аудио файловете да съответстват на изброените по-горе стандарти, възпроизвеждането може да бъде невъзможно в зависимост от типа или състоянието на носителите или устройството.

Относно USB устройства

- Този уред може да възпроизвежда MP3/ WMA/ WAV/ FLAC файлове, запаметени в USB устройство с външна памет.
- Не можете да свързвате USB устройство чрез USB концентратор.
- Свързването на кабел, чиято обща дължина е по-дълъг от 5 м, може да доведе до ненормално възпроизвеждане.
- Максимален брой знаци за:
 - Имена на папки: 64 знака
 - Имена на файлове: 64 знака
 - MP3 таг: 64 знака
 - WMA таг: 64 знака
 - WAV таг: 64 знака
 - FLAC таг: 64 знака
- Този уред може да разпознава общо 20 480 файла, 999 папки (999 файла на папка, включително папките без неподдържаните файлове) и 8 йерархии.
- Този уред не може да разпознава USB устройство, чийто номинални данни са различни от 5 В и консумацията му превишава 1 А.

За iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th и 5th generation)

- iPod classic

- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th и 7th generation)

- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C

• Не е възможно да се разглеждат видео файлове в меню "Videos" в режим **[HEAD MODE]**.

• Редът на песните, показван на менюто за избор на този уред, може да се различава от този на iPod/iPhone устройството.

• Ако някои операции не се извършват правилно или както е предвидено, посетете:

<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

Относно устройство с Android

- Този уред поддържа Android OS 4.1 и по-нова.
- Някои устройства с Android (с OS 4.1 и по-нова) може да не поддържат напълно Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Ако устройството с Android поддържа устройство от масов клас за съхранение и AOA 2.0, този уред винаги възпроизвежда приоритетно през AOA 2.0.
- За повече информация и най-новия списък за съвместимост вижте: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

За JVC Playlist Creator и JVC Music Control

- Този уред поддържа приложението за компютър JVC Playlist Creator и приложението за Android™ JVC Music Control.
- Когато възпроизвеждате аудио файл с добавени данни за песни с помощта на JVC Playlist Creator или JVC Music Control, можете да търсите аудио файл по жанрове, изпълнители, албуми, плейлисти и песни.
- JVC Playlist Creator и JVC Music Control са на разположение от следния уеб сайт: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Налични кирилски букви

Налични символи

Показания на дисплея

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

Промяна на информацията на дисплея

Натиснете **DISP-SETUP** многократно.

FM или AM	Име на станция (PS)*1 → Честота → Тип програма (PTY)*1*2 → Заглавие*1*2 → Ден/часовник → (назад към началото) *1 Само за станции от FM Radio Data System. *2 Ако не е налично, се появява "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Време за възпроизвеждане → Ден/часовник → Заглавие на албум/изпълнител*3 → Заглавие на песен*3 → Име на папка/файл → (назад към началото) *3 Ако не са записани, се появява "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Време за възпроизвеждане → Ден/часовник → Заглавие на албум/изпълнител*4 → Заглавие на песен*4 → (назад към началото) *4 Ако не са записани, се появява "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Ден/часовник
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Ден/часовник

ОТКРИВАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

	Симптом	Начин на отстраняване
Общи	Звукът не може да бъде чул.	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте силата на звука на оптималното ниво. • Проверете кабелите и свързванията.
	Появява се "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Изключете захранването, после проверете, за да сте сигурни, че клемите на кабелите на високоговорителя са правилно изолирани. Изключете и включете отново захранването.
	Появява се "PROTECTING SEND SERVICE".	Изпратете уреда в най-близкия сервизен център.
	Източникът не може да бъде избран.	Проверете настройката [SRC SELECT]. (→ 4)
Радио	<ul style="list-style-type: none"> • Лошо радио приемане. • Статичен шум по време на слушане на радио. 	<ul style="list-style-type: none"> • Свържете антената здраво. • Издърпайте антената докрай.
USB / iPod	Редът на възпроизвеждане не е по предназначение.	Редът на възпроизвеждане се определя от името на файла (USB).
	Изтеклото време на възпроизвеждане не е вярно.	То зависи от звукозаписния процес по-рано.
	Появява се "NOT SUPPORT" и файлът се прескача.	Проверете дали файлът е във формат, който може да се възпроизвежда. (→ 12)
	"READING" продължава да мига.	<ul style="list-style-type: none"> • Не използвайте твърде много йерархични нива и папки. • Поставете отново USB устройството.
	Примигва "CANNOT PLAY" / или не може да бъде открито свързаното устройство.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали свързаното устройство е съвместимо с този уред и се погрижете файловете да са в поддръжните формати. (→ 12) • Поставете отново устройството.
	iPod/iPhone устройството не се включва, или не работи.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете връзката между уреда и iPod/iPhone устройството. • Откачете и нулирайте iPod/iPhone устройството с помощта на хардуерно нулиране.
	Не се показват правилните знаци.	Този уред може да показва само главни букви, цифри и ограничен брой символи. Главни букви на кирилица също могат да бъдат показвани, ако е избрано [РУССКИЙ]. (→ 4)

	Симптом	Начин на отстраняване
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> • Звукът не се чува по време на възпроизвеждане. • Звукът се извежда само от устройството с Android. 	<ul style="list-style-type: none"> • Свържете отново устройството с Android. • Ако сте в [AUDIO MODE], стартирайте произволно приложение за мултимедия плеър на устройството с Android и стартирайте възпроизвеждането. • Ако сте в [AUDIO MODE], стартирайте отново текущото приложение за мултимедия плеър или използвайте друго такова. • Рестартирайте устройството с Android. • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не може да прехвърли аудио сигнала към уреда. (→ 13)
	Не може да възпроизвежда в [AUTO MODE].	<ul style="list-style-type: none"> • Уверете се, че приложението JVC MUSIC PLAY е инсталирано на устройството с Android. (→ 5) • Свържете отново устройството с Android и изберете подходящ режим за управление. (→ 6) • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не поддържа [AUTO MODE]. (→ 13)
	"NO DEVICE" или "READING" продължава да мига.	<ul style="list-style-type: none"> • Изключете опциите за разработчици на устройството с Android. • Свържете отново устройството с Android. • Ако това не разреши проблема, свързаното устройство с Android не поддържа [AUTO MODE]. (→ 13)
	Възпроизвеждането или звукът прекъсват.	Изключете режима за енергоспестяване на устройството с Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали устройството с Android съдържа аудио файлове, които могат да се възпроизведат. • Свържете отново устройството с Android. • Рестартирайте устройството с Android.

Ако все още имате проблеми, рестартирайте уреда. (→ 3)

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Тунер	FM	Честотен диапазон	KD-X220: FM 87,5 МХц — 108,0 МХц (50 кХц стъпка) KD-X125 / KD-X120: FM 87,5 МХц — 108,0 МХц (50 кХц стъпка) FM-LO 65,0 МХц — 74,0 МХц (30 кХц стъпка)
		Полезна чувствителност (S/N = 26 дБ)	0,71 мкРВ/75 Ω
		Чувствителност на затихване (DIN S/N = 46 дБ)	2,0 мкРВ/75 Ω
	AM	Честотна лента (±3 дБ)	30 Хц — 15 кХц
		Съотношение "сигнал-шум" (MONO)	64 дБ
		Стерео разделение (1 кХц)	FM 40 дБ
AM	Честотен диапазон	MW 531 кХц — 1 611 кХц (9 кХц стъпка) LW 153 кХц — 279 кХц (9 кХц стъпка)	
	Полезна чувствителност (S/N = 20 дБ)	MW 28,2 мкРВ LW 50 мкРВ	

USB	Стандартен USB	USB 1.1, USB 2.0 (Пълна скорост)
	Съвместими устройства	От клас за съхранение на данни
	Файлова система	FAT12/16/32
	Максимален захранващ ток	Пост. ток. напрежение 5 В \pm 1 А
	Цифрово-аналогов преобразувател	24 Bit
	Честотна лента (±1 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Съотношение "сигнал-шум" (1 кХц)	105 дБ
	Динамичен обхват	88 дБ
	Разделяне на каналите	90 дБ
	MP3 декодиране	Съвместим с MPEG-1/2 Audio Layer-3
	WMA декодиране	Съвместим с Windows Media Audio
	WAV декодиране	RIFF waveform Audio Format (само с линейна PCM)
	FLAC декодиране	FLAC файлове

Спомагателен	Честотна лента (±3 дБ)	20 Хц — 20 кХц
	Максимално напрежение на входа	1 000 мВ
	Импеданс на входа	30 kΩ
Аудио	Максимална изходна мощност	50 Вт × 4 или 50 Вт × 2 + 50 Вт × 1 (събуфър = 4 Ω)
	Пълна мощност на честотна лента (при по-малко от 1 % THD)	22 Вт × 4
	Импеданс на високоговорителя	4 Ω — 8 Ω
	Предусилвател ниво/натоварване (USB)	2 500 мВ/10 kΩ
	Импеданс на предусилвателя	≤ 600 Ω
Общи	Работно напрежение (10,5 В — 16 В допустим)	14,4 V
	Максимално потребление на ток	10 А
	Диапазон на работната температура	0°C до +40°C
	Размери за монтаж (Ш × В × Д)	182 мм × 53 мм × 108 мм
Тегло	0,58 кг	

Спецификациите са обект на промяна без предизвестие.

▲ Предупреждение

- Уредът може да бъде използван само в кола с 12 В пост. ток. захранване, отрицателно заземяване.
- Откачете отрицателния полюс на акумулатора преди окабеляване и монтаж.
- Не свързвайте кабела на акумулатора (жълт) и кабела за запалването (червен) с шасито на колата или заземителния кабел (черен), за да предотвратите късо съединение.
- Изолирайте несвързаните кабели с винилова лента, за да избегнете късо съединение.
- Постаарйте се да заземите този уред към шасито на колата отново след монтаж.

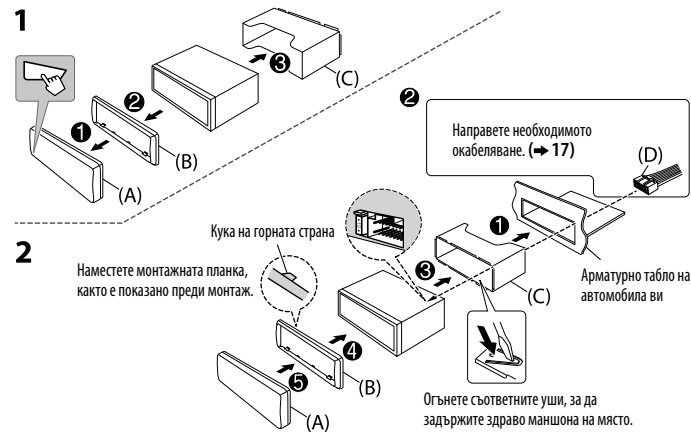
▲ Внимание

- За по-голяма сигурност оставете окабеляването и монтажа на професионалисти. Консултирайте се с доставчика на автомобилни аудио системи.
- Монтирайте този уред в конзолата на автомобила си. Не докосвайте металните части на този уред по време на и малко след употреба на уреда. Металните части, като радиатор и корпус, се нагряват.
- Не свързвайте ⊖ кабелите за високоговорители към шасито на автомобила или заземителния кабел (черен), и не ги свързвайте успоредно.
- Свържете високоговорители с максимална мощност повече от 50 Вт. Ако максималната мощност на високоговорителите е по-малка от 50 Вт, сменете настройката [AMP GAIN], за да избегнете повреда на високоговорителите. (→ 11)
- Монтирайте устройството под ъгъл, по-малък от 30°.
- Ако електрическата система на вашия автомобил не разполага с клемата за запалване, свържете кабела за запалването (червен) с клемата на кутията с предпазители на автомобила, която осигурява 12 В пост. ток. захранване и се включва и изключва от контактния ключ.
- Дръжте всички кабели настрана от нагорещени метални части.
- След като монтирате уреда, проверете дали лампите на спирачките, мигачите, чистачките и т.н. на колата работят правилно.
- Ако изгори предпазителят, най-напред се уверете, че проводниците не допират шасито на колата, след което сменете стария предпазител с нов със същия номинален ток.

Основна процедура

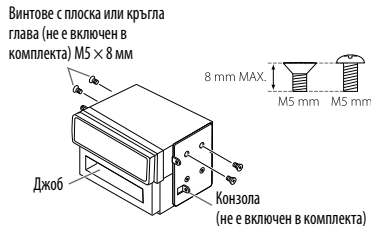
- 1 Извадете ключа от контакта на запалването, след което откачете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 2 Свържете кабелите правилно. Вж. Свързване на кабелите. (→ 17)
- 3 Монтирайте уреда в колата си. Вж. Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло).
- 4 Свържете клемата ⊖ на акумулатора на колата.
- 5 Нулирайте уреда. (→ 3)

Монтиране на уреда (монтаж в арматурното табло)

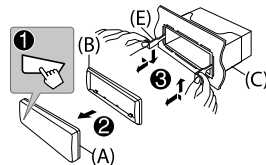


При монтаж без монтажнен маншон

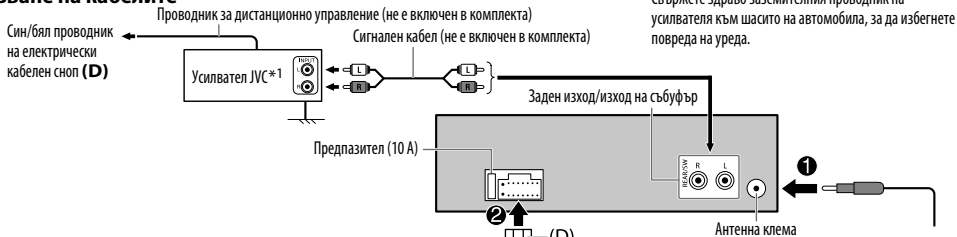
- ▲ Използвайте само определените болтове. Използването на неподходящи болтове може да повреди устройството.



Как се сваля уредът



Свързване на кабелите



*1 Свържете здраво заземителния проводник на усилвателя към шасито на автомобила, за да избегнете повреда на уреда.

Към адаптера за дистанционно управление от волана

Светлосин/жълт

STEERING WHEEL REMOTE

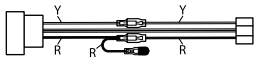
За някои автомобили VW/Audi или Opel (Vauxhall)

Може да се наложи да се промени опроводяването на доставения захравъщ кабел (D), както е показано.

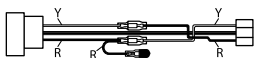
Ако уредът не се включва с видеоизмененото окабеляване 1, използвайте видеоизменено окабеляване 2.

Y: Жълт R: Червен

Оригинално опроводяване

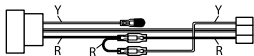


Променено опроводяване 1

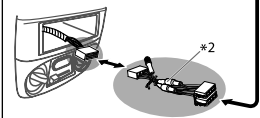


(или)

Променено опроводяване 2



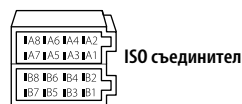
Ако колата ви НЯМА ISO съединител



ВАЖНО: За свързване се препоръчва кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно), който да е подходящ за вашия автомобил.

*2 Кабелен сноп по поръчка (закупува се отделно)

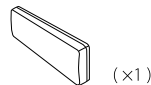
*3 Можете също да свържете високоговорителя на събуфъра директно, без външен усилвател на събуфъра. За настройка, ➔ 11.



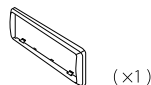
Клема	Цвят и функция
A2	Кафяв : Система за мобилен телефон
A4	Жълт : Батерия
A5	Син/бял : Управление на мощността
A6	Оранжев/бял : Превключвател за управление на светлините на колата
A7	Червен : Запалване (ACC)
A8	Черен : Свързване на маса (земя)
B1	Пурпурен ⊕ : Заден високоговорител (десен)
B2	Пурпурен/черен ⊖
B3	Сив ⊕ : Преден високоговорител (десен)
B4	Сив/черен ⊖
B5	Бял ⊕ : Преден високоговорител (ляв)
B6	Бял/черен ⊖
B7	Зелен ⊕ : Заден високоговорител (ляв)*3
B8	Зелен/черен ⊖

Списък с частите за монтаж

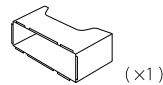
(A) Лицев панел



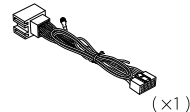
(B) Планка монтажна



(C) Монтажен маншон



(D) Кабелен сноп



(E) Ключ за изваждане



OBSAH

PŘED POUŽITÍM	2
ZÁKLADNÍ INFORMACE	3
ZAČÍNÁME	4
USB / iPod / ANDROID	5
RÁDIO	7
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	9
NASTAVENÍ ZVUKU	9
NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ	11
DALŠÍ INFORMACE	12
ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ	14
SPECIFIKACE	15
MONTÁŽ / ZAPOJENÍ	16

PŘED POUŽITÍM

▲ Varování

Nepoužívejte žádné funkce, které by mohly narušovat vaši koncentraci na bezpečné řízení.

▲ Upozornění

Nastavení hlasitosti:

- Aby nedošlo k nehodě, nastavte hlasitost tak, abyste slyšeli venkovní zvuky.
- Snižte hlasitost před spuštěním přehrávání digitálních zdrojů, abyste zabránili poškození reproduktorů náhlým zvýšením výstupní úrovně.

Všeobecně:

- Kdyby použití externího zařízení mohlo ohrožovat bezpečnost řízení, nepoužívejte jej.
- Ujistěte se, že máte zálohu všech důležitých dat. Neneseme žádnou odpovědnost za jakoukoli ztrátu nahraných dat.
- Aby nedošlo ke zkratu, nikdy do přístroje nevkládejte ani v něm nenechávejte kovové předměty (např. mince nebo kovové nářadí).

Jak číst tuto příručku

- Operace jsou vysvětleny zejména pomocí tlačítek na čelním panelu **KD-X220**.
- Pro popis položek zobrazených na displeji se v této příručce používá anglický jazyk.
- [XX] označuje vybrané položky.
- (→ XX) označuje, že na uvedené stránce jsou k dispozici odkazy.

Údržba

Čištění jednotky: Otřete nečistoty na čelním panelu suchým silikonovým nebo jemným hadříkem.

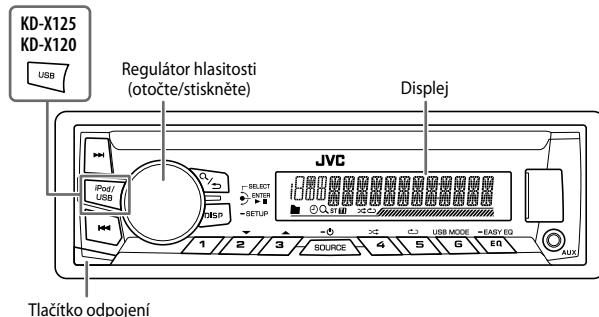
Čištění konektoru: Sejměte přední kryt, opatrně očistěte konektor vatovým tampónem a dávejte pozor, aby nedošlo k poškození konektoru.



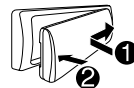
Konektor (na zadní straně předního krytu)

ZÁKLADNÍ INFORMACE

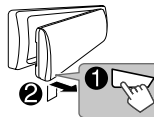
Čelní panel



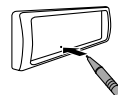
Připojení



Odpojení



Jak provést reset



Vaše nastavení v paměti budou rovněž vymazána.

Chcete-li

Nastavit napájení

Na čelním štítku

Stiskněte tlačítko **SOURCE-⏻**.

- Stiskněte a podržte toto tlačítko pro vypnutí napájení.

Nastavit hlasitost

Otočte ovladačem hlasitosti.

- Stiskněte ovladač hlasitosti pro ztlumení zvuku nebo pozastavení přehrávání.
- Pro zrušení stiskněte toto tlačítko ještě jednou.

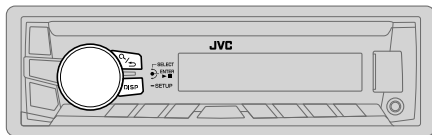
Vyberte zdroj

- Stiskněte opakovaně tlačítko **SOURCE-⏻**.

- Stiskněte tlačítko **SOURCE-⏻** a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.
- Pro přímý výběr iPod nebo USB stiskněte **iPod / USB** nebo **USB**.

Změnit informace na displeji

Stiskněte opakovaně tlačítko **DISP-SETUP**. (→ 13)



1 Zrušení demo režimu

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [DEMO OFF] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

2 Nastavení hodin

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [CLOCK SET] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte nastavení a pak tento ovladač stiskněte.
Den → Hodiny → Minuty
- 5 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [24H/ 12H] a pak tento ovladač stiskněte.
- 6 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte [12 HOUR] nebo [24 HOUR] a pak tento ovladač stiskněte.
- 7 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

3 Provedení základního nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok **2**, dokud nebude zvolena nebo aktivována požadovaná položka.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

SETTINGS

BEEP **ON**: Aktivuje zvukovou signalizaci stisknutí tlačítka. ; **OFF**: Deaktivuje.

SRC SELECT

AM* **ON**: Při volbě zdroje umožňuje volbu AM. ; **OFF**: Deaktivuje.

AUX* **BT ADAPTER**: Vyberte, když je ke konektoru AUX připojen Bluetooth adaptér KS-BTA100. (→ 9) ; **ON**: Při volbě zdroje umožňuje volbu AUX (Externí zdroj). ; **OFF**: Deaktivuje.

F/W UPDATE

SYSTEM

F/W xxxx **YES**: Zahájí aktualizaci firmwaru. ; **NO**: Ukončí (aktualizace není aktivována).
Pro podrobnosti o tom, jak aktualizovat firmware, viz: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO**: Čas hodin se automaticky nastavuje pomocí časového signálu (CT - Clock Time) v signálu systému FM Radio Data System. ; **OFF**: Zrušení.

CLOCK DISP **ON**: Čas hodin se zobrazuje na displeji i tehdy, když je přístroj vypnutý. ; **OFF**: Zrušení.

ENGLISH

Vybraný jazyk je používán jako jazyk pro zobrazování menu a informací uložených v tagu (název složky, název souboru, název skladby, jméno interpreta, název alba), pokud je k dispozici.

Dle výchozího nastavení je jazyk menu následující:

РУССКИЙ

KD-X220: ENGLISH
KD-X125 / KD-X120: РУССКИЙ

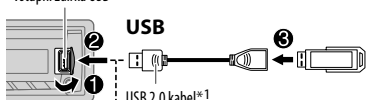
* Není zobrazeno, když je vybrán příslušný zdroj.

USB / iPod / ANDROID

Spuštění přehrávání

Zdroj se automaticky přepne a spustí se přehrávání.

Vstupní zdička USB



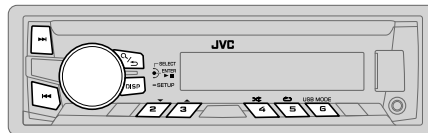
USB 2.0 kabel*1
(běžně prodávány)

iPod/iPhone
(pro KD-X220)

(Příslušenství k zařízení
iPod/iPhone)*1

ANDROID*2

Kabel mikro USB 2.0*1
(běžně prodávány)



Chcete-li

Na čelním štítku

Zrychlené přehrávání
dopředu / dozadu*3

Stiskněte a podržte tlačítko ◀◀ / ▶▶.

Výběr soubor

Stiskněte tlačítko ◀◀ / ▶▶.

Výběr složky*4

Stiskněte tlačítko 3 ▲ / 2 ▼.

Opakovat přehrávání*5

Stiskněte opakovaně tlačítko 5 ↺.

TRACK RPT / RPT OFF

: Soubor JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music
Control (JMC) (➡ 13)

TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF

: Soubor MP3/WMA/WAV/FLAC

ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF

: iPod nebo ANDROID

Náhodné přehrávání*5

Stiskněte opakovaně tlačítko 4 ↻.

FOLDER RND / ALL RND / RND OFF

: Soubor MP3/WMA/WAV/FLAC nebo soubor JPC /
JMC

SONG RND / ALL RND / RND OFF

: iPod nebo ANDROID

*1 Nenechávejte kabel uvnitř vozidla, pokud jej nepoužíváte.

*2 Při připojování za řízení Android se zobrazí "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Při instalaci aplikace postupujte podle níže uvedených pokynů. Před připojením také můžete nainstalovat na své zařízení Android nejnovější verzi aplikace JVC MUSIC PLAY. (➡ 13)

*3 Pro ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [AUTO MODE]. (➡ 6)

*4 Pouze pro soubory MP3/WMA/WAV/FLAC. Není funkční u zařízení iPod/ ANDROID.


*5 Pro iPod/ ANDROID: Použitelné pouze tehdy, když je vybráno [HEAD MODE]/ [AUTO MODE]. (➡ 6)

Chcete-li	Na čelním štítku
Volba kontrolního režimu	<p>Když budete ve zdroji iPod, opakovaně stiskněte 6 USB MODE.</p> <p>HEAD MODE: Řízení z přístroje.</p> <p>IPHONE MODE: Řízení z iPod/iPhone. Avšak i tak můžete přehrávat/pozastavit nebo přeskakovat soubory na jednotce.</p> <p>Když budete ve zdroji ANDROID, opakovaně stiskněte 6 USB MODE.</p> <p>AUTO MODE: Ovládání z jednotky (pomocí JVC MUSIC PLAY aplikace).</p> <p>AUDIO MODE: Ostatní aplikace pro přehrávání médií řídte ze zařízení Android (bez využití JVC MUSIC PLAY). Avšak i tak můžete přehrávat/pozastavit nebo přeskakovat soubory na jednotce.</p>
Vyberte hudební jednotku	<p>Stiskněte opakovaně tlačítko 6 USB MODE.</p> <p>Začnou se přehrávat písně uložené na následujícím.</p> <ul style="list-style-type: none">• Vybraná interní nebo externí paměť inteligentního telefonu (třídí typu masového úložiště).• Vybraná disková jednotka na zařízení s více jednotkami.


Změna rychlosti přehrávání audio knihy (pro KD-X220)

Při poslechu ze zařízení iPod a výběru režimu [HEAD MODE] (→ Volba kontrolního režimu)....

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [IPOD] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Stisknutím ovladače hlasitosti vyberte [AUDIOBOOKS].
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr a pak tento ovladač stiskněte.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Vyberte požadovanou rychlost přehrávání zvukových souborů audio knihy na vašem zařízení iPod/iPhone.
(Výchozí: Závísí na nastavení iPodu/iPhonu.)
- 5 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .

Vyberte soubor ze složky/seznamu

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte složky/seznam a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte soubor, a pak tento ovladač stiskněte.

Rychlé vyhledávání

Jestliže máte mnoho souborů, můžete v nich rychle vyhledávat.

Pro soubor ve formátu MP3/WMA/WAV/FLAC nebo soubor JPC / JMC: Rychle otočte ovladačem hlasitosti.



Pro iPod:

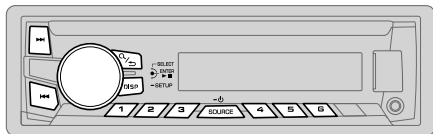
Soubor můžete vyhledávat pomocí prvního znaku.

Požadovaný znak (A až Z / 0 až 9 / OSTATNÍ) můžete vybrat stiskem

3 ▲ / 2 ▼ nebo rychlým otočením ovladače hlasitosti.

• "OTHERS" vyberte v případě, že je první znak jiný než A až Z, 0 až 9.

- Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko .
- Chcete-li operaci zrušit, stiskněte a podržte tlačítko .
- Pro iPod lze tohle volit pouze, je-li vybráno [HEAD MODE]. (→ Volba kontrolního režimu)
- Pro ANDROID lze tohle volit pouze, je-li vybráno [AUTO MODE]. (→ Volba kontrolního režimu)








Podporované pásmo:

Pro **KD-X220**: FM / AM

Pro **KD-X125 / KD-X120**: FM / FM-LO / AM

“ST” svítí při příjmu FM stereo vysílání s dostatečně silným signálem.

Vyhledání stanice

- 1 Opakovaným stiskem **SOURCE**  vyberte pásmo.
- 2 Automatické vyhledávání stanice provádějte stiskem tlačítka  /  (nebo)
Stiskněte tlačítko  /  a držte jej, dokud nezačne blikat “M”. Pak jeho opakovaným stiskem provádějte ruční vyhledání stanice.

Nastavení v paměti

Můžete uložit až 12 stanic v pásmu FM a 6 stanic v pásmu FM-LO, a 6 stanic v pásmu AM.

Uložení stanice



Během poslouchání rozhlasové stanice....

Stiskněte a podržte některé z numerických tlačítek (**1 až 6**) (nebo)


- 1 Stiskněte ovladač hlasitosti a podržte jej, dokud nezačne blikat “PRESET MODE”.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte číslo předvolby a pak tento ovladač stiskněte.
Číslo předvolby bude blikat a zobrazí se zpráva “MEMORY”.



Výběr uložené stanice

Stiskněte některé z numerických tlačítek (**1 až 6**) (nebo)

- 1 Stiskněte tlačítko  / .
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte předem nastavené číslo a pak tento ovladač stiskněte pro potvrzení.

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [TUNER] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti provedte výběr ( 8) a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Opakujte krok 3, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 5 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko  / .

Výchozí: **XX**

RADIO TIMER	<p>Zapíná rádio v určitý čas, bez ohledu na aktuální zdroj.</p> <p>1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Vyberte, jak často bude časovač zapnut.</p> <p>2 Vyberte pásmo. (→ 7)</p> <p>3 Vyberte stanici na předvolbě. Pro KD-X220: 01 až 18 (pro pásmo FM)/ 01 až 06 (pro pásmo AM) Pro KD-X125 / KD-X120: 01 až 12 (pro pásmo FM)/ 01 až 06 (pro pásmo FM-LO/AM)</p> <p>4 Nastavte den*¹ a čas aktivace. Po dokončení se rozsvítí "☉".</p> <p>Časovač rádia se nebude aktivovat v následujících případech.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Přístroj je vypnutý. • [AM] v položce [SRC SELECT] je po výběru časovače rádia pro pásmo AM nastavena na [OFF]. (→ 4)
SSM	<p>(Pro KD-X220) SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Automatická předvolba až 18 stanic pro pásmo FM. Po uložení prvních 6 stanic přestane "SSM" blikat. Vyberte SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18 pro uložení následujících 12 stanic. (Pro KD-X125 / KD-X120) FM: SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12; FM-LO: SSM 01 – 06: Automatická předvolba až 12 stanic pro pásmo FM a 6 stanic pro FM-LO. Po uložení prvních 6 stanic přestane "SSM" blikat. Vyberte SSM 07 – 12 pro uložení následujících 6 stanic pro pásmo FM.</p>
LOCAL SEEK*2	<p>ON: Vyhledává pouze stanice s dobrým příjmem. ; OFF: Zrušení.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Provedená nastavení se vztahují pouze na vybraný zdroj/stanici. Když změníte zdroj/stanici, musíte znovu provést nastavení.

IF BAND	<p>AUTO: Zvýšení citlivosti tuneru, aby se zamezilo vzniku rušivého šumu ze sousedních FM/ FM-LO stanic. (Může potlačit stereo efekt.) ; WIDE: Možnost vzniku rušivého šumu ze sousedních FM/FM-LO stanic, ale kvalita zvuku nebude zhoršena a stereo efekt zůstane zachován.</p>
MONO	<p>ON: Zlepšuje příjem v pásmu FM, avšak mohou se ztratit stereo efekty. ; OFF: Zrušení.</p>
NEWS-STBY*3	<p>ON: Přístroj se dočasně přepne na zpravodajský program (News Programme), pokud je k dispozici. ; OFF: Zrušení.</p>
REGIONAL*3	<p>ON: Přepíná na další stanici pouze v určené oblasti pomocí ovládní "AF". ; OFF: Zrušení.</p>
AF SET*3	<p>ON: Automatické vyhledávání další stanici vysílající stejný program ve stejné síti systému Radio Data System s lepším příjmem, je-li aktuální příjem nekalitní. ; OFF: Zrušení.</p>
TI SET*3	<p>ON: Umožňuje dočasné přepnutí jednotky do informací o provozu, je-li to k dispozici (rozsvítí se "TI"). ; OFF: Zrušení.</p>
PTY SEARCH*3	<p>Vyberte kód PTY (viz níže). Pokud je v dosahu stanice, vysílající program se stejným kódem PTY, jako jste vybrali, je tato stanice naladěna.</p>

Kód PTY: **NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M** (hudba), **ROCK M** (hudba), **EASY M** (hudba), **LIGHT M** (hudba), **CLASSICS, OTHER M** (hudba), **WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M** (hudba), **OLDIES, FOLK M** (hudba), **DOCUMENT**

*1 Toto lze vybrat pouze, byla-li v kroku **1** vybrána možnost [ONCE] nebo [WEEKLY].

*2 Pouze u zdroje FM/FM-LO vysílání.

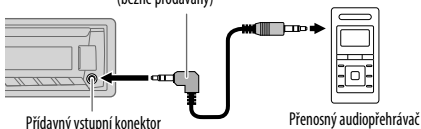
*3 Pouze u zdroje FM vysílání.

AUX (EXTERNÍ VSTUP)

Použití přenosného audio přehrávače

- 1 Připojte přenosný audio přehrávač (běžně prodáváný).

3,5 mm stereo mini zástrčka s konektorem ve tvaru "L"
(běžně prodáváný)



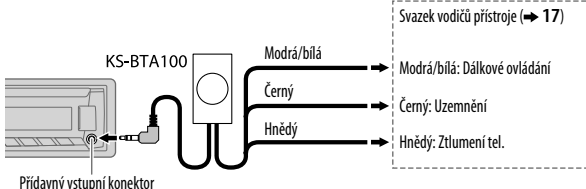
- 2 Vyberte [ON] pro [AUX] v poloze [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 AUX můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **SOURCE**.
- 4 Zapněte přenosný audio přehrávač a spusťte přehrávání.



Pro zajištění optimálního audio výstupu použijte 3 žilový zástrčkový konektor stereo mini.

Použití Bluetooth® zařízení

- 1 Připojte Bluetooth adaptér KS-BTA100 (prodáváný samostatně).



- 2 Zaregistrujte (spárujte) Bluetooth zařízení s KS-BTA100.
- 3 Vyberte [BT ADAPTER] pro [AUX] v poloze [SRC SELECT]. (→ 4)
- 4 BT AUDIO můžete vybrat opakovaným stiskem tlačítka **SOURCE**.
- 5 Začněte používat Bluetooth zařízení.

Podrobné informace najdete v návodu k KS-BTA100.

NASTAVENÍ ZVUKU

Chcete-li

Na čelním štítku

Výběr přednastaveného ekvalizéru

Stiskněte opakovaně tlačítko **EQ-EASY EQ**.

Stiskněte tlačítko **EQ-EASY EQ** a pak během 2 sekund otočte ovladačem hlasitosti.
Ekvalizér předběžného nastavení: **FLAT** (výchozí), **HARD ROCK**, **JAZZ**, **POP**, **R&B**, **TALK**, **USER1**, **USER2**, **VOCAL BOOST**, **BASS BOOST**, **CLASSICAL**, **DANCE**

Uložení vlastního nastavení zvuku

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **EQ-EASY EQ**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [EASY EQ] a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Otáčením ovladače hlasitosti vyberte režim [USER1] nebo [USER2] a pak tento ovladač stiskněte.
- 4 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr a pak tento ovladač stiskněte.
Pro postup nastavení, viz krok 2 pod [EASY EQ]. (→ 10)
 - Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko **Q/↵**.
 - Pro ukončení stiskněte tlačítko **EQ-EASY EQ**.

Další nastavení

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otáčením ovladače hlasitosti proveďte výběr (→ 10) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí poloze nastavení stiskněte tlačítko **Q/↵**.

NASTAVENÍ ZVUKU

Výchozí: **XX**

EQ SETTING																												
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Vyberte přednastaveného ekvalizéru.																											
EASY EQ	<p>1 USER1 / USER2: Vyberte název předvolby.</p> <p>2 Nastavení vlastních parametrů zvuku.</p> <table border="0"> <tr> <td>SUB.W SP*1*2:</td> <td>00 až +06</td> <td>(Výchozí: 03)</td> </tr> <tr> <td>SUB.W*1*3:</td> <td>-08 až +08</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>BASS LVL:</td> <td>-06 až +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>MID LVL:</td> <td>-06 až +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>TRE LVL:</td> <td>-06 až +06</td> <td>00</td> </tr> </table>	SUB.W SP*1*2:	00 až +06	(Výchozí: 03)	SUB.W*1*3:	-08 až +08	00	BASS LVL:	-06 až +06	00	MID LVL:	-06 až +06	00	TRE LVL:	-06 až +06	00												
SUB.W SP*1*2:	00 až +06	(Výchozí: 03)																										
SUB.W*1*3:	-08 až +08	00																										
BASS LVL:	-06 až +06	00																										
MID LVL:	-06 až +06	00																										
TRE LVL:	-06 až +06	00																										
PRO EQ	<p>1 USER1 / USER2: Vyberte název předvolby.</p> <p>2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Vyberte tón zvuku.</p> <p>3 Upravte zvukové parametry vybraného tónu zvuku.</p> <table border="0"> <tr> <td>BASS</td> <td>Frekvence: 60 / 80 / 100 / 200 HZ</td> <td>(Výchozí: 80 HZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Úroveň: -06 až +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0</td> <td>Q1.0</td> </tr> <tr> <td>MIDDLE</td> <td>Frekvence: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ</td> <td>(Výchozí: 1.0 KHZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Úroveň: -06 až +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25</td> <td>Q1.25</td> </tr> <tr> <td>TREBLE</td> <td>Frekvence: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ</td> <td>(Výchozí: 10.0 KHZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Úroveň: -06 až +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q FIX</td> <td>Q FIX</td> </tr> </table>	BASS	Frekvence: 60 / 80 / 100 / 200 HZ	(Výchozí: 80 HZ)		Úroveň: -06 až +06	00		Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Q1.0	MIDDLE	Frekvence: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ	(Výchozí: 1.0 KHZ)		Úroveň: -06 až +06	00		Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Q1.25	TREBLE	Frekvence: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ	(Výchozí: 10.0 KHZ)		Úroveň: -06 až +06	00		Q: Q FIX	Q FIX
BASS	Frekvence: 60 / 80 / 100 / 200 HZ	(Výchozí: 80 HZ)																										
	Úroveň: -06 až +06	00																										
	Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Q1.0																										
MIDDLE	Frekvence: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ	(Výchozí: 1.0 KHZ)																										
	Úroveň: -06 až +06	00																										
	Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Q1.25																										
TREBLE	Frekvence: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ	(Výchozí: 10.0 KHZ)																										
	Úroveň: -06 až +06	00																										
	Q: Q FIX	Q FIX																										

AUDIO

BASS BOOST	+01 / +02: Nastavuje preferovanou úroveň zdůraznění hloubek. ; OFF: Zrušení.
LOUD	Q1 / Q2: Zvýšení nízkých nebo vysokých frekvencí pro dosažení dobře vyváženého zvuku při nízké hlasitosti. ; OFF: Zrušení.
SUB.W LEVEL*1	<p>SPK-OUT*2 00 až +06 (+03): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného přes konektor reproduktoru. (➔ 17)</p> <p>PRE-OUT*3 -08 až +08 (00): Seřizuje úroveň výstupu basového reproduktoru připojeného ke koncovkám výstupního signálu (REAR/SW) přes externí zesilovač. (➔ 17)</p>
SUB.W*3	ON / OFF: Zapíná nebo vypíná výstup subwooferu.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Všechny signály jsou odesílány do subwooferu. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Audio signály s frekvencemi nižšími než 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz jsou odesílány do subwooferu.
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Nastavuje fázi výstupu subwooferu tak, aby byla srovnána s výstupem reproduktoru, čímž bude zaručen optimální výkon. (Volitelné pouze v případě, je-li v režimu [THROUGH] provedena jiná volba než [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00): Vyvážení předních a zadních reproduktorů.
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Vyvážení levých a pravých reproduktorů.

*1 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SUB.W]** nastavena na **[ON]**.

*2 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SPK/PRE OUT]** nastavena na **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ 11)

*3 Zobrazeno pouze v případě, že je **[SPK/PRE OUT]** nastavena na **[REAR/SUB.W]** nebo **[SUB.W/SUB.W]**. (➔ 11)

*4 Nastavení nemůže ovlivnit výstup pro reproduktor subwoofer.

NASTAVENÍ ZVUKU

VOL ADJUST	—05 — +05 (00) : Přednastavuje úroveň nastavení hlasitosti každého zdroje (vzhledem k úrovni hlasitosti FM). Než provedete nastavení, vyberte zdroj, který chcete nastavit. (Pokud je vybráno FM, zobrazí se "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER : Omezuje maximální úroveň hlasitosti na 30. (Vyberte, pokud je maximální výkon jednotlivých reproduktorů menší než 50 W, aby nedošlo k poškození reproduktorů.); HIGH POWER : Maximální úroveň hlasitosti je 50.
D.T.EXP (Expandér digitálních stóp)	ON : Vytvoření realistického zvuku kompenzací vysokofrekvenčních složek a obnovou specifikač vlnové křivky ztracených při kompresi zvukových dat.; OFF : Zrušení.
TEL MUTING *5	ON : Ztlumí zvuk při použití mobilního telefonu (nepřipojen přes KS-BTA100).; OFF : Zrušení.
SPK/PRE OUT	Volí vhodné nastavení k získání požadovaného výstupu. (Viz následující tabulka.)

*5 Nefunguje, pokud je volba **[AUX]** v poloze **[SRC SELECT]** nastavena na **[BT ADAPTER]**. (→ 4)

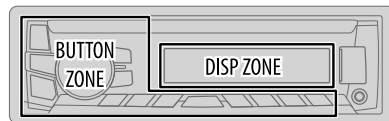
SPK/PRE OUT

Nastavení	Koncovka výstupního kabelu	Koncovka zadního reproduktoru	
	REAR/SW	L (levý)	R (pravý)
REAR/REAR	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
REAR/SUB.W	Subwooferový výstup	Výstup zadních reproduktorů	Výstup zadních reproduktorů
SUB.W/SUB.W	Subwooferový výstup	Subwooferový výstup	(Ztlumit)

Je-li vybráno **[SUB.W/SUB.W]**:

- Ve **[SUB.W LPF]** je vybráno **[HIGH 120HZ]** ("[VÝŠKY 120 Hz]") a **[THROUGH]** ("[PROSTUP]") není k dispozici.
- Ve **[FADER]** ("[TLUMIČ]") je vybráno **[R01]** a volitelný rozsah je **[R06]** až **[00]**

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ



- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISP-SETUP**.
- 2 Otočením ovladače hlasitosti proveďte výběr (viz následující tabulka) a pak tento ovladač stiskněte.
- 3 Opakujte krok 2, dokud nebude vybrána/aktivována požadovaná položka a postupujte podle pokynů uvedených na vybrané položce.
- 4 Operaci přerušíte stisknutím **DISP-SETUP**.

Pro návrat k předchozí položce nastavení stiskněte tlačítko /

Výchozí: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Výběr osvětlení displeje a tlačítek nastavitelný v poloze **[BRIGHTNESS]**.

OFF: Výběr denního nastavení.; **ON**: Výběr nočního nastavení.;

DIMMER TIME: Nastavuje čas zapnutí/vypnutí tlumiče světla.

Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[ON]**, a pak tento ovladač stiskněte.

Otáčením ovladače hlasitosti můžete nastavit dobu **[OFF]**, a pak tento ovladač stiskněte.

(Výchozí: **[ON]**: 18:00 nebo 6:00 PM

[OFF]: 6:00 nebo 6:00 AM)

AUTO: Změna mezi denním a nočním nastavením, když vypnete nebo zapnete světlomety vozidla.*1

*1 Je vyžadováno připojení vodiče pro řízení osvětlení. (→ 17)

NASTAVENÍ ZOBRAZENÍ

BRIGHTNESS	Nastavení jasu tlačítek, displeje a vstupního USB konektoru samostatně pro den a noc. 1 DAY / NIGHT: Vyberte den nebo noc. 2 Vyberte požadované nastavení. (→ 11) 3 Nastavte úroveň jasu (00 až 31). (Výchozí: BUTTON ZONE: DAY: 25; NIGHT: 09 DISP ZONE: DAY: 31; NIGHT: 12)
SCROLL *2	ONCE: Jedno posunutí informací na displeji. ; AUTO: Opakuje posouvání v 5 sekundových intervalech. ; OFF: Zrušení.
COLOR (pro KD-X125)	
KEY ILLUMI	GREEN / AMBER: Volba barvy osvětlení tlačítek.

[NIGHT COLOR] nebo [DAY COLOR] se mění zapnutím nebo vypnutím světlometů vozidla.

*2 Některé znaky nebo symboly se nezobrazí správně (nebo budou prázdné).

DALŠÍ INFORMACE

Přehrávatelné soubory

- Přehrávatelné audio soubory: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Přehrávatelný systém souborů USB zařízení: FAT12, FAT16, FAT32

I v případě, že audio soubory odpovídají výše uvedeným standardům, nemusí být přehrávání v závislosti na typu nebo stavu média či zařízení možné.

Informace o USB zařízeních

- Toto zařízení může přehrávat soubory MP3/WMA/WAV/FLAC uložené na velkokapacitním paměťovém zařízení USB.
- USB zařízení nemůžete připojit prostřednictvím USB rozbočovače.
- Připojení USB kabelu delšího než 5 m může způsobit nestandardní přehrávání.
- Maximální počet znaků pro:
 - Názvy složek: 64 znaků
 - Názvy souborů: 64 znaků
 - Značku MP3: 64 znaků
 - Značku WMA: 64 znaků
 - Značku WAV: 64 znaků
 - Značku FLAC: 64 znaků
- Tato jednotka dokáže rozpoznat maximálně 20 480 souborů ve 999 složkách (999 souborů na složku, včetně složek bez nepodporovaných souborů) a 8 hierarchických úrovní.
- Tato jednotka nedokáže rozpoznat USB zařízení, jehož jmenovité napětí je jiné, než 5 V, a jehož jmenovitý proud přesahuje 1 A.

Informace o iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, a 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, a 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- Není možné prohlédávat video soubory v menu "Videos" v [HEAD MODE].
- Pořadí skladeb zobrazené ve výběrovém menu tohoto přístroje se může lišit od pořadí v iPod/iPhone.
- Pokud se některé operace neprovedou správně nebo tak, jak jste zamýšleli, navštivte:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

DALŠÍ INFORMACE

O zařízení Android

- Tato jednotka podporuje Android OS 4.1 a vyšší verze.
- Některá zařízení Android (s OS 4.1 a vyššími) možná nebudou plně podporovat Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Jestliže zařízení Android podporuje jak úložné velkokapacitní třídy, tak i AOA 2.0, bude tato jednotka vždy přehrávat přednostně AOA 2.0.
- Pro více informací a nejnovější seznam kompatibilit se prosím podívejte sem: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Informace o JVC Playlist Creator a JVC Music Control

- Tento přístroj podporuje PC aplikaci JVC Playlist Creator a Android™ aplikaci JVC Music Control.
- Při přehrávání audio souborů s daty skladeb přidání pomocí aplikace JVC Playlist Creator nebo JVC Music Control můžete vyhledávat audio soubory podle žánrů, interpretů, alb, playlistů a skladeb.
- JVC Playlist Creator a JVC Music Control jsou dostupné na následující webové stránce: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Dostupné znaky azbuky

Dostupné znaky

Indikátory na displeji



Změnit informace na displeji

Stiskněte opakovaně tlačítko **DISP-SETUP**.

FM nebo AM	Název stanice (PS)*1 → Frekvence → Typ programu (PTY)*1*2 → Název*1*2 → Den/Hodiny → (zpět na začátek) *1 Pouze pro stanice podporující systém FM Radio Data System. *2 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO PTY" / "NO TEXT".
USB	Doba přehrávání → Den/Hodiny → Název alba/Interpret*3 → Název skladby*3 → Název složky/souboru → (zpět na začátek) *3 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Doba přehrávání → Den/Hodiny → Název alba/Interpret*4 → Název skladby*4 → (zpět na začátek) *4 Pokud není k dispozici, zobrazí se "NO NAME".
AUX (EXTERNÍ VSTUP)	AUX ↔ Den/Hodiny
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Den/Hodiny

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

	Příznak	Náprava
Všeobecně	Zvuk nemůže být slyšet.	<ul style="list-style-type: none"> Nastavte optimální úroveň hlasitosti. Zkontrolujte kabely a konektory.
	Objeví se "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Vypněte proud, a kontrolou se ujistíte, zda jsou správně nainstalovány koncovky vodičů reproduktoru. Znovu zapněte proud.
	Objeví se "PROTECTING SEND SERVICE".	Posleďte jednotku do nejbližšího servisního centra.
	Není možno vybrat zdroj.	Zkontrolujte nastavení [SRC SELECT]. (→ 4)
Rádio	<ul style="list-style-type: none"> Přijem rozhlasu je nekvalitní. Při poslouchání rádia je slyšet statický šum. 	<ul style="list-style-type: none"> Připojte pevně anténu. Anténu zcela vysuňte.
	Pořadí přehrávání je jiné, než bylo zamýšleno.	Pořadí přehrávání je určeno názvem souboru (USB).
	Uplynulý čas přehrávání není správný.	To závisí na předchozím procesu záznamu.
USB / iPod	Na displeji se objeví nápis "NOT SUPPORT" ("НЕПОДДОРОВАНО") a soubor bude přeskočen.	Zkontrolujte, zda je soubor ve formátu, který lze přehrávat. (→ 12)
	Na displeji bliká nápis "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Nepoužívejte příliš mnoho úrovní a složek. Znovu připojte USB zařízení.
	Bliká zpráva "CANNOT PLAY" a/nebo nelze detekovat připojené zařízení.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je připojené zařízení kompatibilní s tímto přístrojem a zajistíte, aby měly soubory podporovaný formát. (→ 12) Znovu připojte zařízení.
	Přehrávač iPod/iPhone nefunguje nebo ho nelze zapnout.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte spojení mezi tímto přístrojem a iPod/iPhone. Odpojte a resetujte iPod/iPhone pomocí "tvrdého" resetování (hard reset).
	Zobrazují se nesprávné znaky.	Zařízení zobrazuje pouze velká písmena, číslice a omezený počet symbolů. Je-li vybráno [РУССКИЙ], lze zobrazovat také velká písmena ruské abecedy. (→ 4)

	Příznak	Náprava
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Při přehrávání není slyšet zvuk. Zvukový výstup pouze ze zařízení Android. 	<ul style="list-style-type: none"> Znovu připojit zařízení Android. Jste-li [AUDIO MODE], spusťte na zařízení Android jakoukoli aplikaci na přehrávání médií a začněte přehrávat. Jste-li v [AUDIO MODE], znovu spusťte aktuální aplikaci pro přehrávání médií nebo použijte jinou. Restartovat zařízení Android. Jestliže to problém nevyřeší, připojené zařízení Android nebude schopno přeměrovat audio signál do jednotky. (→ 13)
	Nelze přehrávat v režimu [AUTO MODE].	<ul style="list-style-type: none"> Zajistíte, aby na zařízení Android byla nainstalována JVC MUSIC PLAY APP. (→ 5) Znovu připojte zařízení Android a vyberte příslušný řídicí režim. (→ 6) Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (→ 13)
	Na displeji bliká nápis "NO DEVICE" nebo "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Vypněte režim pro vývojáře na zařízení Android. Znovu připojit zařízení Android. Jestliže to problém nevyřeší, pak připojené zařízení Android nepodporuje [AUTO MODE]. (→ 13)
	Přehrávání je přerušované nebo přeskakuje zvuk.	Vypněte režim pro úsporu elektrické energie na zařízeních Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Zajistíte, aby zařízení Android obsahovalo přehrávatelné zvukové soubory. Znovu připojit zařízení Android. Restartovat zařízení Android.

Pokud problém přetrvává, resetujte přístroj. (→ 3)

SPECIFIKACE

Tuner	FM	Kmitočtový rozsah	KD-X220: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (s krokem 50 kHz)
			KD-X125 / KD-X120: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (s krokem 50 kHz) FM-LO 65,0 MHz — 74,0 MHz (s krokem 30 kHz)
		Citlivost (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Minimální citlivost (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Kmitočtová odezva (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Odstup signál/šum (MONO)	64 dB
	Separace kanálů (1 kHz)	FM 40 dB	
AM	Kmitočtový rozsah	MW 531 kHz — 1 611 kHz (s krokem 9 kHz)	
		LW 153 kHz — 279 kHz (s krokem 9 kHz)	
	Citlivost (S/N = 20 dB)	MW 28,2 µV LW 50 µV	
USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Plná rychlost)	
	Kompatibilní zařízení	Třída velkokapacitních pamětových zařízení	
	Systém souborů	FAT12/ 16/ 32	
	Maximální odebíraný proud	Stejněměrný proud 5 V \leq 1 A	
	D/A převodník	24 bit	
	Kmitočtová odezva (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz	
	Odstup signál/šum (1 kHz)	105 dB	
	Dynamický rozsah	88 dB	
	Separace kanálů	90 dB	
	MP3 dekodér	Vyhovuje MPEG-1/2 Audio Layer-3	
WMA dekodér	Vyhovuje Windows Media Audio		
WAV dekodér	Formát RIFF WAV (pouze lineární PCM)		
FLAC dekodér	FLAC soubory		

Externí	Kmitočtová odezva (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximální vstupní napětí	1 000 mV
	Vstupní impedance	30 kΩ
Audio	Maximální výstupní výkon	50 W × 4 nebo 50 W × 2 + 50 W × 1 (Basový reproduktor = 4 Ω)
	Výkon při plné přenosové šířce (při výkonu menším, než 1 % THD)	22 W × 4
	Impedance reproduktoru	4 Ω — 8 Ω
	Úroveň předvstupu/zatížení (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedance předvstupu	≤ 600 Ω
Všeobecně	Provozní napětí (povoleno 10,5 V — 16 V)	14,4 V
	Maximální proudová spotřeba	10 A
	Rozsah provozních teplot	0°C až +40°C
	Instalační rozměry (Š × V × H)	182 mm × 53 mm × 108 mm
	Hmotnost	0,58 kg

Změny bez upozornění vyhrazeny.

▲ Varování

- Toto zařízení je možno připojit pouze ke zdroji energie 12 V DC (stejnoseměrné) s uzemněným záporným pólem.
- Před připojováním a montáží odpojte zápornou svorku baterie.
- Nepřipojujte vodič baterie (žlutý) a vodič zapalování (červený) ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý), aby nedošlo ke zkratu.
- Zaizolujte nepřipojené vodiče vinylovou páskou, aby nedošlo ke zkratu.
- Po instalaci nezapomeňte znovu uzemnit tento přístroj ke kostře vozidla.

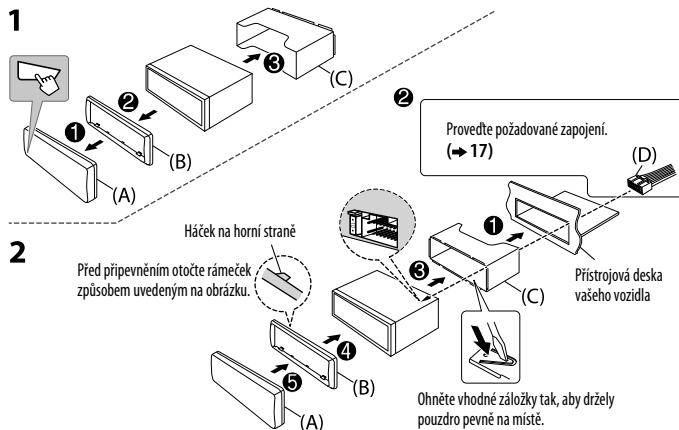
▲ Upozornění

- Z bezpečnostních důvodů přenechejte zapojení a montáž profesionálům. Obratete se na prodejce audio zařízení do vozidel.
- Nainstalujte toto zařízení do konzole vozu. Během používání přístroje ani krátce po něm se nedotýkejte kovových částí přístroje. Kovové části, jako např. tepelná jímká a okolí, jsou velmi horké.
- Nepřipojujte ⊖ vodiče reproduktorů ke kostře vozidla nebo uzemňovacímu vodiči (černý) ani je nepřipojujte paralelně.
- Připojte reproduktory s maximálním výkonem přesahujícím 50 W. Pokud je maximální výkon reproduktorů menší než 50 W, změřte nastavení [AMP GAIN] tak, aby nedošlo k poškození reproduktorů. (→ 11)
- Přístroj instalujte v úhlu nepřevyšujícím 30°.
- Pokud kabelový svazek ve vašem vozidle nemá svorku pro zapalování, připojte vodič zapalování (červený) ke svorce na pojistkové skříni vozidla, která poskytuje zdroj energie 12 V DC (stejnoseměrné) a která se zapíná a vypíná klíčem zapalování.
- Všechny kabely přechovávejte opodál od kovových součástí dobře vedoucích teplo.
- Po instalaci přístroje zkontrolujte, zda brzdová světla, indikátory, stěrače atd. fungují správně.
- Pokud se pojistka přetaví, ujistěte se nejdříve, že se kabely nedotýkají kostry vozidla a teprve pak vyměňte pojistku za novou se stejnými technickými parametry.

Základní postup

- 1 Vyjmete klíček ze spínací skříňky a potom odpojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.**
- 2 Připojte správně vodiče.**
Viz Připojení kabeláže. (→ 17)
- 3 Nainstalujte přístroj do vozidla.**
Viz Instalace přístroje (montáž do palubní desky).
- 4 Připojte svorku ⊖ akumulátoru vozidla.**
- 5 Resetujte přístroj. (→ 3)**

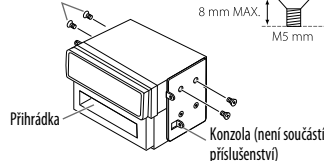
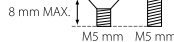
Instalace přístroje (montáž do palubní desky)



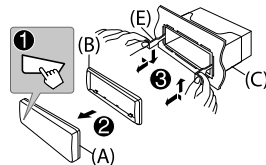
Při instalaci bez montážní objímky

- ▲ Použijte pouze specifikované šrouby. Při použití nesprávných šroubů může dojít k poškození přístroje.

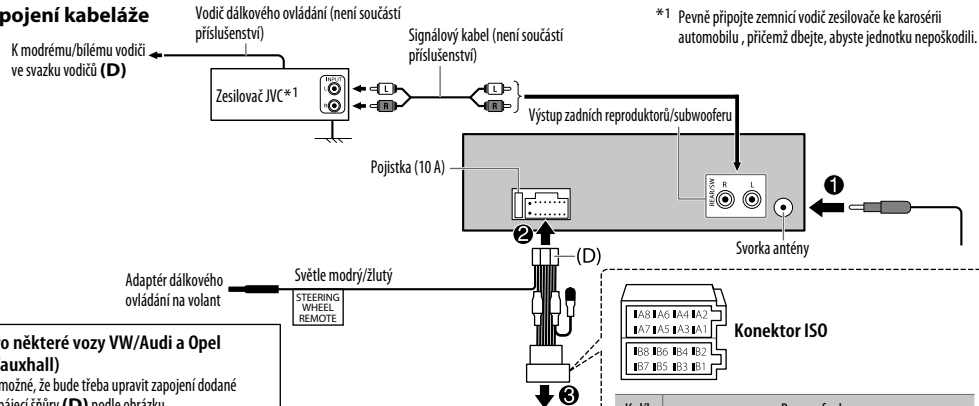
Šrouby se zápuštnou nebo půlkulovou hlavou (není součástí příslušenství) M5 × 8 mm



Jak přístroj vyjmout

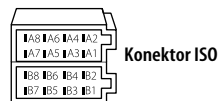


Připojení kabeláže



Adaptér dálkového ovládní na volat

Světla modrý/žlutý
STEERING WHEEL REMOTE



Kolík	Barva a funkce
A2	Hnědý : Systém mobilního telefonu
A4	Žlutý : Baterie
A5	Modrá/bílá : Řízení napájení
A6	Oranžová/bílá : Řídící přepínač osvětlení vozidla
A7	Červená : Zapalování (ACC)
A8	Černý : Zemní (uzemňovací) vodič
B1	Fialový ⊕
B2	Fialový/černý ⊖ : Zadní reproduktor (pravý)
B3	Šedý ⊕
B4	Šedý/černý ⊖ : Přední reproduktor (pravý)
B5	Bílý ⊕
B6	Bílý/černý ⊖ : Přední reproduktor (levý)
B7	Zelený ⊕
B8	Zelený/černý ⊖ : Zadní reproduktor (levý)*3

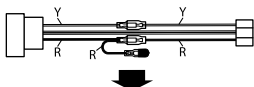
Pro některé vozy VW/Audi a Opel (Vauxhall)

Je možné, že bude třeba upravit zapojení dodané napájecí šňůry (D) podle obrázků.

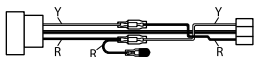
Pokud se při upraveném zapojení 1 přístroj nezapne, použijte namísto toho upravené zapojení 2.

Y: Žlutý R: Červená

Původní elektroinstalace



Upravená elektroinstalace 1

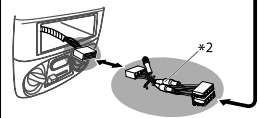


(nebo)

Upravená elektroinstalace 2



Pokud není váš vůz vybaven konektorem ISO



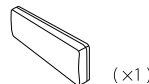
DŮLEŽITÉ: Pro připojení doporučujeme použít zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně) vhodný pro vaše vozidlo.

*2 Zakázkový svazek vodičů (prodávány samostatně)

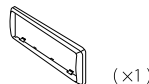
*3 Basový reproduktor můžete také připojit přímo, tedy bez externího zesilovače basového reproduktoru. Pro nastavení → 11.

Seznam dílů pro instalaci

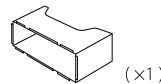
(A) Čelní panel



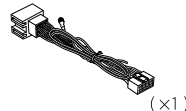
(B) Rámeček



(C) Montážní objímka



(D) Svazek vodičů



(E) Klíč pro vyjmutí



TARTALOMJEGYZÉK HASZNÁLAT ELŐTT

HASZNÁLAT ELŐTT	2
ALAPOK	3
A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE	4
USB / iPod / ANDROID	5
RÁDIÓ	7
AUX	9
AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK	9
MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI	11
TOVÁBBI INFORMÁCIÓK	12
HIBAELHÁRÍTÁS	14
MŰSZAKI ADATOK	15
TELEPÍTÉS / CSATLAKOZÁS	16

▲ Figyelmeztetés

Ne működtessen semmilyen funkciót, amely elvonja a figyelmét a vezetéstől.

▲ Figyelem

Hangerő beállítás:

- A balesetek elkerülése érdekében úgy állítsa be a hangerőt, hogy hallhassa a kívülről érkező hangokat is.
- Mielőtt a digitális eszközökről elindítaná a lejátszást, csökkentse a hangerőt, nehogy a hangszórók károsodjanak a kimenő jelszint hirtelen megnövekedése következtében.

Általános:

- Kerülje a külső eszköz használatát, ha ez zavarhatja a vezetést.
- Ne feledjen az összes fontos adatról biztonsági másolatot készíteni. Nem vállalunk felelősséget a rögzített adatok semmilyen veszteségéért.
- A rövidzárlat megelőzése érdekében sose tegyen, illetve hagyjon bármilyen fémes tárgyat (például pénzürmét vagy fém szerszámot) az egység belsejében.

A kézikönyv olvasása

- A műveleteket elsősorban a **KD-X220** előlap gombjainak használatával mutatjuk be.
- A kézikönyvben angol nyelven szerepelnek a kijelző feliratai.
- [XX] a kiválasztott elemeket jelzi.
- (→ XX) hivatkozási jelölés a megadott oldalon található tudnivalókra utal.

Karbantartás

A készülék tisztítása: Törölje le az előlapról a szennyeződések száraz szilikonnal vagy egy puha ronggyal.

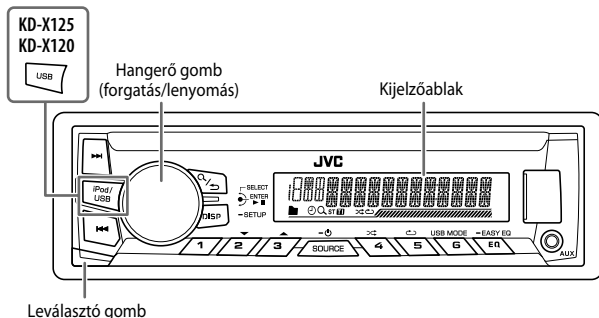
A csatlakozó tisztítása: Vegye le az elülső borítót, és tisztítsa meg óvatosan a csatlakozót vattával. Legyen óvatos, nehogy a csatlakozót közben megsértse.



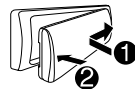
Csatlakozó (az elülső borító hátoldalán)

ALAPOK

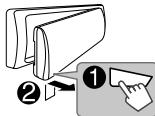
Előlap



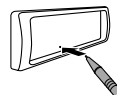
Hozzákapcsolás



Leválasztás



Alaphelyzetbe állítás




Ilyenkor a programozott beállítások is törlődnek.

Művelet

Az előlapon

Kapcsolja be a táplálást

Nyomja meg a **SOURCE**  gombot.
• Nyomja le és tartsa nyomva a táplálás kikapcsolásához.

A hangerő beállítása

Forgassa a hangerő gombot.

Nyomja meg a hangerő gombot a hang elnémításához vagy a lejátszás szüneteltetéséhez.
• Nyomja le ismét a visszavonáshoz.

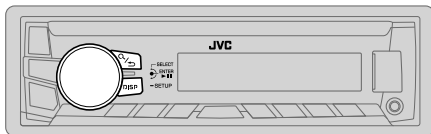
Forrás kiválasztása

• Nyomja le többször egymás után a **SOURCE**  gombot.
• Nyomja le a(z) **SOURCE**  gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.
• Nyomja meg a **iPod / USB** vagy **USB** gombot az iPod vagy USB forrás közvetlen kiválasztásához.

A kijelzés információinak megváltoztatása

Nyomja le többször egymás után a **DISP-SETUP** gombot. (➡ 13)

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATBAVÉTELE



Alapértelmezés: **XX**

1 Kilépés a demonstrációs módból

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [DEMO OFF] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

2 Az óra beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
 - 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK] pontot, majd nyomja meg a gombot.
 - 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [CLOCK SET] pontot, majd nyomja meg a gombot.
 - 4 Fordítsa el a hangerőszabályzó gombot a beállítások kiválasztásához, majd nyomja meg a gombot.
Nap → Óra → Perc
 - 5 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [24H/12H] pontot, majd nyomja meg a gombot.
 - 6 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [12 HOUR] vagy [24 HOUR] opciót, majd nyomja meg a gombot.
 - 7 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!
- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

3 Végezze el az alap beállításokat

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Addig ismétlje a 2. lépést, amíg ki nem választotta/nem aktiválta a kívánt elemet.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

SETTINGS

BEEP **ON:** Bekapcsolja a gombnyomás hangjelzését. ;
OFF: Kikapcsolja.

SRC SELECT

AM* **ON:** Engedélyezi az AM-ot a forráskiválasztásnál. ;
OFF: Letiltja.

AUX* **BT ADAPTER:** Akkor válassza, ha a KS-BTA100 Bluetooth adapter csatlakoztatva van az AUX csatlakozóhoz. (→ 9) ;
ON: Engedélyezi az AUX-ot a forráskiválasztásnál. ;
OFF: Letiltja.

F/W UPDATE

SYSTEM

F/W xxxxx **YES:** Elkezdi a firmware frissítését. ; **NO:** Megszakítja (a frissítés nem indul el).
A firmware frissítést módját lásd:
<<http://www.jvc.net/cs/cat/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO:** Az óra a pontos időt automatikusan beállítja az FM Radio Data System jel CT (pontos idő) adata alapján. ;
OFF: Törlés.

CLOCK DISP **ON:** A pontos idő kikapcsolt állapotban is látható a kijelzőn. ;
OFF: Törlés.

ENGLISH A kiválasztott nyelv, ahol ez alkalmazható, a menünek és a zeneszámok adatainak (mappanév, fájlnev, szám címe, előadó neve, album címe) megjelenítési nyelvét határozza meg.

РУССКИЙ Alapértelmezés szerint a menü nyelve:
KD-X220: ENGLISH
KD-X125 / KD-X120: РУССКИЙ

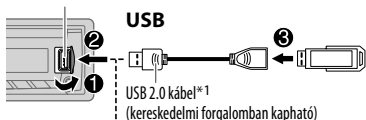
* Nem jelenik meg, ha a kapcsolódó forrást választja.

USB / iPod / ANDROID

Lejátszás indítása

A készülék automatikusan átváltja a forrást, és elkezdődik a lejátszás.

USB bemeneti csatlakozó



USB

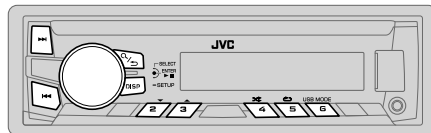
USB 2.0 kábel*1
(kereskedelmi forgalomban kapható)

iPod/iPhone (KD-X220 készülékeknel)

(Az iPod/iPhone tartozéka)*1

ANDROID*2

Micro USB 2.0 kábel*1
(kereskedelmi forgalomban kapható)



Művelet	Az előlapon
Hátra / előre tekerés*3	Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) ◀◀ / ▶▶ gombot.
Fájl kiválasztása	Nyomja meg a ◀◀ / ▶▶ gombot.
Mappa kiválasztása*4	Nyomja meg a 3 ▲ / 2 ▼ gombot.
Ismételt lejátszás*5	Nyomja le többször egymás után a 5 ↺ gombot. TRACK RPT / RPT OFF : JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) fájl (➔ 13) TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF : MP3 / WMA / WAV / FLAC fájl ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF : iPod vagy ANDROID
Véletlenszerű lejátszás*5	Nyomja le többször egymás után a 4 ↻ gombot. FOLDER RND / ALL RND / RND OFF : MP3 / WMA / WAV / FLAC fájl vagy JPC / JMC fájl SONG RND / ALL RND / RND OFF : iPod vagy ANDROID

*1 Ne hagyja a kábelt az autó belsejében, ha azt nem használja.

*2 Android eszköz csatlakoztatásakor, "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP" üzenet jelenik meg. Kövesse az utasításokat az alkalmazás telepítéséhez. A JVC MUSIC PLAY alkalmazás legfrissebb verzióját telepítheti az Android eszközére a csatlakoztatás előtt is. (➔ 13)

*3 ANDROID esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [AUTO MODE] van kiválasztva. (➔ 6)

*4 Kizárólag MP3 / WMA / WAV / FLAC fájlok esetén. Ez iPod / ANDROID esetében nem működik.

*5 iPod / ANDROID esetén: Kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] / [AUTO MODE] van kiválasztva. (➔ 6)

Művelet	Az előlapon
Válasszon vezérlés módot	<p>Miközben iPod forrást használ, nyomja a 6 USB MODE gombot ismételten.</p> <p>HEAD MODE: Vezérlés a készülékről.</p> <p>IPHONE MODE: Vezérlés iPod/iPhone-ról. Habár a készülékről továbbra is lehetősége van lejátszásra/szüneteltetésre vagy fájl átugrására.</p> <p>Miközben ANDROID forrást használ, nyomja a 6 USB MODE gombot ismételten.</p> <p>AUTO MODE: Vezérlés a készülékről (JVC MUSIC PLAY alkalmazás használatával).</p> <p>AUDIO MODE: Más médialejátszó alkalmazás vezérlése az Android eszközről (JVC MUSIC PLAY alkalmazás használata nélkül). Habár a készülékről továbbra is lehetősége van lejátszásra/szüneteltetésre vagy fájl átugrására.</p>
Zene meghajtó kiválasztása	<p>Nyomja le többször egymás után a 6 USB MODE gombot.</p> <p>A következőkben tárolt zeneszámok kerülnek lejátszásra.</p> <ul style="list-style-type: none">• Egy okostelefon (Mass Storage Class) kiválasztott belső vagy külső memóriája.• Egy többmeghajtós eszköz kiválasztott meghajtója.

Az audiokönyv lejátszási sebességének megváltoztatása

(KD-X220 készülékeknél)

Ha az iPod készüléket hallgatja, és a [HEAD MODE] módot választotta (➔ **Válasszon vezérlés módot**)....

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [IPOD] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 Nyomja meg a hangerő gombot a [AUDIOBOOKS] kiválasztásához.
- 4 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Válassza ki az iPod/iPhone készülék audiokönyvében lévő zenefájlok lejátszási sebességét.
(Alapértelmezés: Az iPod/iPhone készülékének beállításai függvényében.)
- 5 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↵** gombot.

Fájl kiválasztása mappából/listából

- 1 Nyomja meg a **Q / ↵** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy mappát/listát, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy fájlt, majd nyomja meg a gombot.

Gyorskeresés

Ha sok fájlja van, akkor lehetősége van gyorskeresésre közöttük.

MP3/ WMA/ WAV/ FLAC fájl vagy JPC / JMC fájl esetén:

Forgassa gyorsan a hangerő gombot.

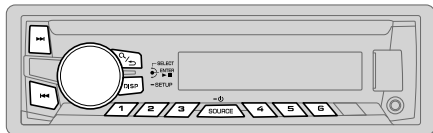
iPod esetén:

Kereshet fájlokra a kezdő karakter alapján.

Nyomja meg a **3 ▲ / 2 ▼** gombot vagy forgassa gyorsan a hangerő gombot a kívánt karakter (A ... Z / 0 ... 9/ OTHERS (Egyéb karakterek)) kiválasztásához.

- Akkor válassza az OTHERS (Egyéb karakterek) lehetőséget, ha az első karakter nem A ... Z és 0 ... 9.

- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a **Q / ↵** gombot.
- A kilépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **Q / ↵** gombot.
- iPod esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [HEAD MODE] van kiválasztva. (➔ **Válasszon vezérlés módot**)
- ANDROID esetén kizárólag akkor alkalmazható, ha a [AUTO MODE] van kiválasztva. (➔ **Válasszon vezérlés módot**)








Támogatott frekvenciasáv:

KD-X220 készülékeknek: FM / AM

KD-X125 / KD-X120 készülékeknek: FM / FM-LO / AM

Az "ST" akkor világít, ha megfelelő, jó minőségű FM sztereoadást fogad a készülék.

Állomás keresése

- 1 A **SOURCE**- gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a frekvenciasávot.
- 2 Automatikus állomáskereséshez nyomja meg a  /  gombot.
(vagy)
Kézi állomáskereséshez nyomja meg és tartsa lenyomva a  /  gombot, míg az "M" el nem kezd villogni, majd nyomja meg többször ugyanezt a gombot.

Beállítások a memóriában

Legfeljebb 12 FM, 6 FM-LO és 6 AM állomást tárolhat.

■ Állomás tárolása



Állomás hallgatása közben....

Nyomja le és tartsa lenyomva a szám gombok egyikét (1 – 6).
(vagy)


- 1 Nyomja le és tartsa lenyomva a hangerő gombot, míg a "PRESET MODE" el nem kezd villogni.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy számot a tároláshoz, majd nyomja meg a gombot.
A tároláshoz használt szám villog és megjelenik a "MEMORY" felirat.

■ Mentett állomás kiválasztása

Nyomja le a szám gombok egyikét (1 – 6).
(vagy)

- 1 Nyomja meg a  /  gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válasszon ki egy előre beállított számot, majd nyomja meg a gombot a jóváhagyáshoz.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [TUNER] pontot, majd nyomja meg a gombot.
- 3 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot ( 8), majd nyomja meg a gombot.
- 4 Ismétlje meg a 3. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 5 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

Alapértelmezés: **XX****RADIO TIMER**

Kikapcsolja a rádiót egy adott időpontban, függetlenül a forrástól.

1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Azt választja ki, hogy az időzítő milyen gyakran kapcsoljon be.**2** Válassza ki a sávot. (→ **7**)**3** Kiválassza az előre mentett állomást.**KD-X220** készülékeknél:**01 – 18** (FM esetén) / **01 – 06** (AM esetén)**KD-X125 / KD-X120** készülékeknél:**01 – 12** (FM esetén) / **01 – 06** (FM-LO/AM esetén)**4** Beállítja a bekapcsolás napját*¹ és idejét.

Ha elkészült, akkor az "Ⓞ" el kezd világitani.

A rádió időzítője a következő esetekben nem kapcsol be.

- A készülék ki van kapcsolva.
- **[OFF]** opció lett kiválasztva az **[AM]**-hez a **[SRC SELECT]**, miután kiválasztotta a rádió időzítőt az AM-hez. (→ **4**)

SSM**(KD-X220 készülékeknél)****SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18:**

Automatikusan akár 18 FM állomást is beállíthat előre.

Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább.

Válassza ki az **SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18** opciót a következő 12 állomás mentéséhez.**(KD-X125 / KD-X120 készülékeknél)**FM: **SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12**; FM-LO: **SSM 01 – 06:**

Automatikusan akár 12 FM és 6 FM-LO állomást állíthat be.

Az első 6 állomás mentése után az "SSM" nem villog tovább.

Válassza ki az **SSM 07 – 12** opciót a következő 6 állomás mentéséhez.**LOCAL SEEK*²****ON:** Csak jó vételt biztosító állomásokat keres. ; **OFF:** Törlés.

- A beállítások csak a kiválasztott forrásra/állomásra alkalmazhatóak. Miután forrást/állomást váltott, ismételten el kell végeznie a beállításokat.

IF BAND**AUTO:** Növeli a tuner szelektivitását a szomszédos FM/FM-LO állomások interferenciájának csökkentéséhez. (Elveszhet a sztereó hatás.) ; **WIDE:** Nem szűri a szomszédos FM/FM-LO állomások interferenciáját, de a hangminőség nem csökken, és a sztereó hatás is megmarad.**MONO****ON:** Javítja az FM vételt a sztereó hatás azonban elveszik. ; **OFF:** Törlés.**NEWS-STBY*³****ON:** Az egység ideiglenesen átvált a hírek műsorra, ha az elérhető. ; **OFF:** Törlés.**REGIONAL*³****ON:** Annak beállítása, hogy csak a meghatározott területen belül történjen-e átváltás az állomásra az "AF" vezérlés révén. ; **OFF:** Törlés.**AF SET*³****ON:** Ha a vétel gyenge, a készülék automatikusan átvált egy másik frekvenciára, amely ugyanazt a programot sugározza ugyanazon rádió adatrendszer hálózaton belül, de jobb vételt mellet. ; **OFF:** Törlés.**TI SET*³****ON:** Megengedi a készüléknek, hogy ideiglenesen átváltson a Közlekedési Információkra, ha az elérhető ("TI" világit). ; **OFF:** Törlés.**PTY SEARCH*³**

Válasszon PTY (programtípus azonosító) kódot (lásd lejjebb).

Ha van olyan állomás, amely az Ön által kiválasztott PTY kóddal rendelkező műsort sugározza, akkor az az állomás kapcsolódik be.

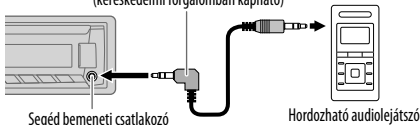
PTY kód: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (zene), ROCK M (zene), EASY M (zene), LIGHT M (zene), CLASSICS, OTHER M (zene), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (zene), OLDIES, FOLK M (zene), DOCUMENT*¹ Csak akkor választható, ha az **1.** lépésben **[ONCE]** vagy **[WEEKLY]** lett kiválasztva.*² Csak FM/FM-LO adás esetében érhető el.*³ Csak FM adás esetében érhető el.


AUX

Hordozható audielejtszó használata

- 1 Csatlakoztasson egy hordozható audió lejtszót (kereskedelmi forgalomban kapható).

3,5 mm-es sztereó mini csatlakozódugó "L" alakú csatlakozóval (kereskedelmi forgalomban kapható)



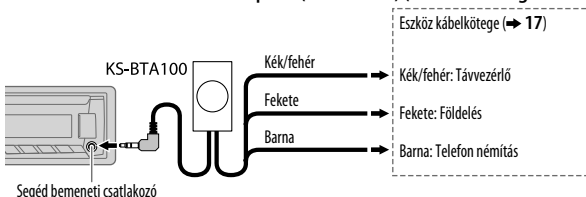
- 2 Válassza ki az [ON] opciót az [AUX]-hoz az [SRC SELECT]-ben. (→ 4)
- 3 A(z) **SOURCE**- gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a AUX menüpontot.
- 4 Kapcsolja be a hordozható audió lejtszót és kezdje el a lejtszást.




Az optimális audió kimenethez használjon 3-érintkezős sztereó mini csatlakozódugót.

Bluetooth® eszköz használata

- 1 Csatlakoztassa a Bluetooth adaptert (KS-BTA100) (külön kell megvásárolni).



- 2 Regisztrálja (párosítsa) a Bluetooth eszközt a KS-BTA100 adapterrel.
- 3 Válassza ki a [BT ADAPTER] opciót az [AUX]-hoz az [SRC SELECT]-ben. (→ 4)
- 4 A(z) **SOURCE**- gomb többszöri megnyomásával választhatja ki a BT AUDIO menüpontot.
- 5 Kezdje el használni a Bluetooth eszközt.

A részleteket lásd a KS-BTA100 használati útmutatójában.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

Művelet

Előre beprogramozott equalizer kiválasztása



Az előlapon

Nyomja le többször egymás után a **EQ-EASY EQ** gombot.



Nyomja le a(z) **EQ-EASY EQ** gombot, majd forgassa el a hangerő gombot két másodpercen belül.

Hangszínszabályzó előbeállítás: FLAT (alapértelmezés), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE

Saját hangbeállítások mentése

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **EQ-EASY EQ** gombot.
 - 2 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a [EASY EQ] pontot, majd nyomja meg a gombot.
 - 3 A hangerő gomb elforgatásával válassza ki a(z) [USER1] vagy [USER2] opciót, majd nyomja meg a gombot.
 - 4 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot, majd nyomja meg a gombot.
A beállításokkal kapcsolatban lásd az [EASY EQ] 2. lépését. (→ 10)
- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.
 - A kilépéshez nyomja meg a következőt: **EQ-EASY EQ**.

Egyéb beállítások

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
 - 2 A kiválasztáshoz forgassa el a hangerő gombot (→ 10), majd nyomja meg a gombot.
 - 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kövesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
 - 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!
- Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a  /  gombot.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

Alapértelmezés: **XX**

EQ SETTING																
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Előre beprogramozott equalizer kiválasztása.															
EASY EQ	<p>1 USER1/ USER2: Válasszon egy előre beállított nevet.</p> <p>2 Saját hangbeállítások állítása.</p> <table border="0"> <tr> <td>SUB.W SP*1*2:</td> <td>00 – +06</td> <td>(Alapértelmezés: 03)</td> </tr> <tr> <td>SUB.W*1*3:</td> <td>-08 – +08</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>BASS LVL:</td> <td>-06 – +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>MID LVL:</td> <td>-06 – +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>TRE LVL:</td> <td>-06 – +06</td> <td>00</td> </tr> </table>	SUB.W SP*1*2:	00 – +06	(Alapértelmezés: 03)	SUB.W*1*3:	-08 – +08	00	BASS LVL:	-06 – +06	00	MID LVL:	-06 – +06	00	TRE LVL:	-06 – +06	00
SUB.W SP*1*2:	00 – +06	(Alapértelmezés: 03)														
SUB.W*1*3:	-08 – +08	00														
BASS LVL:	-06 – +06	00														
MID LVL:	-06 – +06	00														
TRE LVL:	-06 – +06	00														
PRO EQ	<p>1 USER1/ USER2: Válasszon egy előre beállított nevet.</p> <p>2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Kiválassza a hangzást.</p> <p>3 Beállítja a kiválasztott hangszín hangelemeit.</p> <table border="0"> <tr> <td>BASS</td> <td> Frekvencia: 60/ 80/ 100/ 200 HZ Szint: -06 – +06 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0 </td> <td>(Alapértelmezés: 80 HZ)</td> </tr> <tr> <td>MIDDLE</td> <td> Frekvencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25 </td> <td>(Alapértelmezés: 1.0 KHZ)</td> </tr> <tr> <td>TREBLE</td> <td> Frekvencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q FIX </td> <td>(Alapértelmezés: 10.0 KHZ)</td> </tr> </table>	BASS	Frekvencia: 60/ 80/ 100/ 200 HZ Szint: -06 – +06 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Alapértelmezés: 80 HZ)	MIDDLE	Frekvencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Alapértelmezés: 1.0 KHZ)	TREBLE	Frekvencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q FIX	(Alapértelmezés: 10.0 KHZ)						
BASS	Frekvencia: 60/ 80/ 100/ 200 HZ Szint: -06 – +06 Q: Q1.0/ Q1.25/ Q1.5/ Q2.0	(Alapértelmezés: 80 HZ)														
MIDDLE	Frekvencia: 0.5/ 1.0/ 1.5/ 2.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q0.75/ Q1.0/ Q1.25	(Alapértelmezés: 1.0 KHZ)														
TREBLE	Frekvencia: 10.0/ 12.5/ 15.0/ 17.5 KHZ Szint: -06 – +06 Q: Q FIX	(Alapértelmezés: 10.0 KHZ)														

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Az Ön által előnyben részesített basszus erősségi szintet állítja be. ; OFF: Törlés.
LOUD	01 / 02: Kis hangerő esetén kiemeli az alacsony és a magas frekvenciákat a kiegyensúlyozott hanghatás biztosítása végett. ; OFF: Törlés.
SUB.W LEVEL*1	<p>SPK-OUT*2 00 – +06 (+03): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet hangszóró vezetékhez csatlakoztattak. (➔ 17)</p> <p>PRE-OUT*3 -08 – +08 (00): Beállítja a mélysugárzó kimeneti szintjét, melyet vonalkimeneti terminálhoz (REAR/SW) csatlakoztattak egy külső erősítőn keresztül. (➔ 17)</p>
SUB.W*3	ON / OFF: Bekapcsolja vagy kikapcsolja a mélysugárzó kimenetet.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Minden jel a mélynyomóra megy. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: A 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz alatti frekvenciájú audio jelek a mélysugárzóra lesznek elküldve.
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Kiválasztja a mélysugárzóból érkező hangzás fázisát, hogy az optimális hangzás érdekében összhangban legyen a hangszórók teljesítményével. (Csak akkor választható, ha nem a [THROUGH] lehetőséget választja a [SUB.W LPF] menüpontban.)
FADER	R06 — F06 (00): Az előlő és a hátsó hangszóró kimeneti egyensúlyát állítja.
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Szabályozza be a bal és a jobb oldali hangszóró kimeneti egyensúlyát.

*1 Csak akkor látható, ha a(z) [SUB.W] beállítása: [ON].

*2 Csak akkor látható, ha a(z) [SPK/PRE OUT] beállítása: [SUB.W/SUB.W]. (➔ 11)

*3 Csak akkor látható, ha a(z) [SPK/PRE OUT] beállítása: [REAR/SUB.W] vagy [SUB.W/SUB.W]. (➔ 11)

*4 Ez a beállítás nem befolyásolhatja a mélysugárzó kimenetet.

AUDIÓ BEÁLLÍTÁSOK

VOL ADJUST	—05 — +05 (00): Az egyes jelforrások hangerejét állítja be (kivéve FM) az FM hangerőszinthez viszonyítva. Beállítás előtt válassza ki a forrást, amelyiket be szeretné állítani. (FM kiválasztásakor a köv jelenik meg: "VOL ADJ FIX".)
AMP GAIN	LOW POWER: Korlátozza a maximális hangerősséget 30-ra. (Akkor válassza a hangszórók sérülésének megakadályozására, ha valamelyik hangszóró max. teljesítménye kisebb mint 50 W.) ; HIGH POWER: A maximális hangerősség: 50.
D.T.EXP (Digitális zeneszám bővítő)	ON: Valószínű hangzást állít elő a magas frekvenciájú elemek kompenzálásával és a hanghullámból a hangadatok tömörítések elvesztő felfutási szakasz helyreállításával. ; OFF: Törles.
TEL MUTING *5	ON: Elnémítja a hangot a (nem a KS-BTA100-on keresztül csatlakoztatott) mobiltelefon használata közben. ; OFF: Törles.
SPK/PRE OUT	Kiválasztja a megfelelő beállítást a kívánt hangzás eléréséhez. (Lásd a következő táblázatot.)

*5 Nem működik, ha a [BT ADAPTER] lett kiválasztva az [AUX]-hoz a [SRC SELECT]-ben. (➔ 4)

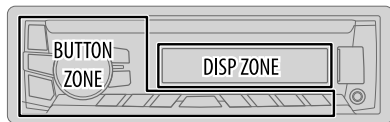
SPK/PRE OUT

Beállítás	Vonalkimeneti terminál	Hátsó hangszóró vezeték	
	REAR/SW	L (bal)	R (jobb)
REAR/REAR	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
REAR/SUB.W	Mélyugárzó kimenet	Hátsó hangszóró kimenet	Hátsó hangszóró kimenet
SUB.W/SUB.W	Mélyugárzó kimenet	Mélyugárzó kimenet	(Némítás)

Ha [SUB.W/SUB.W] van kiválasztva:

- [HIGH 120HZ] van kiválasztva a [SUB.W LPF] lehetőségnél és a [THROUGH] nem elérhető.
- [R01] van kiválasztva a [FADER] lehetőségnél és a kiválasztható tartomány [R06] ... [00]

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI



- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a(z) **DISP-SETUP** gombot.
- 2 Forgassa el a hangerő gombot a kiválasztáshoz (lásd a következő táblázatot), majd nyomja meg a gombot.
- 3 Ismétlje meg a 2. lépést amíg a kívánt elem kiválasztásra/aktiválásra nem kerül vagy kevesse a kiválasztott elemhez tartozó utasításokat.
- 4 Nyomja meg az **DISP-SETUP**-et a kilépéshez!

Az előző beállításhoz való visszatéréshez nyomja meg a / gombot.

Alapértelmezés: **XX**

DISPLAY

DIMMER

Kiválasztja a kijelző és gomb megvilágítást, amit a [BRIGHTNESS] beállításnál állított be. **OFF:** A nappali módot választja ki. ; **ON:** Az éjszakai módot választja ki. ; **DIMMER TIME:** Beállítja a megvilágítás be és kikapcsolási idejét. A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [ON] idejét, majd nyomja meg a gombot. A hangerő gomb elforgatásával állítsa be az [OFF] idejét, majd nyomja meg a gombot. (Alapértelmezés: [ON]: 18:00 vagy 6:00 PM [OFF]: 6:00 vagy 6:00 AM) **AUTO:** Vált a nappali és éjszakai módok között, ha kikapcsolja vagy bekapcsolja a jármű fényoszorót.*1

*1 Fényvezérlés vezérlővezeték kapcsolat szükséges. (➔ 17)

MEGJELENÍTÉS BEÁLLÍTÁSAI

BRIGHTNESS Különböző nappali és éjszakai fényerőt állít be a gombhoz, a kijelzőhöz és az USB-csatlakozóhoz.
1 DAY / NIGHT: A nappalt vagy az éjszakát választja.
2 Válasszon területet a beállításához. (→ **11**)
3 Beállítja a fényerősség szintjét (**00 – 31**).
(Alapértelmezés: **BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)

SCROLL*2 **ONCE:** A kijelző adatokat görgeti egyszer.; **AUTO:** Ismétli a görgetést 5 másodperces időközökkel.; **OFF:** Törlés.

COLOR (KD-X125 készülékeknél)

KEY ILLUMI **GREEN / AMBER:** Kiválasztja a gomb megvilágításának színét.

A rendszer a [**NIGHT COLOR**] és [**DAY COLOR**] opciók között a gépjármű fényszóró ki- és bekapcsolására vált.

*2 Bizonyos karakterek vagy szimbólumok helytelenül fognak megjelenni (vagy villogni fognak).

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Lejátszható fájlformátumok

- Lejátszható audiofájlok: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Lejátszható USB-eszköz fájlrendszere: FAT12, FAT16, FAT32

A fent felsorolt szabványoknak megfelelő hangfájlok esetében is előfordulhat, hogy nem lehet lejátszani őket, például az adathordozó vagy az eszköz típusától, illetve állapótól függően.

Az USB eszközökről

- Az eszköz az USB-tárolóeszközön tárolt MP3/WMA/WAV/FLAC fájlokat tudja lejátszani.
- USB-eszközt nem lehet USB-hubon keresztül csatlakoztatni.
- 5 méternél nagyobb teljes hosszúságú kábel csatlakoztatása rendellenes lejátszást eredményezhet.
- A karakterek megengedett legnagyobb száma:
 - Mappanevekhez: 64 karakter
 - Fájlnevekhez: 64 karakter
 - MP3-címke: 64 karakter
 - WMA-címke: 64 karakter
 - WAV-címke: 64 karakter
 - FLAC-címke: 64 karakter
- A készülék összesen 20 480 fájl és 999 mappát (mappáknént 999 fájl, ideértve a nem támogatott formátumú fájlokat tartalmazó mappákat is) képes felismerni 8 hierarchiaszinten.
- Ez az egység csak 5 V feszültségű és 1 A áramerősséget nem meghaladó USB-eszközöket ismer fel.

Az iPod/iPhone készülékekkel kapcsolatos információk

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th, és 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th, és 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- A [**HEAD MODE**] használatakor nem lehet a "Videos" menüben a videók között böngészni.
- Az egységen a választómenüben a dalok sorrendjét eltérhet az iPod/iPhone-nál látható sorrendtől.
- Ha egyes műveleteket nem megfelelően hajtódnak végre, akkor lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓK

Az Android eszközről

- Ez a készülék Android OS 4.1 és újabb rendszereket támogat.
- Előfordulhat, hogy néhány Android eszköz (OS 4.1 és újabb) nem támogatja teljes mértékben az Android Open Accessory (AOA) 2.0-t.
- Ha az Android eszköt mind a mass storage class eszközöket és mind az AOA 2.0-t is támogatja, akkor ez a készülék mindig AOA 2.0-nak fog prioritást biztosítani lejátsszásokor.
- További információért és a legfrissebb kompatibilitási lista megtekintéséhez lásd: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control programokról

- Az egység támogatja a számítógépes JVC Playlist Creator és az Android™ alapú JVC Music Control programokat.
- Ha a JVC Playlist Creator vagy a JVC Music Control által hozzáadott zeneszám-információkat tartalmazó hangfájlokot játszik le, akkor műfaj, előadók, albumok, játszólista és zeneszámok alapján tud keresni a fájlok között.
- A JVC Playlist Creator és a JVC Music Control alkalmazások a következő weboldalról érhetők el: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Elérhető cirill betűk

Rendelkezésre álló karakterek

Kijelző jelzések



A kijelzés információinak megváltoztatása

Nyomja le többször egymás után a **DISP-SETUP** gombot.

FM vagy AM	Az állomás neve (PS)*1 → Frekvencia → Műsorfajta (PTY)*1*2 → Cím*1*2 → Nap/Óra → (vissza az elejére) *1 Csak FM Radio Data System állomások esetén. *2 Ha nem érhető el, a "NO PTY" / "NO TEXT" felirat jelenik meg.
USB	Lejátszási idő → Nap/Óra → Album címe/Előadó*3 → Zeneszám címe*3 → Mappa/fájl neve → (vissza az elejére) *3 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.
USB-IPOD USB-ANDROID	Lejátszási idő → Nap/Óra → Album címe/Előadó*4 → Zeneszám címe*4 → (vissza az elejére) *4 Ha nincs rögzítve, a "NO NAME" felirat jelenik meg.
AUX	AUX ↔ Nap/Óra
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Nap/Óra

HIBAEMLÉKÉRTÉK

	Jelenség	Megoldás
Általános	Nem lehet a hangot hallani.	<ul style="list-style-type: none"> Szabályozza a hangerőt az optimális szintre. Ellenőrizze a vezetékeket és a csatlakozásokat.
	A "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON" üzenet jelenik meg.	Kapcsolja ki a készüléket, majd ellenőrizze, hogy a hangszórók vezetékeinek csatlakozói megfelelően szigeteltek-e. Kapcsolja be újra a készüléket.
	A "PROTECTING SEND SERVICE" üzenet jelenik meg.	Küldje el a készüléket a legközelebbi szervizközpontba.
	A forrást nem lehet kiválasztani.	Ellenőrizze az [SRC SELECT] beállítást. (→ 4)
Rádió	<ul style="list-style-type: none"> Gyenge a rádióvétel. Státusz zaj rádióhallgatás közben. 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa stabilan az antennát. Húzza ki teljesen az antennát.
	A lejátszási sorrend nem megfelelő.	A lejátszási sorrendet a fájl neve (USB) határozza meg.
	Helytelen az eltelt játékidő.	Amit a korábban történt rögzítési folyamat határoz meg.
USB / iPod	Megjelenik a "NOT SUPPORT" üzenet és a készülék átugorja a fájlt.	Ellenőrizze, hogy lejátszható formátumú-e a fájl. (→ 12)
	A "READING" felirat villog folyamatosan.	<ul style="list-style-type: none"> Ne használjon túlságosan sok hierarchiát és mappát. Csatlakoztassa újra az USB eszközt.
	A "CANNOT PLAY" felirat villog és/vagy a csatlakoztatott eszközt a rendszer nem detektálja.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott eszköz kompatibilis-e ezzel a készülékkel, és győződjön meg arról, hogy azon támogatott formátumú fájlok találhatók. (→ 12) Csatlakoztassa újra az eszközt.
	Az iPod/iPhone nem kapcsolódik be vagy nem működik.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a kapcsolatot az egység és az iPod/iPhone között. Válassa le és resetelje az iPod/iPhone eszközt hardveresen.
	Nem jelennek meg a helyes karakterek.	A készülék csak nagybetűket, számokat és korlátozott számú szimbólumot képes megjeleníteni. A cirill nagybetűk szintén megjeleníthetők, ha a [РУССКИЙ] menüpont van kiválasztva. (→ 4)

	Jelenség	Megoldás
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Lejátszás közben nem lehet a hangot hallani. Kizárólag Android eszközről lehet a hangot hallani. 	<ul style="list-style-type: none"> Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Ha [AUDIO MODE] van beállítva, indítson el egy tetszőleges médialejátszó alkalmazást az Android eszközön és kezdje meg a lejátszást. Ha [AUDIO MODE] van beállítva, indítsa el újra a jelenlegi médialejátszó alkalmazást vagy használjon másik médialejátszó alkalmazást. Indítsa újra az Android eszközt. Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem alkalmas az audiojelek közvetítésére a készülék felé. (→ 13)
	Nem lehet zenét lejátszani a [AUTO MODE] menüpont alatt.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a JVC MUSIC PLAY APP telepítve van-e az Android eszközön. (→ 5) Csatlakoztassa újra az Android eszközt és válassza ki a megfelelő vezérlésmódot. (→ 6) Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem támogatja a [AUTO MODE] lehetőséget. (→ 13)
	"NO DEVICE" vagy "READING" folyamatosan villog.	<ul style="list-style-type: none"> Váltson át a fejlesztői lehetőségekre az Android eszközön. Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Ha ez nem oldotta meg a problémát, akkor a csatlakoztatott Android eszköz nem támogatja a [AUTO MODE] lehetőséget. (→ 13)
	A lejátszás szakadzik vagy kihagy a hang.	Kapcsolja ki az energiatakarékos módot az Android eszközön.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy az Android eszköz támogatott audio fájlokat tartalmaz-e. Csatlakoztassa újra az Android eszközt. Indítsa újra az Android eszközt.

Ha a problémák nem szűnnek meg, akkor resetelje az egységet. (→ 3)

MŰSZAKI ADATOK

Tuner	FM Frekvenciatartomány	KD-X220:	
		FM	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)
		KD-X125 / KD-X120:	
		FM	87,5 MHz — 108,0 MHz (50 kHz-es lépésekben)
		FM-LO	65,0 MHz — 74,0 MHz (30 kHz-es lépésekben)
	Hasznos érzékenység (S/N = 26 dB)		0,71 μ V/75 Ω
	Zajérzékenység (DIN S/N = 46 dB)		2,0 μ V/75 Ω
Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)		30 Hz — 15 kHz	
Jel-zaj viszony (MONO)		64 dB	
Sztereó elkülönítés (1 kHz)	FM	40 dB	
AM Frekvenciatartomány	MW	531 kHz — 1 611 kHz (9 kHz-es lépésekben)	
	LW	153 kHz — 279 kHz (9 kHz-es lépésekben)	
	Hasznos érzékenység (S/N = 20 dB)	MW	28,2 μ V
		LW	50 μ V

USB	USB szabvány	USB 1.1, USB 2.0 (Teljes sebességű)
	Kompatibilis eszközök	Háttértároló
	Fájl rendszer	FAT12/ 16/ 32
	Maximális táplálási áram	5 V egyenfeszültség \equiv 1 A
	D/A átalakító	24 bit
	Frekvencia-válaszfüggvény (± 1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Jel-zaj viszony (1 kHz)	105 dB
	Dinamikatartomány	88 dB
	Csatornaelosztás	90 dB
	MP3 dekódolás	MPEG-1/2 Audio Layer-3 kompatibilis
	WMA dekódolás	Windows Media Audio kompatibilis
	WAV dekódolás	RIFF-hanghullám audioformátum (Csak lineáris PCM)
	FLAC dekódolás	FLAC fájlok

Kiegészítő bemenet	Frekvencia-válaszfüggvény (± 3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maximális bemeneti feszültség	1 000 mV
	Bemeneti impedancia	30 k Ω

Audio	Maximális kimenő teljesítmény	50 W \times 4 vagy 50 W \times 2 + 50 W \times 1 (Mélyugrózó = 4 Ω)
	Teljes sáv szélesség-teljesítmény (kevesebb, mint 1 % THD mellett)	22 W \times 4
	Hangszóró impedancia	4 Ω — 8 Ω
	Előerősítősínt/Betöltés (USB)	2 500 mV/10 k Ω
	Előerősítő impedancia	\leq 600 Ω

Általános	Üzemi feszültség (10,5 V — 16 V megengedett)	14,4 V
	Maximális áramfelvétel	10 A
	Üzemi hőmérséklet tartománya	0°C — +40°C
	Beszereleési méret (szélesség \times magasság \times mélység)	182 mm \times 53 mm \times 108 mm
	Súly	0,58 kg

A változtatások jogát külön értesítés nélkül is fenntartjuk.

▲ Figyelmeztetés

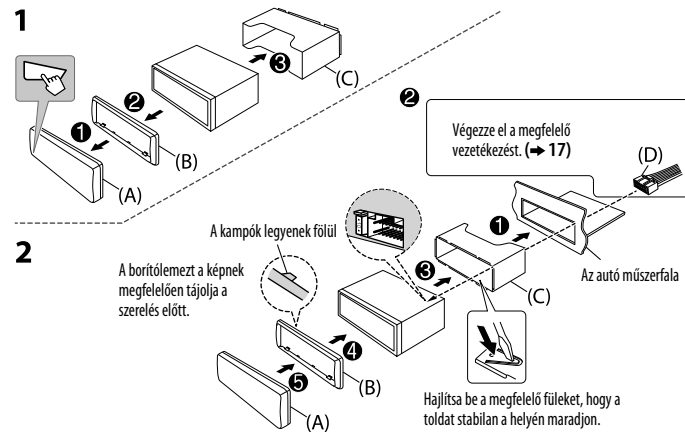
- A készülék csak 12 V-os egyenáramú, negatív testelésű táplálás esetén használható.
- A vezetékész és a szerelés előtt kösse le az akkumulátor negatív csatlakozóját.
- Ne csatlakoztassa az Akkumulátor vezetéket (sárga) és a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű karosszériájára vagy a Testvezetékre (fekete), a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Szigetelje a nem csatlakoztatott vezetékeket szigetelő szalaggal, a rövidzárlat elkerülése érdekében.
- Feltétlenül testelje le újra a készüléket a jármű karosszériájához a beszerelés után.

▲ Figyelem

- A biztonsági okokból, bízva a beszerelési és huzalozási munkákat szakemberre. Kérjen tanácsot a gépkocsi audió készülék forgalmazójától.
- A jelen készüléket járműve konzoljába szerelje be. Ne érintse meg a jelen készülék fémrészeit a készülék használata közben, illetve közvetlenül utána. A fém alkatrészek, pl. a hűtőborda, a burkolat felforrósodnak.
- Ne csatlakoztassa a hangszóró \ominus vezetékeit az autó alvázához vagy földvezetékéhez (fekete), vagy csatlakoztassa párhuzamosan ezeket a vezetékeket.
- Max. 50 W-os hangszórókat csatlakoztasson. Ha a hangszórók max. teljesítménye kisebb mint 50 W, akkor módosítsa az [AMP GAIN] beállítást, hogy megelőzze a hangszórók sérülését. (→ 11)
- A készüléket 30°-nál kisebb szögben szerelje fel.
- Ha a jármű kábelkötegeiben nincs gyújtás csatlakozó, csatlakoztassa a Gyújtás vezetéket (piros) a jármű biztosítékbödozának azon csatlakozójára, amely 12 V DC táplálást biztosít, és gyújtáskapcsoló működtetésekor kapcsol be és kapcsol ki.
- Tartsa távol a vezetékeket az összes hőt sugárzó fémalkatrésztől.
- Az egység beszerelése után ellenőrizze, hogy megfelelően működnek-e az autó féklámpái, irányjelzői, ablaktörői stb.
- Ha a biztosíték kiolvadt, akkor először arról győződjön meg, hogy a vezetékek nem érnek-e hozzá a jármű karosszériájához, majd cserélje ki a régi biztosítékokat egy ugyanolyan névleges értékű új biztosítékra.

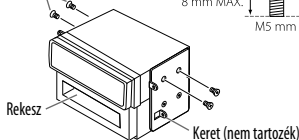
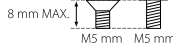
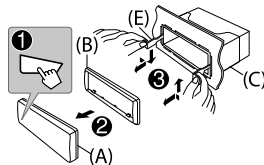
Alap eljárás

- 1 Vegye ki a kulcsot a gyújtáskapcsolóból, majd bontsa az akku \ominus pólusának csatlakozását.
- 2 Csatlakoztassa megfelelően a vezetékeket. Lásd a Vezetékek bekötése. (→ 17)
- 3 Szerelje be a készüléket a járműbe. Lásd a Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés).
- 4 Csatlakoztassa a jármű akkumulátorának \ominus csatlakozóját.
- 5 Állítsa alaphelyzetbe a készüléket. (→ 3)

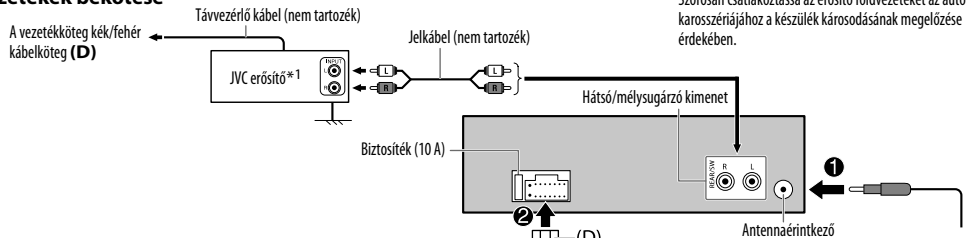
Készülék beszerelése (műszerfalba történő szerelés)**Ha a rögzítőtok nélkül telepítik**

- ▲ Csak a megadott csavarokat használja. Nem megfelelő csavarok használatával károsíthatja a készüléket.

Lapos vagy kerek fejű csavarok (nem tartozék) M5 × 8 mm

**A készülék eltávolítása**

Vezetékek bekötése



A kormánykeréken elhelyezhető távirányító adapterhez

Világoskék/sárga

STEERING WHEEL REMOTE

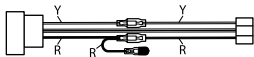
Egyes VW/Audi vagy Opel (Vauxhall) típusú gépkocsik esetében

A mellékelt tápkábelt (D) lehet, hogy a kápnék megfelelően módosítani kell.

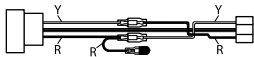
Ha az egység nem kapcsol be az 1-es módosított bekötéssel, akkor használja helyette a 2-es módosított bekötést.

Y: Sárga R: Piros

Eredeti huzalozás

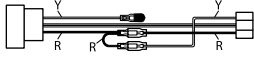


Módosított kábelzés 1

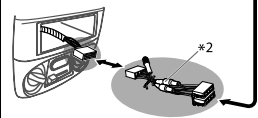


(vagy)

Módosított kábelzés 2



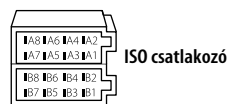
Ha az Ön gépjárműve nem rendelkezik ISO csatlakozóval



FONTOS! Javasoljuk, hogy a csatlakoztatásához egy arra alkalmas egyedi kábelkegét használjon (külön kell megvásárolni).

*2 Egyedi kábelkegét használjon (külön kell megvásárolni)

*3 Csatlakoztathatja a mélyugárzó hangszórókat közvetlenül is, külső mélyugárzó erősítő használatával nélkül. Beállításához használja ➔ 11-et.

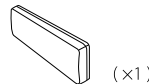


ISO csatlakozó

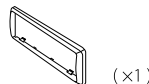
Érintkező	Szín és funkció
A2	Barna : Mobiltelefonos rendszer
A4	Sárga : Akkumulátor
A5	Kék/fehér : Áramellátás-szabályozás
A6	Narancssárga/fehér : Gépjármű világításvezérlő-kapcsoló
A7	Piros : Gyújtás (ACC)
A8	Fekete : Földelés
B1	Bíborvörös ⊕ : Hátsó hangszóró (jobb)
B2	Bíborvörös/fekete ⊖ : Hátsó hangszóró (bal)
B3	Szürke ⊕ : Elülső hangszóró (jobb)
B4	Szürke/fekete ⊖ : Elülső hangszóró (bal)
B5	Fehér ⊕ : Elülső hangszóró (jobb)
B6	Fehér/fekete ⊖ : Elülső hangszóró (bal)
B7	Zöld ⊕ : Hátsó hangszóró (jobb)*3
B8	Zöld/fekete ⊖ : Hátsó hangszóró (bal)*3

Alkatrész lista a felszereléshez

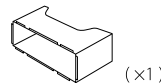
(A) Előlap



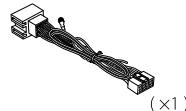
(B) Szegély



(C) Szerelő mandzetta



(D) Kábelkegék



(E) Leszerelő szerszám



SPIS TREŚCI

ZANIM URUCHOMISZ	2
PODSTAWY	3
PRZYGOTOWANIA	4
USB / iPod / ANDROID	5
RADIO	7
AUX	9
USTAWIENIA DŹWIĘKU	9
USTAWIENIA WYŚWIETLACZA	11
WIĘCEJ INFORMACJI	12
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	14
DANE TECHNICZNE	15
INSTALACJA / PODŁĄCZENIE	16

ZANIM URUCHOMISZ

▲ Ostrzeżenie

Nie obsługuj żadnych funkcji, które mogą odciągnąć Twoją uwagę od bezpiecznej jazdy.

▲ Przewaga

Ustawienie głośności:

- Wyreguluj głośność tak, aby słyszeć dźwięki z zewnątrz samochodu, co pozwoli uniknąć wypadku.
- Przed rozpoczęciem odtwarzania ze źródeł cyfrowych należy zmniejszyć poziom głośności, aby uniknąć uszkodzenia głośników na skutek gwałtownego zwiększenia poziomu głośności.

Ogólne:

- Nie należy używać urządzeń zewnętrznych, jeśli może to wpłynąć na bezpieczeństwo jazdy.
- Upewnij się, że masz kopię zapasową wszystkich ważnych danych. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za stratę zapisanych danych.
- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wkładaj, ani nie wrzucaj do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy narzędzi metalowych).

Korzystanie z instrukcji

- Większość funkcji opisano na podstawie przycisków z panelu **KD-X220**.
- W niniejszej instrukcji do objaśnienia wyświetlanych komunikatów jest używany język angielski.
- [XX] oznacza wybrane pozycje.
- (→ XX) oznacza odnośnik dostępny na podanej stronie.

Konserwacja

Czyszczenie urządzenia: Zatrzyj zabrudzenia z panelu za pomocą suchego kawałka silikonu lub miękkiego materiału.

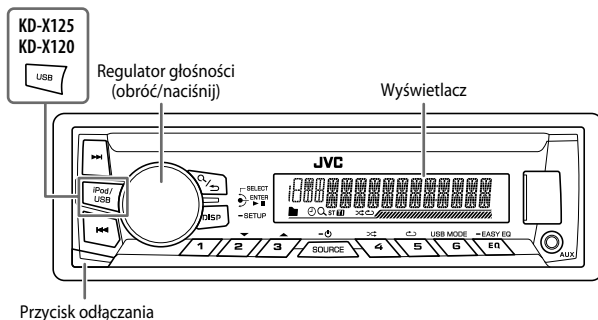
Czyszczenie złącza: Odłączyć panel przedni i delikatnie oczyścić złącze kawałkiem bawełny, uważając, aby nie zostało uszkodzone.



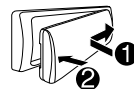
Złącze (na odwrocie panelu przedniego)

PODSTAWY

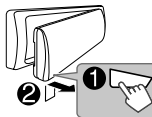
Panel przedni



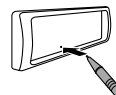
Podłączanie



Odłączanie



Resetowanie




Zaprogramowane przez użytkownika ustawienia również zostaną skasowane.

Aby

Włącz zasilanie

Na panelu czołowym

Naciśnij **SOURCE**-.

- Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć zasilanie.

Ustaw głośność

Obróć pokrętkę głośności.

Naciśnij pokrętkę głośności, aby wyłączyć dźwięk lub wstrzymać odtwarzanie.

- Naciśnij ponownie, aby anulować.

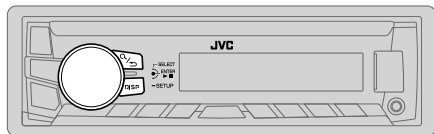
Wybierz źródło

- Kolejno naciskaj **SOURCE**-.
- Naciśnij **SOURCE**-, a następnie obróć pokrętkę głośności w ciągu 2 sekund.
- Naciśnij przycisk **iPod / USB** lub **USB**, aby jako źródło wybrać iPod lub USB.

Zmień wyświetlane informacje

Kolejno naciskaj **DISP-SETUP**. ( 13)

PRZYGOTOWANIA



1 Anulowanie demonstracji

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [DEMO OFF], następnie naciśnij je.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

2 Ustaw zegar

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [CLOCK SET], następnie naciśnij je.
- 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać ustawienia, a następnie naciśnij pokrętkę.
Dzień → Godzina → Minuta
- 5 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [24H/ 12H], następnie naciśnij je.
- 6 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [12 HOUR] lub [24 HOUR], następnie naciśnij je.
- 7 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij /

3 Dokonaj regulacji podstawowych ustawień

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij /

Domyślne: **XX**

SETTINGS

BEEP **ON**: Włącza dźwięk naciskania przycisków. ; **OFF**: Wylłącza.

SRC SELECT

AM* **ON**: Włącza źródło AM. ; **OFF**: Wylłącza tę opcję.

AUX* **BT ADAPTER**: Wybieraj, gdy adapter Bluetooth KS-BTA100 Bluetooth jest podłączony do gniazda AUX. (→ 9) ; **ON**: Pozwala na wybór źródła AUX. ; **OFF**: Wylłącza tę opcję.

F/W UPDATE

SYSTEM

F/W xxxx **YES**: Uruchamia aktualizację oprogramowania sprzętowego. ; **NO**: Anulowanie (aktualizacja nie zostaje włączona).
Szczegóły sposobu aktualizacji oprogramowania sprzętowego:
<<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

CLOCK

CLOCK SYNC **AUTO**: Czas zegara jest automatycznie ustawiany na podstawie danych CT (czas) z sygnału FM Radio Data System. ; **OFF**: Anulowanie.

CLOCK DISP **ON**: Czas zegara jest widoczny na wyświetlaczu, nawet gdy urządzenie jest wyłączone. ; **OFF**: Anulowanie.

ENGLISH Wybrany język jest używany jako język interfejsu w menu oraz etykietach (takich jak nazwa folderu, nazwa pliku, tytuł utworu, nazwa wykonawcy, nazwa albumu).

Domyślnie język menu to:
RUССКИЙ **KD-X220: ENGLISH**
KD-X125 / KD-X120: РУССКИЙ

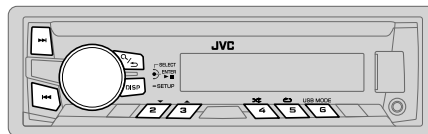
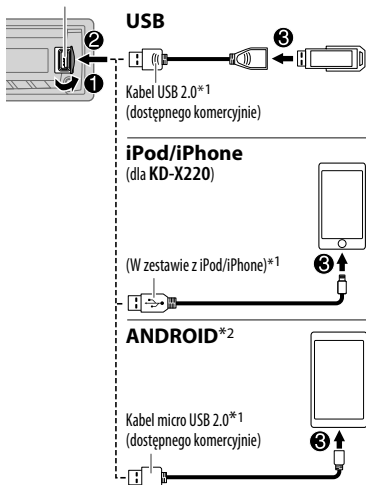
* Nie wyświetla się, jeśli wybrane jest odpowiednie źródło.

USB / iPod / ANDROID

Rozpoczęcie odtwarzania

Źródło zostanie automatycznie zmienione i rozpocznie się odtwarzanie.

Terminal wejściowy USB



Aby	Na panelu czołowym
Przewinięcie do tyłu / do przodu*3	Naciśnij i przytrzymaj ◀◀ / ▶▶ .
Wybierz plik	Naciśnij ◀◀ / ▶▶ .
Wybierz folder*4	Naciśnij 3 ▲ / 2 ▼.
Powtarzanie odtwarzania*5	Kolejno naciśnij 5 ↺. TRACK RPT / RPT OFF : Plik JVC Playlist Creator (JPC) / JVC Music Control (JMC) (→ 13) TRACK RPT / FOLDER RPT / RPT OFF : Pliki MP3/ WMA/ WAV/ FLAC ONE RPT / ALL RPT / RPT OFF : iPod lub ANDROID
Odtwarzanie losowe*5	Kolejno naciśnij 4 ↻. FOLDER RND / ALL RND / RND OFF : Pliki MP3/ WMA/ WAV/ FLAC lub pliki JPC / JMC SONG RND / ALL RND / RND OFF : iPod lub ANDROID

*1 Nie pozostawiaj nieużywanego kabla w samochodzie.

*2 Podczas podłączania urządzenia z systemem Android wyświetlany jest komunikat "Press [VIEW] to install JVC MUSIC PLAY APP". Postępuj zgodnie z instrukcjami, aby zainstalować aplikację. Możesz też zainstalować najnowszą wersję aplikacji JVC MUSIC PLAY na urządzeniu z systemem Android przed połączeniem. (→ 13)

*3 Dla ANDROID: Dostępne tylko, gdy wybrano [AUTO MODE]. (→ 6)

*4 Tylko dla plików MP3/ WMA/ WAV/ FLAC. Funkcja ta nie działa w przypadku urządzenia iPod/ ANDROID.

*5 Dla iPod/ ANDROID: Dostępne tylko, gdy wybrano [HEAD MODE]/ [AUTO MODE]. (→ 6)

USB / iPod / ANDROID

Aby	Na panelu czołowym
Wybór trybu sterowania	Naciśnij kilka razy przycisk 6 USB MODE , gdy włączone jest źródło iPod. HEAD MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia. IPHONE MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia iPod/iPhone. Możesz jednak nadal odtwarzać/wstrzymać lub pomijać pliki z poziomu urządzenia. Naciśnij kilka razy przycisk 6 USB MODE , gdy włączone jest źródło ANDROID. AUTO MODE: Sterowanie z poziomu urządzenia (za pomocą aplikacji JVC MUSIC PLAY). AUDIO MODE: Sterowanie z poziomu innej aplikacji odtwarzacza multimedialnego na urządzeniu z systemem Android (bez użycia aplikacji JVC MUSIC PLAY). Możesz jednak nadal odtwarzać/wstrzymać lub pomijać pliki z poziomu urządzenia.
Wybór napędu muzyki	Kolejno naciśnij 6 USB MODE . Zostanie uruchomione odtwarzanie przechowywanych na nim utworów. <ul style="list-style-type: none">Wybrana pamięć wewnętrzna lub zewnętrzna smartfonu (klasa pamięci masowej).Wybrany napęd urządzenia z wieloma napędami.



Zmiana prędkości odtwarzania audiobooków (dla KD-X220)

Podczas słuchania utworów z urządzenia iPod po wybraniu trybu [HEAD MODE] (→ Wybór trybu sterowania)...

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [IPOD], następnie naciśnij je.
- 3 Naciśnij pokrętkę głośności, aby wybrać [AUDIOBOOKS].
- 4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je.
0.5× SPEED / 1× SPEED / 2× SPEED: Wybierz odpowiednią prędkość odtwarzania audiobooków w urządzeniu iPod/iPhone.
(Domyślne: Zależy od ustawień urządzenia iPod/iPhone.)
- 5 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .

Wybór pliku z folderu/listy

- 1 Naciśnij  / .
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać folder/listę, a następnie naciśnij pokrętkę.
- 3 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać plik, a następnie naciśnij pokrętkę.

Szybkie wyszukiwanie

Jeśli zapisanych jest wiele plików, możesz je szybko przeszukiwać.

Pliki MP3/ WMA/ WAV/ FLAC lub pliki JPC / JMC:





Szybko obróć pokrętkę głośności.

Dla iPod'a:

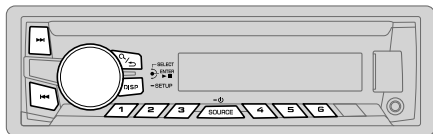
Możesz szukać pliku według pierwszego znaku.

Naciśnij przycisk **3 ▲ / 2 ▼** lub szybko obróć pokrętkę głośności, aby wybrać odpowiedni znak (A do Z/ 0 do 9/ OTHERS).

- Wybierz "OTHERS", jeśli pierwszym znakiem nie jest litera A do Z lub cyfra 0 do 9.

- Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .
- Aby anulować, naciśnij i przytrzymaj  / .
- W przypadku urządzenia iPod dotyczy tylko, jeśli wybrano pozycję [HEAD MODE]. (→ Wybór trybu sterowania)
- W przypadku urządzenia ANDROID dotyczy tylko, jeśli wybrano pozycję [AUTO MODE]. (→ Wybór trybu sterowania)

RADIO








Obsługiwane pasmo:

Dla **KD-X220**: FM / AM

Dla **KD-X125 / KD-X120**: FM / FM-LO / AM

Wskaźnik "ST" uaktywnia się, jeśli odbierany jest sygnał stereo FM o wystarczającym poziomie.

Wyszukiwanie stacji

- 1 Naciśnij kilka razy przycisk **SOURCE**-, aby wybrać pasmo.
- 2 Naciśnij  / , aby automatycznie wyszukać stacje.
(lub)
Naciśnij  /  i przytrzymaj aż symbol "M" zacznie migać, a następnie naciskaj, aby wyszukać stacje ręcznie.

Zapisywanie ustawień w pamięci

Można zapisać do 12 stacji FM, 6 stacji FM-LO i 6 stacji AM.

■ Zapisywanie stacji



Podczas słuchania stacji...

Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).


- 1 Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę głośności, aż "PRESET MODE" zacznie migać.
- 2 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać numer pozycji pamięci, a następnie naciśnij je.
Miga numer pozycji pamięci i pojawia się komunikat "MEMORY".

■ Wybór zapisanej stacji

Naciśnij jeden z przycisków numerycznych (1 do 6).

- 1 (lub)
1 Naciśnij  / .
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać numer pozycji pamięci, a następnie naciśnij pokrętkę, aby potwierdzić wybór.

Inne ustawienia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [TUNER], następnie naciśnij je.
- 3 Obróć pokrętkę głośności ( 8), aby wybrać, następnie naciśnij je.
- 4 Powtarzaj krok 3 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 5 Aby wyjść, nacisnąć **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij  / .

Domyślne: **XX**

RADIO TIMER	<p>Włącza radio o wybranej godzinie, niezależnie od bieżącego źródła.</p> <p>1 ONCE/ DAILY/ WEEKLY/ OFF: Wybierz jak często timer ma być włączany.</p> <p>2 Wybierz zakres. (⇒ 7)</p> <p>3 Wybierz zaprogramowaną stację. Dla KD-X220: 01 do 18 (dla FM)/ 01 do 06 (dla AM) Dla KD-X125 / KD-X120: 01 do 12 (dla FM)/ 01 do 06 (dla FM-LO/AM)</p> <p>4 Ustaw czas*¹ i dzień tygodnia włączenia. Po zakończeniu regulacji zaświeci się "O".</p> <p>Funkcja timera radia nie będzie działał w następujących sytuacjach.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Odbiornik jest wyłączony. • [OFF] jest wybrane dla [AM] w [SRC SELECT] po wybraniu timera radia dla AM. (⇒ 4)
SSM	<p>(Dla KD-X220) SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18: Zapisz automatycznie do 18 stacji FM w pamięci. "SSM" przestaje migać po zapisaniu pierwszych 6 stacji. Wybierz SSM 07 – 12 / SSM 13 – 18, aby zapisać kolejne 12 stacji. (Dla KD-X125 / KD-X120) FM: SSM 01 – 06 / SSM 07 – 12; FM-LO: SSM 01 – 06: Zapisz automatycznie do 12 stacji FM i 6 stacji FM-LO. "SSM" przestaje migać po zapisaniu pierwszych 6 stacji. Wybierz SSM 07 – 12, aby zapisać kolejne 6 stacji dla FM.</p>
LOCAL SEEK*²	<p>ON: Wyszukiwanie tylko stacji z dobrym odbiorem.; OFF: Anulowanie.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Wprowadzone ustawienia dotyczą tylko wybranego źródła/stacji. Po zmianie źródła/stacji należy ponownie zmienić ustawienia.

IF BAND	<p>AUTO: Zwiększa selektywność tunera w celu zredukowania szumów i zakłóceń z sąsiednich stacji FM/FM-LO. (Efekt stereo może być utracony.); WIDE: Mogą występować szумы i zakłócenia z sąsiednich stacji FM/FM-LO, ale jakość dźwięku nie zostanie obniżona i efekt stereofoniczny będzie dostępny.</p>
MONO	<p>ON: Jakość odbioru FM poprawia się, ale efekt stereo może zostać utracony.; OFF: Anulowanie.</p>
NEWS-STBY*³	<p>ON: Urządzenie tymczasowo przełączy się na wiadomości.; OFF: Anulowanie.</p>
REGIONAL*³	<p>ON: Przełączenie na stację tylko z określonego regionu, przy użyciu "AF".; OFF: Anulowanie.</p>
AF SET*³	<p>ON: Automatyczne wyszukiwanie kolejnej stacji nadającej ten sam program w tej samej sieci Radio Data System, z lepszym odbiorem, gdy aktualny odbiór jest słaby.; OFF: Anulowanie.</p>
TI SET*³	<p>ON: Umożliwia chwilowe przełączenie się urządzenia na odbiór informacji o ruchu, jeśli są dostępne (świeci wskaźnik "TI").; OFF: Anulowanie.</p>
PTY SEARCH*³	<p>Wybierz kod PTY (patrz poniżej). Jeśli istnieje stacja nadająca program o tym samym kodzie PTY, który został wybrany, zostanie ona nastrojona.</p>

Kod PTY: NEWS, AFFAIRS, INFO, SPORT, EDUCATE, DRAMA, CULTURE, SCIENCE, VARIED, POP M (muzyka), ROCK M (muzyka), EASY M (muzyka), LIGHT M (muzyka), CLASSICS, OTHER M (muzyka), WEATHER, FINANCE, CHILDREN, SOCIAL, RELIGION, PHONE IN, TRAVEL, LEISURE, JAZZ, COUNTRY, NATION M (muzyka), OLDIES, FOLK M (muzyka), DOCUMENT

*¹ Można wybrać tylko wtedy, gdy w kroku **1** ustawiono opcję [ONCE] lub [WEEKLY].

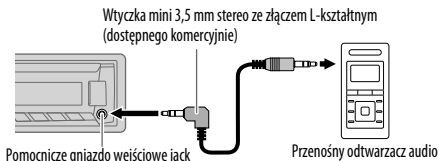
*² Tylko dla źródła FM/FM-LO.

*³ Tylko dla źródła FM.

AUX

Korzystanie z przenośnego odtwarzacza audio

- 1 Podłączenie przenośnego odtwarzacza (dostępnego komercyjnie).



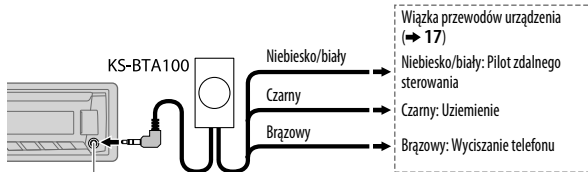
- 2 Wybierz [ON] dla [AUX] w [SRC SELECT]. (→ 4)
- 3 Naciśnij kilka razy przycisk **SOURCE**-, aby wybrać AUX.
- 4 Włącz przenośny odtwarzacz audio i rozpocznij odtwarzanie.




Do optymalnego odtwarzania dźwięku zalecana jest wtyczka mini stereo z głowicą o 3 końcówkach.

Korzystanie z urządzenia Bluetooth®

- 1 Podłącz adapter Bluetooth KS-BTA100 (sprzedawany oddzielnie).




Pomocnicze gniazdo wejściowe jack

- 2 Zarejestruj (poprzez parowanie) urządzenie Bluetooth w KS-BTA100.
- 3 Wybierz [BT ADAPTER] dla [AUX] w [SRC SELECT]. (→ 4)
- 4 Naciśnij kilka razy przycisk **SOURCE**-, aby wybrać BT AUDIO.
- 5 Rozpocznij korzystanie z urządzenia Bluetooth.

Więcej informacji na ten temat znajduje się w instrukcji obsługi KS-BTA100.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

Aby	Na panelu czołowym
Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku	Kolejno naciskaj EQ-EASY EQ . Naciśnij EQ-EASY EQ , a następnie obróć pokrętkę głośności w ciągu 2 sekund. Zapiseane ustawienia korektora dźwięku: FLAT (domyślne), HARD ROCK, JAZZ, POP, R&B, TALK, USER1, USER2, VOCAL BOOST, BASS BOOST, CLASSICAL, DANCE
Zapisywanie własnych ustawień dźwięku	<ol style="list-style-type: none">1 Naciśnij i przytrzymaj EQ-EASY EQ.2 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać [EASY EQ], następnie naciśnij je.3 Obracaj pokrętkę głośności, aby wybrać [USER1] lub [USER2], następnie naciśnij je.4 Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać, następnie naciśnij je. Więcej informacji o ustawieniach można znaleźć, przechodząc do kroku 2 dotyczącego [EASY EQ]. (→ 10) <ul style="list-style-type: none">• Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .• Aby wyjść, naciśnij EQ-EASY EQ.

Inne ustawienia

- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Obróć pokrętkę głośności (→ 10), aby wybrać, następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 4 Aby wyjść, nacisnąć **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij .

USTAWIENIA DŹWIĘKU

Domyślne: **XX**

EQ SETTING																												
EQ PRESET	FLAT / HARD ROCK / JAZZ / POP / R&B / TALK / USER1 / USER2 / VOCAL BOOST / BASS BOOST / CLASSICAL / DANCE: Wybór zapisanych ustawień korektora dźwięku.																											
EASY EQ	<p>1 USER1/ USER2: Wybierz ustawioną nazwę.</p> <p>2 Regulacja własnych ustawień dźwięku.</p> <table border="0"> <tr> <td>SUB.W SP*1*2:</td> <td>00 do +06</td> <td>(Domyślne: 03)</td> </tr> <tr> <td>SUB.W*1*3:</td> <td>-08 do +08</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>BASS LVL:</td> <td>-06 do +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>MID LVL:</td> <td>-06 do +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td>TRE LVL:</td> <td>-06 do +06</td> <td>00</td> </tr> </table>	SUB.W SP*1*2:	00 do +06	(Domyślne: 03)	SUB.W*1*3:	-08 do +08	00	BASS LVL:	-06 do +06	00	MID LVL:	-06 do +06	00	TRE LVL:	-06 do +06	00												
SUB.W SP*1*2:	00 do +06	(Domyślne: 03)																										
SUB.W*1*3:	-08 do +08	00																										
BASS LVL:	-06 do +06	00																										
MID LVL:	-06 do +06	00																										
TRE LVL:	-06 do +06	00																										
PRO EQ	<p>1 USER1/ USER2: Wybierz ustawioną nazwę.</p> <p>2 BASS / MIDDLE / TREBLE: Wybierz ton.</p> <p>3 Dostosuj elementy dźwiękowe wybranego tonu.</p> <table border="0"> <tr> <td>BASS</td> <td>Częstotliwość: 60 / 80 / 100 / 200 HZ</td> <td>(Domyślne: 80 HZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Poziom: -06 do +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0</td> <td>Q1.0</td> </tr> <tr> <td>MIDDLE</td> <td>Częstotliwość: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ</td> <td>(Domyślne: 1.0 KHZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Poziom: -06 do +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25</td> <td>Q1.25</td> </tr> <tr> <td>TREBLE</td> <td>Częstotliwość: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ</td> <td>(Domyślne: 10.0 KHZ)</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Poziom: -06 do +06</td> <td>00</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Q: Q FIX</td> <td>Q FIX</td> </tr> </table>	BASS	Częstotliwość: 60 / 80 / 100 / 200 HZ	(Domyślne: 80 HZ)		Poziom: -06 do +06	00		Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Q1.0	MIDDLE	Częstotliwość: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ	(Domyślne: 1.0 KHZ)		Poziom: -06 do +06	00		Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Q1.25	TREBLE	Częstotliwość: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ	(Domyślne: 10.0 KHZ)		Poziom: -06 do +06	00		Q: Q FIX	Q FIX
BASS	Częstotliwość: 60 / 80 / 100 / 200 HZ	(Domyślne: 80 HZ)																										
	Poziom: -06 do +06	00																										
	Q: Q1.0 / Q1.25 / Q1.5 / Q2.0	Q1.0																										
MIDDLE	Częstotliwość: 0.5 / 1.0 / 1.5 / 2.5 KHZ	(Domyślne: 1.0 KHZ)																										
	Poziom: -06 do +06	00																										
	Q: Q0.75 / Q1.0 / Q1.25	Q1.25																										
TREBLE	Częstotliwość: 10.0 / 12.5 / 15.0 / 17.5 KHZ	(Domyślne: 10.0 KHZ)																										
	Poziom: -06 do +06	00																										
	Q: Q FIX	Q FIX																										

AUDIO	
BASS BOOST	+01 / +02: Wybór preferowanego poziomu podbicia niskich tonów. ; OFF: Anulowanie.
LOUD	01 / 02: Wzmocnienie niskich lub wysokich częstotliwości w celu uzyskania wyważonego dźwięku przy niskim poziomie głośności. ; OFF: Anulowanie.
SUB.W LEVEL*1	<p>SPK-OUT*2 00 do +06 (+03): Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera podłączonego przewodem głośnikowym. (→ 17)</p> <p>PRE-OUT*3 -08 do +08 (00): Regulacja poziomu wyjściowego subwoofera podłączonego do końcówek wyjścia z tyłu urządzenia (REAR/SW) za pośrednictwem zewnętrznego wzmacniacza. (→ 17)</p>
SUB.W*3	ON / OFF: Włączenie lub wyłączenie wyjścia subwoofera.
SUB.W LPF*1	THROUGH: Wszystkie sygnały przesyłane są do subwoofera. ; LOW 55HZ / MID 85HZ / HIGH 120HZ: Do subwoofera wysyłane są sygnały audio o częstotliwości poniżej 55 Hz/ 85 Hz/ 120 Hz.
SUB.W PHASE*1	REVERSE (180°) / NORMAL (0°): Wybór fazy wyjścia subwoofera, do ustawienia zgodnie z wyjściem głośników w celu zapewnienia optymalnej wydajności. (Do wyboru tylko, jeśli dla [THROUGH] wybrano ustawienie inne od [SUB.W LPF].)
FADER	R06 — F06 (00): Regulacja balansu dźwięku z przednich i tylnych głośników.
BALANCE*4	L06 — R06 (00): Regulacja balansu dźwięku z prawych i lewych głośników.

*1 Wyświetlane, tylko gdy [SUB.W] jest ustawione na [ON].

*2 Wyświetlane, tylko gdy [SPK/PRE OUT] jest ustawione na [SUB.W/SUB.W]. (→ **11**)

*3 Wyświetlane, tylko gdy [SPK/PRE OUT] jest ustawione na [REAR/SUB.W] lub [SUB.W/SUB.W]. (→ **11**)

*4 Ta regulacja nie ma wpływu na wyjście głośnika niskotonowego.

USTAWIENIA DŹWIĘKU

VOL ADJUST	-05 — +05 (00) : Zapis poziomu regulacji głośności każdego źródła (w porównaniu do poziomu głośności FM). Przed ustawianiem wybierz odpowiednie źródło dźwięku. ("VOL ADJ FIX" pojawia się, jeśli wybrane jest FM.)
AMP GAIN	LOW POWER : Ogranicza maksymalny poziom głośności do 30. (Należy wybrać tę opcję, jeśli maksymalna moc każdego głośnika jest niższa niż 50 W, aby zapobiec uszkodzeniu głośników.); HIGH POWER : Maksymalny poziom głośności to 50.
D.T.EXP (Digital Track Expander)	ON : Tworzy realistyczny dźwięk, kompensując składowe o wysokiej częstotliwości i przywracając czas narastania fali, które zostały utracone z powodu kompresji danych.; OFF : Anulowanie.
TEL MUTING *5	ON : Wycisza dźwięk podczas rozmowy przez telefon komórkowy (nie podłączony przez KS-BTA100).; OFF : Anulowanie.
SPK/PRE OUT	Wybór odpowiedniego ustawienia w celu uzyskaniażądanego wyjścia. (Patrz tabela poniżej.)

*5 Nie działa, jeśli [BT ADAPTER] jest wybrane dla [AUX] w [SRC SELECT]. (→ 4)

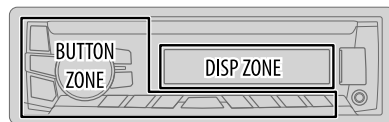
SPK/PRE OUT

Ustawienie	Przewód tylnego głośnika		
	Końcówka wyjścia REAR/SW	L (lewy)	R (prawy)
REAR/REAR	Wyjście tylnych głośników	Wyjście tylnych głośników	Wyjście tylnych głośników
REAR/SUB.W	Wyjście dla głośnika niskotonowego	Wyjście tylnych głośników	Wyjście tylnych głośników
SUB.W/SUB.W	Wyjście dla głośnika niskotonowego	Wyjście dla głośnika niskotonowego	(Wycisz)

Jeśli wybrano [SUB.W/SUB.W]:

- dla [SUB.W LPF] wybierane jest ustawienie [HIGH 120HZ], a ustawienie [THROUGH] jest niedostępne.
- dla [FADER] wybierane jest ustawienie [R01], a dostępny zakres to od [R06] do [00]

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA



- 1 Naciśnij i przytrzymaj **DISP-SETUP**.
- 2 Dokonaj wyboru obracając pokrętkę głośności (patrz tabela poniżej), następnie naciśnij je.
- 3 Powtarzaj krok 2 do momentu wybrania lub aktywacji odpowiedniej pozycji bądź postępuj zgodnie z instrukcjami opisanymi w wybranej pozycji.
- 4 Aby wyjść, naciśnij **DISP-SETUP**.

Aby powrócić do poprzedniego elementu ustawień, naciśnij / .

Domyślne: **XX**

DISPLAY

DIMMER	Wybór podświetlenia wyświetlacza i przycisków regulowanego przy użyciu ustawienia [BRIGHTNESS]. OFF : Wybór ustawień dziennych.; ON : Wybór ustawień nocnych.; DIMMER TIME : Ustawienie godziny włączenia i wyłączenia przyciemnienia. Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać godzinę [ON], a następnie naciśnij pokrętkę. Obróć pokrętkę głośności, aby wybrać godzinę [OFF], a następnie naciśnij pokrętkę. (Domyślne: [ON]: 18:00 lub 6:00 PM [OFF]: 6:00 lub 6:00 AM) AUTO : Przełączanie pomiędzy ustawieniami dziennymi a nocnymi po wyłączeniu lub wyłączeniu świateł samochodu.*1
---------------	--

*1 Wymagane jest podłączenie kabla sterowania podświetleniem. (→ 17)

USTAWIENIA WYŚWIETLACZA

BRIGHTNESS Umożliwia ustawienie jasności podświetlenia przycisków, ekranu i złącza wejściowego USB oddzielnie dla warunków dziennych i nocnych.

- 1 DAY / NIGHT:** Wybierz dzień lub noc.
- 2** Wybierz strefę dla tego ustawienia. (→ **11**)
- 3** Ustaw poziom jasności (od **00** do **31**).
(Domyślne: **BUTTON ZONE: DAY: 25 ; NIGHT: 09**
DISP ZONE: DAY: 31 ; NIGHT: 12)

SCROLL *2 **ONCE:** Przewija raz wyświetlane informacje. ; **AUTO:** Ponawia przewijanie w odstępach 5-sekundowych. ; **OFF:** Anulowanie.

COLOR (dla KD-X125)

KEY ILLUMI GREEN / AMBER: Wybór koloru podświetlenia przycisków.

[NIGHT COLOR] lub **[DAY COLOR]** zmienia się poprzez włączenie lub wyłączenie światła samochodu.

*2 Niektóre znaki lub symbole nie będą prawidłowo wyświetlane (lub będą zastąpione pustymi miejscami) na wyświetlaczu.

WIĘCEJ INFORMACJI

Odtwarzane pliki

- Odtwarzany plik audio: MP3 (.mp3), WMA (.wma), WAV (.wav), FLAC (.flac)
- Odtwarzany system plików w urządzeniach USB: FAT12, FAT16, FAT32

Nawet jeśli pliki audio są zgodne z powyższymi standardami, ich odtworzenie może być niemożliwe z powodu stanu nośnika lub urządzenia USB.

Informacje o urządzeniach USB

- Urządzenie może odtwarzać pliki MP3/ WMA/ WAV/ FLAC zapisane na urządzeniu pamięci masowej USB.
- Nie można podłączyć urządzeń USB przy użyciu koncentratora USB.
- Podłączenie kabla o długości przekraczającej 5 m może być przyczyną błędnego odtwarzania.
- Maksymalna liczba znaków dla:
 - Nazw folderów: 64 znaki
 - Nazw plików: 64 znaki
 - Znacznika MP3 Tag: 64 znaki
 - Znacznika WMA Tag: 64 znaki
 - Znacznika WAV Tag: 64 znaki
 - Znacznika FLAC Tag: 64 znaki
- Urządzenie może rozpoznać 20 480 plików, 999 folderów (999 plików w folderze, włącznie z folderami bez niekompatybilnych plików) oraz 8 hierarchii.
- Odbiornik nie wykryje urządzenia USB, którego napięcie zasilania jest inne niż 5 V, a natężenie przekracza 1 A.

Informacje o urządzeniach iPod/iPhone

Made for

- iPod touch (2nd, 3rd, 4th i 5th generation)
- iPod classic
- iPod nano (3rd, 4th, 5th, 6th i 7th generation)
- iPhone 3G, 3GS, 4, 4S, 5, 5S, 5C
- W trybie **[HEAD MODE]** niemożliwe jest przeszukiwanie plików wideo w menu "Videos".
- Kolejność utworów wyświetlona w menu wyboru odbiornika może różnić się od kolejności w odtwarzaczu iPod/iPhone.
- Jeśli pewne operacje nie są wykonywane poprawnie lub zgodnie z oczekiwaniami, wejdź na stronę: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

WIĘCEJ INFORMACJI

Informacje o urządzeniu z systemem Android

- Urządzenie obsługuje system operacyjny Android w wersji 4.1 lub nowszej.
- Niektóre urządzenia z systemem Android (w wersji 4.1 lub nowszej) mogą tylko częściowo obsługiwać standard Android Open Accessory (AOA) 2.0.
- Jeśli urządzenie z systemem Android obsługuje zarówno urządzenia klasy pamięci masowej, jak i standard AOA 2.0, urządzenie zawsze najpierw odtwarza za pośrednictwem AOA 2.0.
- Więcej informacji i najnowszą listę zgodności można znaleźć: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Informacje o JVC Playlist Creator i JVC Music Control

- To urządzenie obsługuje program PC JVC Playlist Creator oraz aplikację Android™ o nazwie JVC Music Control.
- Podczas odtwarzania plików dźwiękowych z danymi utworów dodanymi przy pomocy JVC Playlist Creator lub JVC Music Control, można wyszukiwać pliki audio zgodnie z rodzajem muzyki, wykonawcami, albumami, listami odtwarzania lub utworami.
- Programy JVC Playlist Creator i JVC Music Control można pobrać z następującej strony internetowej: <<http://www.jvc.net/cs/car/>>.

Cyrylica dostępna

- Dostępne znaki
 Kontrolki ekranowe

А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
А	Б	В	Г	Д	Е	Ж	З	И	Й	К	Л	М	Н	О	П	Р
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	
С	Т	У	Ф	Х	Ц	Ч	Ш	Щ	Ъ	Ы	Ь	Э	Ю	Я	Ё	

Zmień wyświetlane informacje

Kolejno naciskaj **DISP-SETUP**.

FM lub AM	Nazwa stacji (PS)*1 → Częstotliwość → Typ programu (PTY)*1*2 → Tytuł*1*2 → Dzień/Godzina → (z powrotem do początku) *1 Dostępne tylko dla stacji FM z Radio Data System. *2 Jeśli nie jest dostępny, wyświetlany jest komunikat "NO PTY"/"NO TEXT".
USB	Czas odtwarzania → Dzień/Godzina → Nazwa albumu/Wykonawca*3 → Tytuł utworu*3 → Nazwa folderu/pliku → (z powrotem do początku) *3 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".
USB-IPOD USB-ANDROID	Czas odtwarzania → Dzień/Godzina → Nazwa albumu/Wykonawca*4 → Tytuł utworu*4 → (z powrotem do początku) *4 Jeśli nie jest zapisana, wyświetlany jest komunikat "NO NAME".
AUX	AUX ↔ Dzień/Godzina
BT AUDIO	BT AUDIO ↔ Dzień/Godzina

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

	Symptom	Naprawa
Ogólne	Nie słychać dźwięku.	<ul style="list-style-type: none"> Ustaw głośność na optymalnym poziomie. Sprawdź kable i styki.
	Zostanie wyświetlony komunikat "MISWIRING CHECK WIRING THEN PWR ON".	Wyłącz urządzenie, a następnie upewnij się, czy końcówki przewodów głośnikowych są prawidłowo okryte izolacją. Ponownie włącz urządzenie.
	Zostanie wyświetlony komunikat "PROTECTING SEND SERVICE".	Wyślij urządzenie do najbliższego serwisu.
	Nie można wybrać źródła.	Sprawdź ustawienie [SRC SELECT]. (→ 4)
Radio	<ul style="list-style-type: none"> Odbiór stacji radiowych jest słaby. Podczas słuchania radia słychać stały szum. 	<ul style="list-style-type: none"> Dokładnie podłącz antenę. Wyciągnij do końca pręt anteny.
USB / iPod	Kolejność odtwarzania jest niezgodna z oczekiwaniami.	O kolejności odtwarzania decyduje nazwa pliku (USB).
	Wyświetlony czas odtwarzania jest niepoprawny.	Decyduje o tym sposób nagrania materiału na płycie.
	Zostanie wyświetlony komunikat "NOT SUPPORT" i plik zostanie pominięty.	Sprawdź, czy plik jest w formacie możliwym do odtworzenia. (→ 12)
	Odczyt "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Nie używaj zbyt wielu poziomów hierarchicznych i folderów. Ponownie podłącz USB urządzenie.
	Miga "CANNOT PLAY" i/lub wykrycie podłączonego urządzenia jest niemożliwe.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy podłączone urządzenie jest kompatybilne z tym urządzeniem i sprawdź, czy format plików jest obsługiwany. (→ 12) Ponownie podłącz urządzenie.
	Urządzenie iPod/iPhone nie włącza się lub nie działa.	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź połączenie między urządzeniem a urządzeniem iPod/iPhone. Odłącz i zresetuj urządzenie iPod/iPhone przy pomocy resetowania sprzętowego (tzw. twardego).
	Nie są wyświetlane poprawne znaki.	To urządzenie może wyświetlać tylko litery (wielkie), cyfry i pełną liczbę symboli. Po wybraniu pozycji [РУССКИЙ] może być także wyświetlana cyrylica (wielkie litery). (→ 4)

	Symptom	Naprawa
ANDROID	<ul style="list-style-type: none"> Nie słychać dźwięku podczas odtwarzania. Dźwięk jest wysyłany tylko z urządzenia z systemem Android. 	<ul style="list-style-type: none"> Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. Jeśli włączono tryb [AUDIO MODE], uruchom dowolną aplikację odtwarzacza multimediów na urządzeniu z systemem Android i uruchom odtwarzanie. Jeśli włączono tryb [AUDIO MODE], ponownie uruchom bieżącą aplikację odtwarzacza multimediów lub użyj innej tego rodzaju aplikacji. Ponownie uruchom urządzenie z systemem Android. Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie może przekierować sygnału audio do urządzenia. (→ 13)
	Nie można odtwarzać w trybie [AUTO MODE].	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że na urządzeniu z systemem Android zainstalowano aplikację JVC MUSIC PLAY APP. (→ 5) Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android i wybierz odpowiedni tryb sterowania. (→ 6) Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie obsługuje trybu [AUTO MODE]. (→ 13)
	Odczyt "NO DEVICE" lub "READING".	<ul style="list-style-type: none"> Wyłącz opcje programistyczne na urządzeniu z systemem Android. Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. Jeśli nie rozwiąże to problemu, oznacza to, że urządzenie z systemem Android nie obsługuje trybu [AUTO MODE]. (→ 13)
	Odtwarzanie jest przerywane lub dźwięk zanika.	Wyłącz tryb oszczędzania energii na urządzeniu z systemem Android.
	"CANNOT PLAY"	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że na urządzeniu z systemem Android znajdują się pliki audio. Ponownie połącz z urządzeniem z systemem Android. Ponownie uruchom urządzenie z systemem Android.

Jeśli problem się utrzymuje, zresetuj radioodtwarzacz. (→ 3)

DANE TECHNICZNE

Tuner	FM	Zakres częstotliwości	KD-X220: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (w krokach co 50 kHz)
			KD-X125 / KD-X120: FM 87,5 MHz — 108,0 MHz (w krokach co 50 kHz) FM-LO 65,0 MHz — 74,0 MHz (w krokach co 30 kHz)
		Czułość wejściowa (S/N = 26 dB)	0,71 µV/75 Ω
		Czułość wyciszenia (DIN S/N = 46 dB)	2,0 µV/75 Ω
		Charakterystyka częstotliwościowa (±3 dB)	30 Hz — 15 kHz
		Stosunek sygnału do szumów (MONO)	64 dB
AM	Zakres częstotliwości	MW	531 kHz — 1 611 kHz (w krokach co 9 kHz)
		LW	153 kHz — 279 kHz (w krokach co 9 kHz)
		Czułość wejściowa (S/N = 20 dB)	MW 28,2 µV LW 50 µV

USB	Standard USB	USB 1.1, USB 2.0 (Pełna szybkość)
	Urządzenie kompatybilne	Urządzenie pamięci masowej
	System plików	FAT12/16/32
	Maksymalny prąd zasilania	5 V prąd stały \approx 1 A
	Przetwornik cyfrowo/analogowy	24 Bit
	Charakterystyka częstotliwościowa (±1 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Stosunek sygnału do szumów (1 kHz)	105 dB
	Odstęp dynamiczny	88 dB
	Separacja kanałów	90 dB
	Dekoder MP3	Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
	Dekodowanie WMA	Zgodny z Windows Media Audio
	Dekodowanie WAV	Format audio RIFF (tylko liniowe PCM)
Dekodowanie FLAC	Pliki FLAC	

Aux	Charakterystyka częstotliwościowa (±3 dB)	20 Hz — 20 kHz
	Maksymalne napięcie wejściowe	1 000 mV
	Impedancja wejściowa	30 kΩ
Audio	Maksymalna moc wyjściowa	50 W × 4 lub 50 W × 2 + 50 W × 1 (subwoofer = 4 Ω)
	Maksymalna moc pasma (przy 1% THD)	22 W × 4
	Impedancja głośnika	4 Ω — 8 Ω
	Poziom preout/Obciążenie (USB)	2 500 mV/10 kΩ
	Impedancja wyjścia preout	≤ 600 Ω
Ogólne	Napięcie pracy (dopuszczalne 10,5 V — 16 V)	14,4 V
	Maksymalny pobór natężenia	10 A
	Zakres temperatury roboczej	0°C do +40°C
	Rozmiary instalacyjne (Szerokość × Wysokość × Głębokość)	182 mm × 53 mm × 108 mm
	Masa	0,58 kg

Informacje mogą ulec zmianie bez ostrzeżenia.

▲ Ostrzeżenie

- Urządzenie może być zainstalowane tylko ze źródłem zasilania 12 V DC, z ujemnym uziemieniem.
- Przed podłączeniem i instalacją odłącz końcówkę ujemną akumulatora.
- Nie podłączaj przewodu akumulatora (żółty) i przewodu zapłonu (czerwony) do karoserii pojazdu lub przewodu uziemienia (czarny), aby zapobiec zwarceniu.
- Zaizoluj niepodłączone przewody taśmą izolacyjną, aby zapobiec zwarceniu.
- Ubezpiecz się, że po instalacji urządzenie zostanie uziemione do karoserii pojazdu.

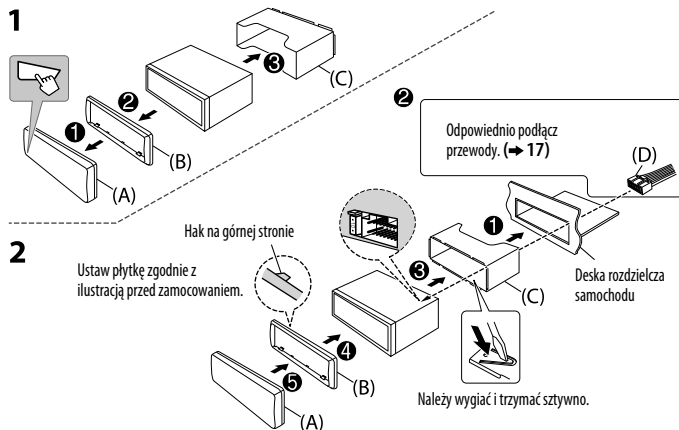
▲ Przestroga

- Ze względów bezpieczeństwa powierz podłączenie i instalację specjalistcie. Skonsultuj się ze sprzedawcą samochodowych urządzeń audio.
- Zainstaluj to urządzenie w konsoli swojego pojazdu. Nie dotykaj metalowej części urządzenia podczas korzystania oraz zaraz po korzystaniu z niego. Metalowe części oraz radiator i obudowa stają się gorące.
- Nie podłączaj przewodów \ominus głośnika do karoserii pojazdu, przewodu uziemającego (czarny), ani nie podłączaj ich równolegle.
- Podłącz głośniki o maksymalnej mocy powyżej 50 W. Jeśli maksymalna moc głośników wynosi poniżej 50 W, zmień ustawienie [AMP GAIN], aby zapobiec uszkodzeniu głośników. (→ 11)
- Zamontuj urządzenie pod kątem mniejszym niż 30°.
- Jeśli wiązka przewodów pojazdu nie ma końcówki zapłonu, podłącz przewód zapłonu (czerwony) do końcówki skrzynki bezpieczników pojazdu z zasilaniem 12 V DC, z możliwością włączania i wyłączania kluczykiem.
- Wszystkie kable należy poprowadzić z dala od elementów służących do odprowadzania ciepła.
- Po zainstalowaniu urządzenia, sprawdź czy światła stop, kierunkowskazy, wycieraczki itp. w samochodzie pracują poprawnie.
- Jeśli dojdzie do przepalenia bezpiecznika, najpierw sprawdź, czy przewody nie dotykają karoserii, a potem wymień przepalony bezpiecznik na bezpiecznik o takich samych właściwościach.

Procedura podstawowa

- 1 Wymij kluczyk ze stacyjki, następnie odłącz końcówkę \ominus od akumulatora.
- 2 Prawidłowo podłącz przewody.
Patrz Podłączenie przewodów. (→ 17)
- 3 Zainstaluj urządzenie w samochodzie.
Patrz Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej).
- 4 Ponownie podłącz końcówkę \ominus akumulatora.
- 5 Wyzerować pamięć jednostki. (→ 3)

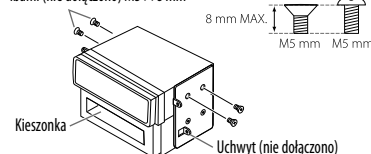
Instalacja urządzenia (w desce rozdzielczej)



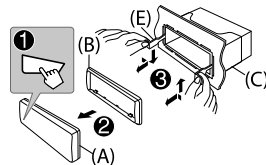
W przypadku mocowania bez tulei mocującej

- ▲ Używaj wyłącznie odpowiednich śrub. Użycie nieodpowiednich śrub może spowodować uszkodzenie urządzenia.

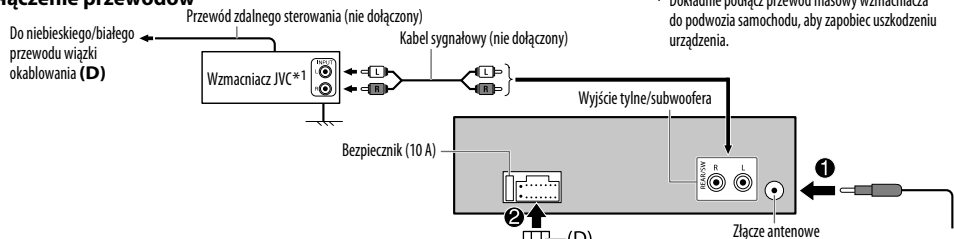
Wkręty z płaskimi lub okrągłymi łbami (nie dołączono) M5 × 8 mm



Demontaż urządzenia



Podłączenie przewodów



*1 Dokładnie podłącz przewód masowy wzmacniacza do podwozia samochodu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia.

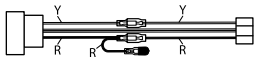
Dla niektórych samochodów marki VW/ Audi lub Opel (Vauxhall)

Może być konieczna modyfikacja przewodów w dostarczonym kablu zasilania (D), zgodnie z ilustracją.

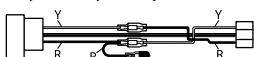
Jeśli urządzenie nie włącza się po użyciu zmodyfikowanego okablowania 1, użyj zmodyfikowanego okablowania 2.

Y: Żółty R: Czerwony

Oryginalny układ przewodów

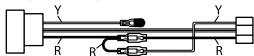


Zmodyfikowany układ przewodów 1

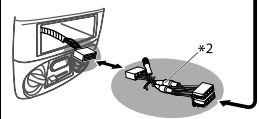


(lub)

Zmodyfikowany układ przewodów 2



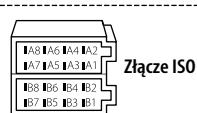
Jeżeli pojazd NIE posiada złącza ISO



WAŻNE: Do podłączenia zalecamy użyć specjalnej wiązki (zakupionej oddzielnie) odpowiedniej dla danego samochodu.

*2 Specjalna wiązka okablowania (zakupiona oddzielnie)

*3 Subwoofer można też podłączyć bezpośrednio bez zewnętrznego wzmacniacza. Ustawianie → 11.

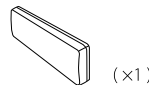


Złącze ISO

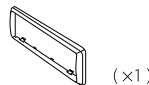
Styk	Kolor i funkcja
A2	Brazowy : System telefonii komórkowej
A4	Żółty : Akumulator
A5	Niebiesko/biały : Sterowanie zasilaniem
A6	Pomarańczowy/biały : Właznik oświetlenia samochodu
A7	Czerwony : Zapłon (ACC)
A8	Czarny : Połączenie Ziemia (masa)
B1	Purpurowy ⊕ : Tylny głośnik (prawy)
B2	Purpurowo/czarny ⊖ : Tylny głośnik (lewy)
B3	Szary ⊕ : Przedni głośnik (prawy)
B4	Szary/czarny ⊖ : Przedni głośnik (lewy)
B5	Biały ⊕ : Przedni głośnik (prawy)
B6	Biały/czarny ⊖ : Przedni głośnik (lewy)
B7	Zielony ⊕ : Tylny głośnik (prawy)
B8	Zielony/czarny ⊖ : Tylny głośnik (lewy)

Lista części do instalacji

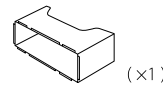
(A) Panel przedni



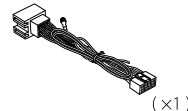
(B) Ramka



(C) Rękaw montażowy



(D) Wiązka przewodów



(E) Narzędzie do usuwania



libFLAC

Copyright (C) 2000,2001,2002,2003,2004,2005,2006,2007,2008,2009 Josh Coalson

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

- Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer.
- Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.
- Neither the name of the Xiph.org Foundation nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE FOUNDATION OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

- Microsoft and Windows Media are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- "Made for iPod," and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod or iPhone may affect wireless performance.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Lightning is a trademark of Apple Inc.
- Android is trademark of Google Inc.